

# cecotec

**TV LED** A4 SERIES ALH40032

TV LED



Manual de instrucciones  
Instruction manual  
Manuel d'instructions  
Bedienungsanleitung  
Manuale di istruzioni  
Manual de instruções  
Handleiding  
Instrukcja obsługi  
Návod k použití

Instrucciones de seguridad	4
Safety instructions	14
Instructions de sécurité	22
Sicherheitshinweise	33
Istruzioni di sicurezza	43
Instruções de segurança	54
Veiligheidsinstructies	64
Instrukcje bezpieczeństwa	74
Bezpečnostní pokyny	84

## ÍNDICE

1. Antes de usar	94
2. Instalación	94
3. Funcionamiento del televisor	95
4. Funcionamiento del mando a distancia	101
5. Resolución de problemas	104
6. Especificaciones técnicas	106
7. Reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos	107
8. Garantía y SAT	107
9. Copyright	107
10. Declaración de conformidad simplificada	107

## INDEX

1. Before use	108
2. Installation	108
3. TV operation	109
4. Remote control operation	115
5. Troubleshooting	118
6. Technical specifications	119
7. Disposal of old electrical and electronic appliances	120
8. Technical support and warranty	120
9. Copyright	120
10. Simplified Declaration of Conformity	121

## SOMMAIRE

1. Avant utilisation	122
2. Installation	122
3. Fonctionnement du téléviseur	123
4. Fonctionnement de la télécommande sans fil	130
5. Résolution de problèmes	132
6. Spécifications techniques	134
7. Recyclage des équipements électriques et électroniques	135
8. Garantie et SAV	135
9. Copyright	135
10. Déclaration de conformité simplifiée	136

## INHALT

1. Vor dem Gebrauch	137
2. Montage	137
3. Fernsehbetrieb	138
4. HINWEISE DER FERNBEDIENUNG	145
5. Problembhebung	148
6. Technische Spezifikationen	150
7. Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten	150
8. Garantie und Kundendienst	151
9. Copyright	151
10. Vereinfachte Konformitätserklärung	151

## INDICE

1. Prima dell'uso	152
2. Installazione	152
3. Funzionamento della TV	153
4. Funzionamento del telecomando	160
5. Risoluzione di problemi	162
6. Specifiche tecniche	164
7. Riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche	164
8. Garanzia e supporto tecnico	165
9. Copyright	165
10. Dichiarazione di conformità semplificata	165

## ÍNDICE

1. Antes de usar	166
2. Instalação	166
3. Funcionamento	167
4. Funcionamento do controlo remoto	173
5. Resolução de problemas	176
6. Especificações técnicas	178
7. Reciclagem de produtos elétricos e eletrónicos	178
8. Garantia e SAT	178
9. Copyright	179
10. Declaração de conformidade simplificada	179

## INHOUD

1. Vóór u het apparaat gebruikt	180
2. Installatie	180
3. Bediening van televisie	181
4. Bediening op afstandsbediening	188
5. Probleemoplossing	190
6. Technische specificaties	192
7. Recycling van elektrische en elektronische apparatuur	192
8. Garantie en technische ondersteuning	193
9. Copyright	193
10. Vereenvoudigde verklaring	

van overeenstemming	193
---------------------	-----

## SPIS TREŚCI

1. Przed użyciem	194
2. Instalacja	194
3. Działanie telewizora	195
4. Obsługa pilota	202
5. Rozwiązywanie problemów	204
6. Specyfikacja techniczna	206
7. Recykling urządzeń elektrycznych i elektronicznych	206
8. Gwarancja i Serwis Pomocy Technicznej	207
9. Prawa autorskie	207
10. Uproszczona deklaracja zgodności	207

## OBSAH

1. Před použitím	208
2. Instalace	208
3. Provoz televizoru	209
4. Fungování dálkového ovladače	215
5. Řešení problémů	218
6. Technické specifikace	220
7. Recyklace elektrických a elektronických zařízení	220
8. Záruka a technický servis	220
9. Copyright	221
10. Zjednodušené prohlášení o shodě	221

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el producto. Guarde este manual para futuras referencias o nuevos usuarios.

- LEA ATENTAMENTE ESTAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR EL PRODUCTO Y GUÁRDELAS PARA SU CONSULTA EN FUTURAS OCASIONES.

- Ante cualquier tipo de incidencia, avería, revisión o mantenimiento, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica Oficial de Cecotec.



- Este símbolo significa: señal de advertencia general. Se emplea para llamar la atención del usuario sobre las principales instrucciones de seguridad relacionadas con el uso o el mantenimiento (mantenimiento rutinario). Tenga particularmente en cuenta la información marcada con este símbolo.



- Este símbolo significa: Advertencia; Electricidad. Se utiliza para advertir al usuario de la presencia de alta tensión no aislada en el sistema del producto que podría ser lo suficientemente fuerte como para constituir un riesgo de descarga eléctrica. Advertencia: Tenga particularmente en cuenta la información marcada con este símbolo.



- ATENCIÓN: PARA REDUCIR EL RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA NO RETIRE LA TAPA (O EL PANEL TRASERO). NO CONTIENE PIEZAS QUE PUEDAN SER CAMBIADAS POR EL USUARIO. PÓNGASE EN CONTACTO CON PERSONAL TÉCNICO CUALIFICADO.

- En climas extremos (tormentas, relámpagos) y largos periodos de inactividad (irse de vacaciones) desconecte el televisor de la red eléctrica.

- El enchufe de corriente sirve para desconectar el televisor de la electricidad y, por lo tanto, siempre debe estar accesible. Si el televisor no se desconecta de la red eléctrica, el dispositivo aún consumirá energía para todas las situaciones, incluso si el televisor está en modo de espera o apagado.



- ADVERTENCIA: Este dispositivo está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos los niños) con capacidad / experiencia en el funcionamiento de un dispositivo de este tipo sin supervisión, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones relativas al uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.

- Utilice este aparato de TV a una altura de menos de 5000 metros sobre el nivel del mar, en lugares secos y en regiones con climas templados o tropicales.



- El televisor está diseñado para uso doméstico y uso interior similar.

- Para facilitar la ventilación, deje al menos 5 cm de espacio libre alrededor de la TV.

- La ventilación no debe impedirse al cubrir o bloquear las aberturas de ventilación con objetos como periódicos, manteles, cortinas, etc.

- Se debe poder acceder fácilmente al cable de corriente. No coloque el televisor, ni ningún mueble, etc., sobre el cable de corriente, ni lo pise. Un cable deteriorado puede causar un incendio o provocarle una descarga eléctrica. Agarre el cable de corriente por la clavija de enchufe; no desenchufe el televisor tirando del cable de corriente. No toque nunca el cable con las manos mojadas, pues podría causar un cortocircuito o sufrir una descarga eléctrica. No haga nunca un nudo en el cable ni lo empalme con otros cables. Deberá sustituirlo cuando esté dañado, siendo únicamente un profesional quien puede hacerlo. Si el cable o cualquier otra parte del dispositivo presenta daños, contacte con el

Servicio de Asistencia Técnica Oficial de Cecotec.

- No exponga el televisor a goteos y salpicaduras de líquidos y no coloque objetos que contengan líquidos, como floreros, tazas, etc., o más sobre el televisor (por ej., en los estantes por encima de TV).
- No exponga el televisor a la luz solar directa ni llamas abiertas, tales como velas encendidas en la parte superior o cerca del televisor.
- No coloque ninguna fuente de calor como calentadores eléctricos, radiadores, etc. cerca del televisor.
- No coloque el televisor en el piso ni en las superficies inclinadas.
- Para evitar el peligro de asfixia, mantenga las bolsas de plástico fuera del alcance de los bebés, los niños y los animales domésticos.
- Ponga cuidadosamente el soporte al televisor. Si el soporte está provisto de tornillos, apriete los tornillos firmemente para evitar que el televisor se incline. No apriete demasiado los tornillos y monte los cauchos del soporte adecuadamente.
- No deseche las pilas en el fuego o con materiales peligrosos o inflamables.
-  ADVERTENCIA: Nunca exponga las pilas a una fuente de calor excesiva como por ejemplo la luz solar, el fuego o similares.
-  MUY IMPORTANTE: NO DEBE dejar que nadie, especialmente los niños, introduzcan ningún objeto por los agujeros, las ranuras o por cualquier apertura de TV.
- Un volumen excesivo en los auriculares podría provocar problemas de pérdida de audición.
- Ninguna pieza de este producto puede ser reparada o reemplazada por el usuario. Las reparaciones y el

mantenimiento deben ser llevadas a cabo únicamente por personal cualificado. Desmontar el producto de cualquier manera anularía la garantía del mismo.

### Uso

- Este producto está destinado exclusivamente al uso doméstico y no a usos comerciales o industriales. Utilice el dispositivo únicamente como se describe en este manual.
- Este dispositivo no es apto para ser utilizado por niños. Los niños no deben jugar con el producto.


### Fuente de alimentación

- Antes de enchufar el dispositivo, compruebe que la tensión indicada en la placa de características del producto se corresponde con la tensión de su instalación eléctrica.
- Conecte el enchufe a una toma de corriente de fácil acceso.
- El enchufe de red es la única forma de desconectar completamente el dispositivo de la red eléctrica. Para asegurarse de que el dispositivo ya no recibe corriente, debe desenchufar esta clavija del enchufe.
- Asegúrese de desconectar el enchufe de la toma de corriente durante una tormenta eléctrica o cuando no vaya a utilizar el aparato durante un periodo prolongado de tiempo.

### Toma de corriente y cable de alimentación

- Asegúrese de que el enchufe y el cable de alimentación no pueden aplastarse ni atascarse, especialmente en los enchufes, las tomas de corriente y el punto de conexión con el producto.
- Asegúrese de colocar el cable de alimentación de forma que no pueda tropezarse con él o pisarlo.
- Cuando desenchufe el televisor, tire siempre de la clavija. No

tire del cable.

- No toque el producto ni el cable de alimentación con las manos mojadas.
- No haga nunca un nudo con el cordón ni lo ate con otros cordones.
- Si el cable de alimentación está dañado, puede ser sustituido por su distribuidor, su servicio posventa o una persona con cualificación similar, con el fin de evitar cualquier tipo de riesgo.
- Nunca sumerja el dispositivo en agua o cualquier otro líquido.
-  Este símbolo significa: equipo de clase II. Este equipo es un aparato eléctrico de clase II o de doble aislamiento. Se ha diseñado de tal forma que no requiere una conexión de seguridad a tierra.

### Instalación

- Instale el producto sobre una superficie plana y estable de tamaño suficiente para acomodarlo.
- No instale el televisor sobre otro aparato eléctrico.
- Este producto debe utilizarse en un clima templado y solamente en interiores.

### Soporte

- Asegúrese de que el soporte sobre el que coloca el aparato es estable. Si utiliza un carro, tenga cuidado al mover el producto para que no vuelque y hiera a alguien.
- Utilizar sólo con soportes, bases y trípodes recomendados por el fabricante o vendidos con el producto. Si utiliza un soporte, tenga cuidado de no girarlo al transportar el televisor + soporte, para evitar que alguien resulte herido. El producto debe fijarse al suelo o a la pared como se indica en las instrucciones para evitar cualquier daño.

### Humedad y agua

- No exponga este producto a la lluvia ni a la humedad para evitar el riesgo de incendio o descargas eléctricas.
- Evite las salpicaduras y no coloque objetos que contengan líquidos (como jarrones) encima o cerca del aparato.
- No utilice este equipo en lugares húmedos y mojados (evite cuartos de baño, lavabos y lugares situados cerca de una lavadora).
- Si entra líquido o algún objeto en el televisor, desenchúfelo y no vuelva a utilizarlo hasta que lo haya revisado el servicio postventa.

### Fuentes de calor

- No instale este producto cerca de fuentes de calor como radiadores, hornos u otros aparatos (incluidos amplificadores) que produzcan calor.
- No coloque fuentes inflamables, como velas encendidas, sobre el producto o cerca de él.
- No exponga este producto a la luz solar directa, al polvo ni a las vibraciones.

### Ventilación y entrada de objetos

- Las ranuras y aberturas del producto sirven para la ventilación y para garantizar un funcionamiento fiable.
- No obstruya los orificios de ventilación cubriéndolos con objetos como periódicos, manteles, cortinas, etc.
- No coloque el producto sobre la cama, sofá u otra superficie similar que pueda obstruir las rejillas de ventilación.
- Asegúrese de que haya al menos 5 cm de espacio alrededor del producto para garantizar una buena ventilación.
- Asegúrese de que no caigan objetos y de que no entre líquido en el aparato a través de las ranuras o rejillas de ventilación.

El dispositivo tiene un voltaje alto, y la introducción de un objeto en su interior puede provocar descargas eléctricas y/o un cortocircuito de las piezas internas.

### **Volumen de los auriculares**

- Para preservar su capacidad auditiva, le recomendamos que nunca ajuste el volumen de los auriculares demasiado alto.

### **Soportes extraíbles USB**

- Puede conectar discos duros externos de 2,5" y 3,5" (discos duros con cable de alimentación externo) al televisor a través de la entrada USB.
- **IMPORTANTE:** Haga una copia de seguridad de los archivos en sus dispositivos de almacenamiento antes de conectarlos al televisor. Tenga en cuenta que el fabricante no se hace responsable de los daños en los archivos ni de la pérdida de datos.
- Es posible que algunos tipos de dispositivos USB (como reproductores MP3) o unidades de disco duro no sean compatibles con este televisor.
- El televisor admite el formateo de discos FAT32 y NTFS. Sin embargo, la grabación no será posible con discos de formato NTFS.
- Es posible que experimente algunos problemas al formatear discos duros USB con una capacidad de almacenamiento superior a 1 TB (Terabyte).
- Espere un momento antes de conectar o desconectar el dispositivo, ya que es posible que no haya terminado de leer los archivos. Si esto ocurre, puede dañar físicamente la unidad USB y el propio dispositivo USB. Nunca extraiga un dispositivo USB mientras reproduce un archivo.
- Puede utilizar concentradores USB con la entrada USB del

televisor. En este caso se recomiendan concentradores USB equipados con una fuente de alimentación externa.

- Le recomendamos que utilice directamente la entrada USB del televisor si desea conectar un disco duro USB.

### **Limpieza**

- Antes de limpiar el producto, desenchúfelo de la toma de corriente.
- Utilice únicamente un paño suave y seco.
- Evite el uso de aerosoles.

### **Asistencia técnica**

- Remita todas las solicitudes de mantenimiento al personal cualificado. El mantenimiento es necesario si el aparato ha sufrido algún tipo de daño: cable de alimentación dañado; líquidos u objetos entrando al interior del producto; exposición a la lluvia o la humedad; mal funcionamiento o caídas.
- Ninguna reparación puede llevarse a cabo por el usuario. Consulte con el servicio posventa de su establecimiento para las solicitudes de mantenimiento.

### **Piezas de repuesto**

- Cuando deban ser reemplazadas algunas piezas, asegúrese de que el técnico de mantenimiento ha utilizado las piezas de repuesto especificadas por su distribuidor o piezas que tengan las mismas características y prestaciones que las originales.
- Las modificaciones no autorizadas pueden provocar incendios, descargas eléctricas u otros daños.

### **Instrucciones de eliminación**

- El embalaje y sus componentes son reciclables y por tanto deben reciclarse. Los materiales de embalaje deben mantenerse fuera del alcance de los niños.
- La pantalla de cristal líquido (LCD) es un producto de alta tecnología que contiene aproximadamente un millón de transistores que le ofrecen una imagen de alta calidad. Ocasionalmente, pueden aparecer en la pantalla algunos puntos azules, verdes o rojos (correspondientes a píxeles no activos). Esto no afecta al rendimiento del producto.

### **Reciclaje de las pilas del mando a distancia**

- No deseche las pilas junto con los residuos domésticos. Para proteger el medio ambiente, elimine las pilas de acuerdo con la normativa vigente.
- No recargue nunca pilas no recargables, y no desmonte las pilas ni las tire al fuego.
- No las exponga a altas temperaturas ni a la luz solar directa.
- PRECAUCIÓN: No ingiera las pilas, existe peligro de quemaduras químicas.
- Este producto contiene pilas. Si se traga puede causar quemaduras internas graves en solo 2 horas y provocar la muerte.
- Mantenga las pilas nuevas y usadas fuera del alcance de los niños.
- Si el compartimiento de las pilas no cierra de forma segura, deje de usar el producto y manténgalo fuera del alcance de los niños.
- Si cree que las pilas pueden haberse tragado o colocado dentro de cualquier parte del cuerpo, busque atención médica de inmediato.
- Las pilas descargadas deben retirarse del aparato para el desecho de manera segura.




- Las pilas pueden presentar fugas en condiciones extremas. Si las pilas gotean, no toque el líquido. Si el líquido entra en contacto con la piel, lávese inmediatamente con agua y jabón. Si el líquido entra en contacto con los ojos, láveselos de forma inmediata con abundante agua limpia por un mínimo de 10 minutos y busque asistencia médica. Utilice guantes para manejar la pila y deséchela inmediatamente de acuerdo con la normativa local.
- Si el aparato va a ser almacenado sin ser utilizado durante un largo período de tiempo, es conveniente retirar las pilas.
- Las pilas deben ser insertadas según la polaridad correcta. Fíjese en la polaridad a la hora de reemplazarlas.


### **Equipo electrónico**

- Su televisor Bluetooth\* utiliza la tecnología Bluetooth\*. Transmite y recibe radiofrecuencias (HF) en torno a 2,4 GHz. Estas emisiones de alta frecuencia pueden interferir en el buen funcionamiento de muchos dispositivos electrónicos. Para evitar accidentes, apague el televisor Bluetooth\* cuando se encuentre en los siguientes lugares:
  - a) Lugares con presencia de gases inflamables, hospitales, trenes, aviones o gasolineras, cerca de puertas automáticas o alarmas de incendio.
  - b) Zonas de explosión.
  - c) Si lleva un marcapasos u otra prótesis, pida consejo a su médico.


## SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions thoroughly before using the device. Keep this instruction manual for future reference or new users.

- PLEASE READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USING THE PRODUCT AND KEEP THEM FOR FUTURE REFERENCE.
- For any type of incident, breakdown, inspection, or maintenance, please contact the official Cecotec Technical Support Service.
-  This symbol means: general warning sign. It is used to draw the user's attention to the main safety instructions related to use or maintenance (routine maintenance). Please pay particular attention to the information marked with this symbol.
-  This symbol means: Warning; Electricity. It is used to warn the user of the presence of uninsulated high voltage in the product's system that may be strong enough to constitute a risk of electric shock. Warning: Please pay particular attention to the information marked with this symbol.
-  WARNING: TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT REMOVE THE LID (OR REAR PANEL). IT DOES NOT CONTAIN PARTS THAT CAN BE CHANGED BY THE USER. CONTACT QUALIFIED TECHNICAL PERSONNEL.
- In extreme weather (storms, lightning) and long periods of inactivity (going on vacation) disconnect the television from the mains.
- The mains plug is used to disconnect the television from the electricity and must therefore always be accessible. If the TV is not disconnected from the mains, the device will still consume power for all situations, even if the TV is in standby mode or switched off.

-  WARNING: This device is not intended for use by people (including children) without skill/experience in the operation of such a device without supervision unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Please use this appliance at an altitude of less than 5000 meters above sea level, in dry places and in regions with temperate or tropical climates.
- The TV is designed for domestic and similar indoor use.
- To facilitate ventilation, leave at least 5 cm of free space around the TV.
- Ventilation should not be impeded by covering or blocking the ventilation openings with items such as newspapers, tablecloths, curtains, etc.
- The power cable must be easily accessible. Do not place the TV or any furniture etc. on the power cable or step on it. A damaged cable may cause a fire or give you an electric shock. Grasp the power cable by the plug; do not unplug the TV by pulling on the power cable. Never touch the cable with wet hands, as this may cause a short circuit or give you an electric shock. Never tie a knot in the cable or splice it with other cables. You must replace it when it is damaged, being only a professional who can do it. If the cable or any other part of the device is damaged, contact the official Cecotec Technical Support Service.
- Do not expose the TV to dripping and splashing liquids, and do not place objects filled with liquids, such as flower vases, cups, etc., or more on the TV (eg, on shelves above the TV).
- Do not expose the TV to direct sunlight or open flames, such as light candles on top of or near the TV.
- Do not place any heat sources such as electric heaters, radiators, etc. near the TV.



- Do not place the TV on the floor or on inclined surfaces.
- To avoid a suffocation hazard, keep plastic bags out of the reach of babies, children, and pets.
- Carefully attach the stand to the TV. If the stand is provided with screws, tighten the screws firmly to prevent the TV from tilting. Do not over-tighten the screws and mount the bracket rubbers properly.
- Do not dispose of batteries in fire or with hazardous or flammable materials.
-  **WARNING:** never expose batteries to excessive heat such as sunlight, fire, or the like.
-  **VERY IMPORTANT:** you **MUST NOT** let anyone, especially children, insert any objects into holes, slots, or any opening on the TV.
- Excessive volume on headphones could cause hearing loss problems.
- No part of this product may be repaired or replaced by the user. Repairs and maintenance should only be carried out by qualified personnel. Disassembling the product in any way will void the product warranty.

### Use


- This product is intended for domestic use only and not for commercial or industrial use. Use only as described in this manual.
- This appliance cannot be used by children. Children should not play with the product.

### Power supply

- Before plugging in the device, check that the voltage indicated on the rating plate of the product corresponds to the voltage of your electrical installation.

- Connect the plug to an easily accessible socket.
- The mains plug is the only way to completely disconnect the device from the mains. To make sure that the device is no longer powered, you must unplug this plug from the socket.
- Be sure to unplug the power plug from the outlet during a lightning storm or when unused for long periods of time.

### Power socket and power cable

- Make sure that the plug and power cable cannot be crushed or jammed, especially at plugs, sockets, and the point of connection to the product.
- Be sure to position the power cable so that it cannot be tripped over or stepped on.
- When unplugging the TV, always pull the power plug. Do not pull the cord.
- Do not touch the product or the power cable with wet hands.
- Never knot the cord or tie it with other cords.
- If the power cable is damaged, it can be replaced by your dealer, your after-sales service, or a similarly qualified person in order to avoid any risk.
- Do not immerse the appliance in water or other liquids.
-  This symbol means: class II equipment. This equipment is a class II or double insulated electrical appliance. It has been designed in such a way that it does not require a safety earthed connection.

### Installation

- Install the product on a flat, stable surface of sufficient size to accommodate it.
- Do not install the TV set on top of another electrical appliance.
- This product should be used in a temperate climate and indoors only.

## **Maintenance**

- Make sure that the stand on which you place the appliance is stable. If using a trolley, be careful when moving the product so that it does not tip over and injure someone.
- Use only with stands, stands and tripods recommended by the manufacturer or sold with the product. If you use a stand, be careful not to turn it when transporting the TV + stand, to avoid injury. The product must be fixed to the floor or wall as indicated in the instructions to avoid any damage.

## **Humidity and water**

- Do not expose this product to rain or moisture to avoid the risk of fire or electric shock.
- Avoid splashing and do not place objects containing liquids (such as vases) on or near the appliance.
- Do not use this equipment in damp and wet locations (avoid bathrooms, toilets, and locations near a washing machine).
- If liquid or any object enters the TV, unplug it, and do not use it again until it has been checked by the after-sales service.

## **Heat sources**

- Do not install this product near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other appliances (including amplifiers) that produce heat.
- Do not place flammable sources, such as lighted candles, on or near the product.
- Do not expose this product to direct sunlight, dust, or vibration.

## **Ventilation and entry of objects**

- The slots and openings in the product are used for ventilation and to ensure reliable operation.

- Do not obstruct ventilation holes by covering them with objects such as newspapers, tablecloths, curtains, etc.
- Do not place the product on a bed, sofa or other similar surface that may obstruct the ventilation grilles.
- Make sure that there is at least 5 cm of space around the product to ensure good ventilation.
- Make sure that no objects fall, and that no liquid enters the appliance through the slots or ventilation grilles. The device has a high voltage, and the introduction of an object inside the device may cause electric shock and/or short-circuit of the internal parts.

## **Headphone volume**

- To preserve your hearing, we recommend that you never set the headphone volume too high.

## **Removable USB media**

- You can connect external 2.5" and 3.5" hard disks (hard disks with external power cable) to the TV via the USB input.
- NOTE: back up the files on your storage devices before connecting them to the TV. Please note that the manufacturer is not liable for damage to files or loss of data.
- Some types of USB devices (such as MP3 players) or hard disk drives may not be compatible with this TV.
- The TV supports formatting of FAT32 and NTFS discs. However, burning will not be possible with NTFS formatted discs.
- You may experience some problems when formatting USB hard disks with a storage capacity of more than 1TB (Terabyte).
- Wait a moment before connecting or disconnecting the device, as it may not have finished reading the files. If this

happens, it may physically damage the USB drive and the USB device itself. Never remove a USB device while playing a file.

- You can use USB hubs with the USB input of the TV. In this case, USB hubs equipped with an external power supply are recommended.
- We recommend that you use the USB input of the TV directly if you want to connect a USB hard disc.

### **Cleaning**

- Before cleaning the product, unplug it from the wall socket.
- Use only a soft, dry cloth.
- Avoid the use of aerosols.

### **Technical Assistance**

- Refer all maintenance requests to qualified personnel. Servicing is required if the appliance has been damaged in any way: damaged power cable; liquids or objects entering the product; exposure to rain or moisture; malfunction or being dropped.
- No repairs can be carried out by the user. Please consult with the after-sales service of your establishment for maintenance requests.

### **Spare parts**

- When parts need to be replaced, make sure that the service technician has used spare parts specified by your dealer or parts having the same characteristics and performance as the original parts.
- Unauthorised modifications may result in fire, electric shock, or other damage.

### **Disposal instructions**

- The packaging and its components are recyclable and should therefore be recycled. Packaging materials should be kept out of the reach of children.
- The liquid crystal display (LCD) is a high-tech product containing approximately one million transistors that give you a high-quality image. Occasionally, some blue, green or red dots (corresponding to non-active pixels) may appear on the display. This does not affect the performance of the product.

### **Recycling of remote control batteries**

- Do not dispose batteries with household waste. To protect the environment, please dispose of batteries in accordance with the applicable regulations.
- Never recharge non-rechargeable batteries, and do not disassemble or dispose of batteries in fire.
- Do not expose to high temperatures or direct sunlight.
- CAUTION: do not ingest batteries, there is a danger of chemical burns.
- This product contains batteries. If swallowed, it can cause severe internal burns in as little as 2 hours, leading to death.
- Keep new and used batteries out of the reach of children.
- If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it out of the reach of children.
- If you think batteries may have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.
- Discharged batteries must be removed from the device for safe disposal.
- Leaks from the batteries can occur under extreme conditions. Do not touch any liquid that leaks from the batteries. If the liquid gets into contact with skin, wash immediately with

soap and water. If the liquid gets into the eyes, wash them immediately with clean water for a minimum of 10 minutes and seek medical attention. Wear gloves to handle the battery and dispose of it immediately in accordance with local regulations.

- If the device is to be stored unused for a long period of time, it is advisable to remove the batteries.
- Batteries must be inserted according to the correct polarity. Check polarity when replacing them.

### Electronic equipment

- Your Bluetooth\* TV uses Bluetooth\* technology. Transmits and receives radio frequencies (HF) around 2.4 GHz. These high-frequency emissions can interfere with the proper functioning of many electronic devices. To avoid accidents, turn off the Bluetooth TV\* when you are in the following places:
  - a) Places where flammable gases are present, hospitals, trains, aeroplanes, or petrol stations, near automatic doors or fire alarms.
  - b) Blast zones.
  - c) If you have a pacemaker or other prosthesis, ask your doctor for advice.

### INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ



Veillez lire les instructions suivantes avec attention avant d'utiliser l'appareil. Gardez bien ce manuel pour de futures références ou pour tout nouvel utilisateur.

- VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER L'APPAREIL ET CONSERVEZ-LES POUR VOUS Y RÉFÉRER PLUS TARD.
- Pour tout type d'incident, de panne ou d'entretien, veuillez

contacter le Service Après-Vente officiel de Cecotec.

-  Ce symbole signifie : avertissement en général. Il permet d'attirer l'attention de l'utilisateur sur les principales consignes de sécurité liées à l'utilisation ou à l'entretien (entretien régulier). Faites particulièrement attention aux informations marquées de ce symbole.
-  Ce symbole signifie : Avertissement ; électricité. Il est utilisé pour avertir l'utilisateur de la présence d'une haute tension non isolée dans le système du produit qui pourrait être suffisamment forte pour constituer un risque d'électrocution. Avertissement. Faites particulièrement attention aux informations marquées de ce symbole.
-  ATTENTION : POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE, NE RETIREZ PAS LE COUVERCLE (OU LE PANNEAU ARRIÈRE). IL NE CONTIENT AUCUNE PIÈCE RÉPARABLE PAR L'UTILISATEUR. CONTACTEZ LE PERSONNEL TECHNIQUE QUALIFIÉ.
- En cas de conditions météorologiques extrêmes (orages, éclairs) et d'inactivité prolongée (vacances), débranchez le téléviseur.
- La prise qui permet de débrancher le téléviseur doit toujours être accessible. Si le téléviseur n'est pas débranché, l'appareil continuera à consommer de l'énergie dans toutes les situations, même si le téléviseur est en mode veille ou éteint.
-  AVERTISSEMENT : Cet appareil est destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) capables d'utiliser un tel appareil sans surveillance, à moins qu'elles n'aient reçu une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil de la part

- d'une personne responsable de leur sécurité.
- Utilisez ce téléviseur à une altitude inférieure à 5000 mètres au-dessus du niveau de la mer, dans des endroits secs et dans des régions au climat tempéré ou tropical.
  - Le téléviseur est conçu pour une utilisation domestique et intérieure.
  - Pour faciliter la ventilation, laissez au moins 5 cm d'espace libre autour du téléviseur.
  - La ventilation ne doit pas être obstruée par des objets tels que des journaux, des nappes, des rideaux, etc.
  - Le câble d'alimentation doit être facilement accessible. Ne placez pas le téléviseur ou tout autre meuble sur le câble d'alimentation et ne marchez pas dessus. Un câble endommagé peut provoquer un incendie ou un choc électrique. Saisissez le câble d'alimentation par la fiche ; ne débranchez pas le téléviseur en tirant sur le câble. Ne touchez jamais le câble avec des mains mouillées, car cela pourrait provoquer un court-circuit ou un choc électrique. Ne faites jamais de nœuds sur le câble et ne le reliez jamais à d'autres câbles. Il doit être remplacé lorsqu'il est endommagé, et seul un professionnel pourra le faire. Si le câble ou toute autre partie de l'appareil est abîmé, contactez le Service d'Assistance Technique de Cecotec.
  - N'exposez pas le téléviseur aux gouttes et aux éclaboussures de liquides et ne placez pas d'objets contenant des liquides, tels que des vases, des tasses, etc., ou d'autres objets au-dessus du téléviseur (par exemple, sur des étagères au-dessus du téléviseur).
  - N'exposez pas le téléviseur à la lumière directe du soleil ou à des flammes nues, telles que des bougies allumées sur le dessus ou à proximité du téléviseur.
  - Ne placez pas de sources de chaleur telles que des chauffe-

- eau électriques, des radiateurs, etc., à proximité du téléviseur.
- Ne placez pas le téléviseur sur le sol ou sur des surfaces inclinées.
  - Pour éviter tout risque d'étouffement, gardez les sacs en plastique hors de portée des bébés, des enfants et des animaux domestiques.
  - Fixez avec précaution le support au téléviseur. Si le support est muni de vis, serrez-les fermement pour éviter que le téléviseur ne bascule. Ne serrez pas trop les vis et installez correctement les caoutchoucs du support.
  - Ne jetez pas les piles au feu ou dans des matériaux dangereux ou inflammables.
  -  **AVERTISSEMENT** : n'exposez jamais les piles à une chaleur excessive (soleil, feu, etc.).
  -  **TRÈS IMPORTANT** : Vous **NE DEVEZ PAS** laisser qui que ce soit, en particulier les enfants, insérer des objets dans les trous, les fentes ou toute autre ouverture du téléviseur.
  - Un volume excessif pourrait entraîner des problèmes de perte d'audition.
  - Aucune pièce de cet appareil ne peut être réparée ou remplacée par l'utilisateur. Les réparations et l'entretien ne doivent être effectués que par du personnel qualifié. Le démontage du produit, de quelque manière que ce soit, annule la garantie de l'appareil.

### Utilisation

- Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement et non à un usage commercial ou industriel. Utilisez cet appareil comme indiqué dans ce manuel d'instructions.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants. Empêchez les enfants de jouer avec le produit.

### Source d'alimentation

- Avant de brancher l'appareil, vérifiez que la tension indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil correspond à la tension de votre installation électrique.
- Branchez la fiche de l'appareil sur la prise de courant.
- La fiche secteur est le seul moyen de déconnecter complètement l'appareil du secteur. Pour s'assurer que l'appareil est hors tension, il faut débrancher la fiche de la prise de courant.
- Veillez à débrancher la fiche de la prise de courant en cas d'orage ou lorsque l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période.

### Prise de courant et câble d'alimentation

- Assurez-vous que la fiche et le câble d'alimentation ne sont pas écrasés ou coincés, en particulier au niveau des fiches, des prises de courant et du point de connexion à l'appareil.
- Assurez-vous de placer le câble d'alimentation de manière à ce qu'il ne soit pas possible de trébucher ou de marcher dessus.
- Lorsque vous débranchez le téléviseur, tirez toujours sur la fiche et non sur le câble. Ne tirez pas sur le câble.
- Ne touchez pas l'appareil ou le câble d'alimentation avec les mains mouillées.
- Ne faites jamais de nœud dans le câble et ne l'attachez pas à d'autres câbles.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il peut être remplacé par votre revendeur, le Service Après-Vente ou une personne de qualification similaire afin d'éviter tout risque.
- Ne submergez pas l'appareil dans l'eau ni dans aucun autre liquide.



Ce symbole signifie : équipement de classe II. Cet appareil est un appareil électrique de classe II ou à

double isolation. Il a été conçu pour ne pas requérir de mise à la terre de sécurité.

### Installation

- Installez l'appareil sur une surface plane et stable de taille suffisante pour l'installation.
- N'installez pas le téléviseur au-dessus d'un autre appareil électrique.
- Cet appareil doit être utilisé dans un climat tempéré et uniquement à l'intérieur.

### Support

- Assurez-vous que le support sur lequel vous placez l'appareil est stable. Si vous utilisez un meuble sur roulettes, faites attention lorsque vous déplacez l'appareil afin qu'il ne tombe pas et ne blesse pas quelqu'un.
- N'utilisez que les pieds, supports et trépieds recommandés par le fabricant ou vendus avec le produit. Si vous utilisez un support, veillez à ne pas le tourner lorsque vous transportez le téléviseur et le support, afin d'éviter toute blessure. L'appareil doit être fixé au sol ou au mur comme indiqué dans les instructions afin d'éviter tout dommage.

### Humidité et eau

- N'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'humidité afin d'éviter tout risque d'incendie ou d'électrocution.
- Évitez les éclaboussures et ne placez pas d'objets contenant des liquides (tels que des vases) sur ou à proximité de l'appareil.
- N'utilisez pas cet appareil dans des endroits humides ou mouillés (évitez les salles de bain, les toilettes et les endroits situés à proximité d'une machine à laver).

- Si un liquide ou un objet quelconque pénètre dans le téléviseur, débranchez-le et ne l'utilisez plus jusqu'à ce qu'il soit examiné par un technicien.

### **Sources de chaleur**

- N'installez pas l'appareil près de sources de chaleur telles que des chauffages ou radiateurs, des cuisinières ou d'autres appareils (y compris les amplificateurs) qui produisent de la chaleur.
- Ne placez pas de sources inflammables, telles que des bougies allumées, sur ou à proximité de l'appareil.
- N'exposez pas cet appareil à la lumière directe du soleil, à la poussière ou aux vibrations.

### **Ventilation et entrée d'objets**

- Les fentes et les ouvertures dans l'appareil sont utilisées pour la ventilation et pour assurer un bon fonctionnement.
- N'obstruez pas les ouvertures de ventilation en les recouvrant d'objets tels que des journaux, des nappes, des rideaux, etc.
- Ne placez pas l'appareil sur un lit, un canapé ou toute autre surface similaire susceptible d'obstruer les orifices d'aération.
- Assurez-vous qu'il y a au moins 5 cm d'espace autour de l'appareil pour garantir une bonne ventilation.
- Assurez-vous qu'aucun objet ne tombe et qu'aucun liquide ne pénètre dans l'appareil par les fentes d'aération. L'appareil à une haute tension et l'introduction d'un objet à l'intérieur de l'appareil peut provoquer un choc électrique et/ou un court-circuit des pièces internes.

### **Volume des écouteurs**

- Pour préserver votre audition, il est recommandé de ne jamais régler le volume des écouteurs à un niveau trop élevé.

### **Périphériques USB**

- Vous pouvez connecter des disques durs externes de 2,5» et 3,5» (disques durs avec câble d'alimentation externe) au téléviseur via l'entrée USB.
- **IMPORTANT** : Sauvegardez les fichiers sur vos périphériques de stockage avant de les connecter au téléviseur. Veuillez noter que le fabricant n'est pas responsable des dommages causés aux fichiers ou de la perte de données.
- Certains types de périphériques USB (tels que les lecteurs MP3) ou de disques durs peuvent ne pas être compatibles avec ce téléviseur.
- Le téléviseur peut formater les disques FAT32 et NTFS. Cependant, l'enregistrement ne sera pas possible avec des disques formatés NTFS.
- Il est possible que vous rencontriez des problèmes lors du formatage de disques durs USB dont la capacité de stockage est supérieure à 1 To (téraoctet).
- Attendez un moment avant de connecter ou de déconnecter l'appareil, car il se peut qu'il n'ait pas fini de lire les fichiers. Si cela se produit, l'unité USB et le dispositif USB risquent d'être endommagés. Ne retirez jamais un périphérique USB pendant la lecture d'un fichier.
- Vous pouvez utiliser des concentrateurs USB avec l'entrée USB du téléviseur. Dans ce cas, il est recommandé d'utiliser des concentrateurs USB équipés d'une alimentation externe.
- Il est recommandé d'utiliser directement l'entrée USB du téléviseur si vous souhaitez connecter un disque dur USB.

## Nettoyage

- Avant de nettoyer le produit, débranchez-le de la prise.
- N'utilisez qu'un chiffon doux et sec.
- Évitez d'utiliser des aérosols.

## Assistance Technique

- Adressez toutes les demandes d'entretien à un personnel qualifié. Une réparation est nécessaire si l'appareil a été endommagé de quelque manière que ce soit : câble d'alimentation endommagé ; liquides ou objets pénétrant dans l'appareil ; exposition à la pluie ou à l'humidité ; dysfonctionnement ou chute.
- Aucune réparation ne peut être effectuée par l'utilisateur. Veuillez consulter le Service Après-Vente de l'établissement où vous avez acheté l'appareil pour toute demande d'entretien.

## Pièces de rechange

- Lorsque les pièces doivent être remplacées, assurez-vous que le technicien a utilisé les pièces de rechange spécifiées par votre revendeur ou des pièces ayant les mêmes caractéristiques que les pièces d'origine.
- Toute modification non autorisée peut entraîner un incendie, une électrocution ou d'autres dommages.

## Instructions d'élimination

- L'emballage et ses composants sont recyclables et doivent donc être recyclés. Maintenez le matériel composant l'emballage hors de portée des enfants, cela pourrait être dangereux.
- L'écran à cristaux liquides (LCD) est un produit de haute technologie contenant environ un million de transistors qui

offrent une image de haute qualité. Occasionnellement, des points bleus, verts ou rouges (correspondant à des pixels non actifs) peuvent apparaître à l'écran. Cela n'affecte pas le rendement de l'appareil.

## Recyclage des piles de télécommande

- Ne jetez pas les piles avec les résidus domestiques. Pour protéger l'environnement, les piles doivent être mises au rebut conformément à la réglementation en vigueur.
- Ne rechargez jamais des piles non rechargeables, ne les démontez pas et ne les jetez pas au feu.
- N'exposez pas les piles à la lumière directe du soleil ou à des températures élevées.
- PRÉCAUTION : N'avalez pas les piles, il existe un risque de brûlures chimiques.
- Ce produit contient des piles. L'ingestion de piles peut provoquer de graves brûlures internes en seulement 2 heures et peut entraîner la mort.
- Maintenez les piles hors de portée des enfants.
- Si le compartiment à piles ne se ferme pas correctement, cessez d'utiliser le produit et gardez-le hors de portée des enfants.
- En cas d'ingestion de piles, consultez immédiatement un médecin.
- Les piles épuisées doivent être retirées pour être éliminées en toute sécurité.
- Les piles peuvent présenter des fuites dans des conditions extrêmes. Si les piles gouttent, ne touchez pas le liquide. Si le liquide entre en contact avec la peau, lavez-la immédiatement avec de l'eau et du savon. Si le liquide entre en contact avec les yeux, lavez-les immédiatement avec de l'eau propre en abondance pendant 10 minutes minimum



puis consultez votre médecin. Utilisez des gants pour manipuler la batterie et jetez-la immédiatement selon les normes locales.


- Si l'appareil doit être stocké pendant une longue période sans être utilisé, il est conseillé de retirer les piles.
- Les piles doivent être insérées en respectant la polarité. Faites attention à la polarité lorsque vous allez les remplacer (+/-).

### Équipement électronique

- Votre téléviseur Bluetooth\* utilise la technologie Bluetooth\*. Il émet et reçoit des fréquences radio (HF) autour de 2,4 GHz. Ces émissions à haute fréquence peuvent interférer avec le bon fonctionnement de nombreux appareils électroniques. Pour éviter les accidents, éteignez le téléviseur Bluetooth\* lorsque vous vous trouvez dans les endroits suivants :
  - a) Dans des endroits où des gaz inflammables sont présents, dans des hôpitaux, des trains, des avions ou des stations-service, à proximité de portes automatiques ou d'alarmes incendie.
  - b) Zones à risque d'explosion.
  - c) Si vous portez un stimulateur cardiaque ou une autre prothèse, demandez conseil à votre médecin.


### SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die folgenden Hinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum Nachschlagen oder für neue Benutzer auf.

- LESEN SIE DIESE ANLEITUNG VOR DER VERWENDUNG DES PRODUKTS SORGFÄLTIG DURCH UND BEWAHREN SIE SIE ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUF.
- Bei jeder Art von Störung, Panne, Inspektion oder Wartung wenden Sie sich bitte an den offiziellen technischen Kundendienst von Cecotec.
-  Dieses Symbol bedeutet: Allgemeines Warnzeichen. Es dient dazu, den Benutzer auf die wichtigsten Sicherheitshinweise im Zusammenhang mit der Benutzung oder Wartung (Routinewartung) aufmerksam zu machen. Achten Sie besonders auf die mit diesem Symbol gekennzeichneten Informationen.
-  Dieses Symbol bedeutet: Warnung; Strom. Es warnt den Benutzer vor nicht isolierter Hochspannung im System des Produkts, die stark genug sein kann, um die Gefahr eines elektrischen Schlags zu verursachen. Warnung: Achten Sie besonders auf die mit diesem Symbol gekennzeichneten Informationen.
-  ACHTUNG: UM DIE GEFAHR EINES STROMSCHLAGS ZU VERRINGERN, ENTFERNEN SIE NICHT DIE ABDECKUNG (ODER DIE RÜCKWAND). ENTHÄLT KEINE VOM BENUTZER ZU WARTENDEN TEILE. WENDEN SIE SICH AN QUALIFIZIERTES TECHNISCHES PERSONAL.
- Trennen Sie das Fernsehgerät bei extremen Wetterbedingungen (Gewitter, Blitzschlag) und längerer Nichtbenutzung (Urlaub) vom Stromnetz.

- Der Netzstecker dient zum Trennen des Fernsehgerätes vom Stromnetz und muss daher immer zugänglich sein. Wenn das Fernsehgerät nicht vom Netz getrennt ist, verbraucht das Gerät in allen Situationen Strom, auch wenn es sich im Standby-Modus befindet oder ausgeschaltet ist.
-  **ACHTUNG** Dieses Gerät ist nicht zur Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) bestimmt, die nicht in der Bedienung eines solchen Geräts ohne Aufsicht geschult/erfahren sind, es sei denn, sie wurden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder in die Benutzung des Geräts eingewiesen.
- Verwenden Sie dieses Fernsehgerät in einer Höhe von weniger als 5000 Metern über dem Meeresspiegel, an trockenen Orten und in Regionen mit gemäßigttem oder tropischem Klima.
- Das Fernsehgerät ist für den Gebrauch zu Hause und in ähnlichen Räumen bestimmt.
- Um die Belüftung zu erleichtern, sollten Sie um das Fernsehgerät herum mindestens 5 cm Freiraum lassen.
- Die Belüftung sollte nicht durch Abdecken oder Blockieren der Lüftungsöffnungen mit Gegenständen wie Zeitungen, Tischdecken, Vorhängen usw. behindert werden.
- Das Netzkabel muss leicht zugänglich sein. Stellen Sie das Fernsehgerät oder Möbelstücke usw. nicht auf das Netzkabel und treten Sie nicht auf das Kabel. Ein beschädigtes Kabel kann einen Brand oder Stromschlag verursachen. Fassen Sie das Netzkabel am Stecker an; ziehen Sie nicht am Netzkabel, um den Netzstecker zu ziehen. Berühren Sie das Kabel niemals mit nassen Händen, da dies zu einem Kurzschluss oder Stromschlag führen kann. Knoten Sie das Kabel nicht und spleißen Sie es nicht mit anderen Kabeln. Wenn sie beschädigt ist, muss sie ersetzt werden, was nur von einem

Fachmann durchgeführt werden kann. Wenn das Kabel oder ein anderer Teil des Geräts beschädigt ist, wenden Sie sich an den technischen Support von Cecotec.

- Setzen Sie das Fernsehgerät keinen tropfenden oder spritzenden Flüssigkeiten aus und stellen Sie keine Gegenstände, die Flüssigkeiten enthalten, wie z. B. Vasen, Tassen usw., oder andere Gegenstände auf das Fernsehgerät (z. B. auf Regale über dem Fernsehgerät).
- Setzen Sie das Fernsehgerät nicht direktem Sonnenlicht oder offenen Flammen, wie z. B. brennenden Kerzen, auf oder in der Nähe des Fernsehgeräts aus.
- Stellen Sie keine Wärmequellen wie elektrische Heizungen, Heizkörper usw. in der Nähe des Fernsehgeräts auf.
- Stellen Sie das Fernsehgerät nicht auf den Boden oder auf schräge Flächen.
- Um die Gefahr des Verschluckens zu vermeiden, sollten Sie Plastiktüten außerhalb der Reichweite von Babys, Kindern und Haustieren aufbewahren.
- Bringen Sie die Halterung vorsichtig am Fernsehgerät an. Wenn die Halterung mit Schrauben befestigt ist, ziehen Sie die Schrauben fest an, damit das Fernsehgerät nicht kippt. Ziehen Sie die Schrauben nicht zu fest an und montieren Sie die Halterungsgummis richtig.
- Entsorgen Sie die Batterien nicht im Feuer oder mit gefährlichen oder brennbaren Materialien.
-  **ACHTUNG** Setzen Sie die Batterien niemals übermäßiger Hitze wie Sonnenlicht, Feuer oder Ähnlichem aus.
-  **SEHR WICHTIG:** Sie **DÜRFEN NIEMANDEM**, insbesondere Kindern, erlauben, Gegenstände durch Löcher, Schlitze oder andere Öffnungen des Fernsehers zu stecken.

- Eine zu hohe Lautstärke in Kopfhörern kann zu Hörschäden führen.
- Kein Teil dieses Produkts darf vom Benutzer repariert oder ersetzt werden. Reparaturen und Wartung sollten nur von qualifiziertem Personal durchgeführt werden. Wenn Sie das Produkt in irgendeiner Weise zerlegen, erlischt die Produktgarantie.


### **Betrieb**

- Dieses Produkt ist nur für den Hausgebrauch und nicht für den gewerblichen oder industriellen Gebrauch bestimmt. Verwenden Sie das Gerät nur wie es in diesem Handbuch beschrieben ist.
- Dieses Gerät ist nicht für Kinder geeignet. Kinder sollten nicht mit dem Produkt spielen.

### **Stromversorgung**

- Vergewissern Sie sich vor dem Anschließen des Geräts, dass die auf dem Typenschild des Geräts angegebene Spannung mit der Spannung Ihrer elektrischen Anlage übereinstimmt.
- Schließen Sie den Stecker an eine leicht zugängliche Steckdose an.
- Der Netzstecker ist die einzige Möglichkeit, das Gerät vollständig vom Netz zu trennen. Um sicherzustellen, dass das Gerät nicht mehr mit Strom versorgt wird, müssen Sie diesen Stecker aus der Steckdose ziehen.
- Ziehen Sie während eines Gewitters oder bei längerer Nichtbenutzung unbedingt den Netzstecker aus der Steckdose.

### **Steckdose und Netzkabel**

- Vergewissern Sie sich, dass Stecker und Netzkabel nicht gequetscht oder eingeklemmt werden können, insbesondere an Steckern, Steckdosen und an der Verbindungsstelle zum Gerät.
- Achten Sie darauf, das Netzkabel so zu verlegen, dass Sie nicht darüber stolpern oder darauf treten können.
- Ziehen Sie beim Ausstecken des Fernsehers immer den Netzstecker. Ziehen Sie nicht an dem Kabel.
- Berühren Sie das Gerät oder das Netzkabel nicht mit nassen Händen.
- Die Schnur darf niemals verknotet oder mit anderen Schnüren verbunden werden.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, kann es von Ihrem Händler, Ihrem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden, um jedes Risiko zu vermeiden.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder eine andere Flüssigkeit.
-  Dieses Symbol bedeutet: Gerät der Klasse II. Dieses Gerät ist ein elektrisches Gerät der Klasse II oder doppelt isoliert. Es ist so konzipiert, dass es keinen Schutzleiteranschluss benötigt.

### **Montage**

- Stellen Sie das Gerät auf einer ebenen, stabilen Fläche auf, die groß genug ist, um es aufzunehmen.
- Stellen Sie das Fernsehgerät nicht auf einem anderen Elektrogerät auf.
- Dieses Produkt sollte nur in einem gemäßigten Klima und in Innenräumen verwendet werden.

## **Halterung**

- Achten Sie darauf, dass der Ständer, auf den Sie das Gerät stellen, stabil ist. Wenn Sie einen Wagen verwenden, seien Sie vorsichtig, wenn Sie das Produkt bewegen, damit es nicht umkippt und jemanden verletzt.
- Verwenden Sie nur die vom Hersteller empfohlenen oder mit dem Produkt verkauften Ständer, Ständer und Stative. Wenn Sie einen Standfuß verwenden, achten Sie darauf, ihn beim Transport des Fernsehgeräts samt Standfuß nicht zu drehen, um Verletzungen zu vermeiden. Das Produkt muss wie in der Anleitung angegeben am Boden oder an der Wand befestigt werden, um Schäden zu vermeiden.

## **Luftfeuchtigkeit und Wasser**

- Setzen Sie das Gerät weder Regen noch Feuchtigkeit aus, um das Risiko eines Brandes oder elektrischen Schlages zu vermeiden.
- Vermeiden Sie Spritzer und stellen Sie keine Gegenstände mit Flüssigkeiten (z. B. Vasen) auf oder neben das Gerät.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht an feuchten und nassen Orten (vermeiden Sie Bäder, Toiletten und Orte in der Nähe einer Waschmaschine).
- Wenn Flüssigkeit oder Gegenstände in das Fernsehgerät eingedrungen sind, ziehen Sie den Netzstecker und benutzen Sie das Gerät erst wieder, wenn es vom Kundendienst überprüft wurde.

## **Wärmequellen**

- Installieren Sie dieses Produkt nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern, Heizregistern, Öfen oder anderen Geräten (einschließlich Verstärkern), die Wärme erzeugen.

- Stellen Sie keine brennbaren Quellen, wie z. B. brennende Kerzen, auf oder in die Nähe des Produkts.
- Setzen Sie das Produkt nicht direktem Sonnenlicht, Staub oder Vibrationen aus.

## **Belüftung und Eindringen von Gegenständen**

- Die Schlitze und Öffnungen im Produkt dienen der Belüftung und gewährleisten einen zuverlässigen Betrieb.
- Verdecken Sie die Lüftungsöffnungen nicht mit Gegenständen wie Zeitungen, Tischtüchern, Vorhängen usw.
- Stellen Sie das Gerät nicht auf ein Bett, ein Sofa oder eine ähnliche Oberfläche, die die Lüftungsschlitze blockieren könnte.
- Achten Sie darauf, dass um das Gerät herum mindestens 5 cm Platz ist, um eine gute Belüftung zu gewährleisten.
- Achten Sie darauf, dass keine Gegenstände herunterfallen und dass keine Flüssigkeit durch die Lüftungsschlitze oder -öffnungen in das Gerät gelangt. Das Gerät steht unter Hochspannung, und das Einführen eines Gegenstandes in das Gerät kann einen elektrischen Schlag und/oder einen Kurzschluss der inneren Teile verursachen.

## **Lautstärke der Kopfhörer**

- Um Ihr Gehör zu schützen, empfehlen wir Ihnen, die Lautstärke der Kopfhörer nicht zu hoch einzustellen.

## **USB-Wechselmedien**

- Sie können externe 2,5"- und 3,5"-Festplatten (Festplatten mit externem Stromkabel) über den USB-Eingang an das Fernsehgerät anschließen.
- **WICHTIG:** Sichern Sie die Dateien auf Ihren Speichergeräten, bevor Sie sie an das Fernsehgerät anschließen. Bitte beachten Sie, dass der Hersteller nicht für die Beschädigung

von Dateien oder den Verlust von Daten haftet.

- Einige Arten von USB-Geräten (z. B. MP3-Player) oder Festplattenlaufwerken sind möglicherweise nicht mit diesem Fernsehgerät kompatibel.
- Der Fernseher unterstützt die Formatierung von FAT32- und NTFS-Festplatten. Bei NTFS-formatierten Datenträgern ist das Brennen jedoch nicht möglich.
- Beim Formatieren von USB-Festplatten mit einer Speicherkapazität von mehr als 1 TB (Terabyte) kann es zu Problemen kommen.
- Warten Sie einen Moment, bevor Sie das Gerät anschließen oder abtrennen, da es die Dateien möglicherweise noch nicht vollständig gelesen hat. In diesem Fall können das USB-Laufwerk und das USB-Gerät selbst physisch beschädigt werden. Entfernen Sie niemals ein USB-Gerät während der Wiedergabe einer Datei.
- Sie können USB-Hubs mit dem USB-Eingang des Fernsehers verwenden. In diesem Fall werden USB-Hubs empfohlen, die mit einer externen Stromversorgung ausgestattet sind.
- Wir empfehlen Ihnen, den USB-Eingang des Fernsehers direkt zu verwenden, wenn Sie eine USB-Festplatte anschließen möchten.

### **Reinigung**

- Ziehen Sie vor der Reinigung des Geräts den Stecker aus der Steckdose.
- Verwenden Sie nur ein weiches, trockenes Tuch.
- Benutzen Sie nicht Aerosol-Sprays.

### **Technische Hilfe**

- Wenden Sie sich mit allen Wartungsanfragen an qualifiziertes Personal. El mantenimiento es necesario si el

aparato ha sufrido algún tipo de daño: cable de alimentación dañado; líquidos u objetos entrando al interior del producto; exposición a la lluvia o la humedad; mal funcionamiento o caídas.

- Es können keine Reparaturen durch den Benutzer durchgeführt werden. Bitte wenden Sie sich bei Wartungsanfragen an den Kundendienst Ihrer Einrichtung.

### **Ersatzteile**

- Wenn Teile ausgetauscht werden müssen, vergewissern Sie sich, dass der Servicetechniker die von Ihrem Händler angegebenen Ersatzteile oder Teile mit den gleichen Eigenschaften und Leistungen wie die Originalteile verwendet hat.
- Unerlaubte Änderungen können zu Bränden, Stromschlägen oder anderen Schäden führen.

### **Hinweise zur Entsorgung**

- Die Verpackung und ihre Bestandteile sind recycelbar und sollten daher recycelt werden. Das Verpackungsmaterial sollte außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.
- Die Flüssigkristallanzeige (LCD) ist ein Hightech-Produkt mit etwa einer Million Transistoren, die ein hochwertiges Bild liefern. Gelegentlich können blaue, grüne oder rote Punkte (die nicht aktiven Pixeln entsprechen) auf dem Bildschirm erscheinen. Dies hat keinen Einfluss auf die Leistung des Produkts.

### **Entsorgung von Fernbedienungsbatterien**

- Entsorgen Sie die Batterien nicht mit dem Hausmüll. Um die Umwelt zu schützen, entsorgen Sie die Batterien bitte gemäß den geltenden Vorschriften.

- Laden Sie niemals nicht wiederaufladbare Batterien auf, und zerlegen Sie sie nicht und werfen Sie sie nicht ins Feuer.
- Setzen Sie sie nicht hohen Temperaturen oder direktem Sonnenlicht aus.
- VORSICHT: Batterien nicht verschlucken, es besteht Verätzungsgefahr.
- Dieses Produkt enthält Batterien. Wenn es verschluckt wird, kann es innerhalb von nur 2 Stunden schwere innere Verbrennungen verursachen und zum Tod führen.
- Bewahren Sie neue und gebrauchte Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Wenn das Batteriefach nicht sicher schließt, verwenden Sie das Produkt nicht mehr und bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Wenn Sie glauben, dass Batterien verschluckt oder in irgendeinen Körperteil eingeführt wurden, suchen Sie sofort einen Arzt auf.
- Entladene Batterien müssen zur sicheren Entsorgung aus dem Gerät entfernt werden.
- Batterien/Akkus können unter extremen Bedingungen undicht werden. Wenn die Batterien/Akkus auslaufen, berühren Sie die Flüssigkeit nicht. Wenn Flüssigkeit mit der Haut in Kontakt kommt, sofort mit Wasser und Seife waschen. Falls die Flüssigkeit in Kontakt mit den Augen kommt, waschen Sie sich die Augen während mindestens 10 Minuten und suchen Sie sich ärztliche Hilfe auf. Tragen Sie beim Umgang mit dem Batterie/Akku Handschuhe und entsorgen Sie ihn umgehend gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Wenn das Gerät über einen längeren Zeitraum unbenutzt gelagert werden soll, empfiehlt es sich, die Batterien zu entfernen.


- Die Batterien müssen mit der richtigen Polarität eingesetzt werden. Achten Sie beim Auswechseln auf die Polarität.

### **Elektronische Geräte**


- Ihr Bluetooth\*-Fernseher verwendet die Bluetooth\*-Technologie. Sendet und empfängt Funkfrequenzen (HF) um 2,4 GHz. Diese Hochfrequenzemissionen können das ordnungsgemäße Funktionieren vieler elektronischer Geräte beeinträchtigen. Um Unfälle zu vermeiden, schalten Sie das Bluetooth-Fernsehgerät\* aus, wenn Sie sich an den folgenden Orten befinden:
  - a) Orte, an denen brennbare Gase vorhanden sind, Krankenhäuser, Züge, Flugzeuge oder Tankstellen, in der Nähe von automatischen Türen oder Feuermeldern.
  - b) Explosionsgefährdete Bereiche.
  - c) Wenn Sie einen Herzschrittmacher oder eine andere Prothese tragen, fragen Sie Ihren Arzt um Rat.


### **ISTRUZIONI DI SICUREZZA**

Leggere le seguenti istruzioni prima di usare l'apparecchio. Conservare questo manuale per consultazioni future o nuovi utenti.

- LEGGERE ATTENTAMENTE LE PRESENTI ISTRUZIONI PRIMA DI UTILIZZARE L'APPARECCHIO E CONSERVARLE PER RIFERIMENTO FUTURO.
- Per qualsiasi tipo di incidente, guasto, ispezione o manutenzione, contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.
-  Questo simbolo è un segnale di avviso generico. Serve a richiamare l'attenzione dell'utente sulle principali istruzioni di sicurezza relative all'uso o alla manutenzione (manutenzione regolare)


dell'apparecchio. Prestare particolare attenzione alle informazioni contrassegnate da questo simbolo.

-  Questo simbolo significa "Attenzione, elettricità". Serve ad avvertire l'utente della presenza di alta tensione non isolata nel sistema dell'apparecchio per prevenire scosse elettriche. Avviso: prestare particolare attenzione alle informazioni contrassegnate da questo simbolo.

-  **ATTENZIONE: PER RIDURRE IL RISCHIO DI SCOSSE ELETTRICHE, NON RIMUOVERE IL COPERCHIO (O IL PANNELLO POSTERIORE). L'APPARECCHIO NON CONTIENE PARTI RIPARABILI DALL'UTENTE. RIVOLGERSI A PERSONALE TECNICO QUALIFICATO.**

- In caso di condizioni meteorologiche estreme (temporali, fulmini, ecc.) e di lunghi periodi di inattività (vacanze), scollegare il televisore dalla corrente.

- La spina serve a scollegare il televisore dalla rete elettrica e deve quindi essere sempre accessibile. Se il televisore non viene scollegato dalla corrente, continuerà a consumare energia in modo costante, anche in modalità standby o spento.

-  **ATTENZIONE:** questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di bambini o persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate o mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non sia stata data loro supervisione o istruzioni sull'uso sicuro dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza.

- Utilizzare questo apparecchio a un'altitudine inferiore a 5000 metri sul livello del mare, in luoghi asciutti e in regioni con clima temperato o tropicale.

- Il televisore è progettato per l'uso domestico e per un uso interno simile.

- Per facilitare la ventilazione, lasciare almeno 5 cm di spazio libero intorno al televisore.

- La ventilazione non deve essere ostacolata coprendo o bloccando le aperture di ventilazione con oggetti come giornali, tovaglie, tende, ecc.

- Il cavo di alimentazione deve essere facilmente accessibile. Non appoggiare il televisore, i mobili, ecc. sul cavo di alimentazione e non calpestarlo. Un cavo danneggiato può causare incendi o scosse elettriche. Scollegare il cavo di alimentazione tirando dalla spina; non scollegare il televisore tirando dal cavo. Non toccare mai il cavo con le mani bagnate per evitare cortocircuiti e scosse elettriche. Non annodare mai il cavo né giuntarlo con altri cavi. Se danneggiato, contattare un professionista qualificato. Se il cavo o qualsiasi altra parte dell'apparecchio presentasse danni, contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.

- Non esporre il televisore a gocce o schizzi di liquido e non collocare oggetti contenenti liquidi, come vasi, tazze, ecc. o altri oggetti sopra il televisore (ad esempio, su ripiani sopra il televisore).

- Non esporre il televisore alla luce solare diretta o a fiamme libere (come candele accese) vicine o soprastanti.

- Non collocare fonti di calore come stufe elettriche, radiatori, ecc. vicino al televisore.

- Non collocare il televisore sul pavimento o su superfici inclinate.

- Per evitare il rischio di soffocamento, tenere gli elementi di imballaggio in plastica fuori dalla portata di neonati, bambini e animali domestici.

- Fissare bene il televisore al supporto. Se il supporto è dotato di viti, serrare saldamente le viti per evitare che il televisore

si inclini. Non serrare eccessivamente le viti e montare correttamente i gommini del supporto.

- Non smaltire le pile nel fuoco o con materiali pericolosi o infiammabili.



ATTENZIONE: non esporre mai le pile a calore eccessivo, come la luce solare, il fuoco o simili.



IMPORTANTE: non permettere a NESSUNO, soprattutto ai bambini, di inserire oggetti attraverso i fori, le fessure o le aperture del televisore.

- Usare le cuffie con un volume troppo eccessivo può causare perdita dell'udito. Regolare il volume.
- Nessuna parte di questo apparecchio può essere riparata o sostituita dall'utente. Le riparazioni e la manutenzione devono essere eseguite esclusivamente da personale qualificato. Lo smontaggio dell'apparecchio in qualsiasi modo ne invaliderà la garanzia.

### Uso


- Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico e non all'uso commerciale o industriale. Utilizzare l'apparecchio esclusivamente come indicato in questo manuale.
- Questo apparecchio non è adatto ai bambini. I bambini non devono giocare con il prodotto.

### Fonte di alimentazione

- Prima di collegare l'apparecchio, verificare che la tensione indicata sulla targhetta dello stesso corrisponda a quella dell'impianto elettrico.
- Collegare l'apparecchio a una presa di corrente facilmente accessibile.

- L'unico modo per scollegare completamente il dispositivo dalla rete elettrica è attraverso la spina di alimentazione. Scollegare la spina dalla presa per interrompere l'alimentazione.
- Assicurarsi di scollegare la spina dalla presa di corrente durante i temporali o in caso di inutilizzo per lunghi periodi di tempo.

### Presenza di corrente e cavo di alimentazione

- Assicurarsi che la spina e il cavo di alimentazione non possano incastrarsi o essere schiacciati, soprattutto in spine, prese e nel punto di collegamento all'apparecchio.
- Assicurarsi di posizionare il cavo di alimentazione in modo che non possa essere calpestato o causare inciampamenti.
- Quando si scollega il televisore, tirare sempre dalla spina di alimentazione. Non tirare il cavo.
- Non toccare l'apparecchio o il cavo di alimentazione con le mani bagnate.
- Non annodare mai il cavo o legarlo con altri cavi.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, farlo sostituire dal rivenditore, dal servizio di assistenza o da una persona altrettanto qualificata per evitare rischi.
- Non immergere mai l'apparecchio in acqua o in altri liquidi.
-  Questo simbolo significa "Apparecchiatura di classe II". Questo prodotto è un apparecchio elettrico di classe II o a doppio isolamento. L'apparecchio è stato progettato in modo da non richiedere un collegamento a terra di sicurezza.

### Installazione

- Installare l'apparecchio su una superficie piana e stabile di dimensioni sufficienti.



- Non installare il televisore sopra un altro apparecchio elettrico.
- Questo apparecchio deve essere utilizzato in un clima temperato e solo in ambienti chiusi.

### **Supporto**

- Assicurarsi che il supporto su cui posizionate l'apparecchio sia stabile. Se si utilizza un tavolo a ruote, prestare attenzione quando si sposta per evitare che l'apparecchio si rovesci e si danneggi o ferisca qualcuno.
- Utilizzare solo con basi, supporti e treppiedi raccomandati dal produttore o venduti insieme al prodotto. Se si utilizza un supporto, fare attenzione a non ruotarlo durante il trasporto del televisore con il supporto per evitare lesioni. Per evitare danni, l'apparecchio deve essere fissato al pavimento o alla parete come indicato nelle istruzioni.

### **Umidità e acqua**

- Non esporre l'apparecchio alla pioggia o all'umidità per evitare il rischio di incendi o scosse elettriche.
- Evitare schizzi e non collocare oggetti contenenti liquidi (come vasi) sopra o vicino all'apparecchio.
- Non utilizzare l'apparecchio in luoghi umidi e bagnati (evitare bagni, lavabi e luoghi vicini a una lavatrice).
- Se un liquido o un oggetto qualsiasi penetra nel televisore, staccare la spina e non usarlo più finché non è stato controllato dal servizio di assistenza.

### **Fonti di calore**

- Non installare l'apparecchio in prossimità di fonti di calore quali radiatori, stufe o altri apparecchi (compresi amplificatori) produttori di calore.

- Non collocare fonti infiammabili, come candele accese, sopra o vicino all'apparecchio.
- Non esporre l'apparecchio alla luce solare diretta, alla polvere o alle vibrazioni.

### **Ventilazione e ingresso di oggetti**

- Le fessure e le aperture dell'apparecchio servono a garantire un funzionamento e ventilazione affidabili.
- Non ostruire le aperture di ventilazione coprendole con oggetti come giornali, tovaglie, tende, ecc.
- Non collocare l'apparecchio su letti, divani o altre superfici simili che possano ostruire le griglie di ventilazione.
- Assicurarsi che intorno all'apparecchio vi sia uno spazio di almeno 5 cm per garantire una buona ventilazione.
- Assicurarsi che non cadano oggetti e che nessun liquido penetri nell'apparecchio attraverso le fessure o griglie di ventilazione. L'apparecchio è ad alta tensione e l'introduzione di un oggetto al suo interno può causare scosse elettriche e/o cortocircuiti delle parti interne.

### **Volume delle cuffie**

- Per proteggere l'udito, si consiglia di non aumentare troppo il volume delle cuffie.

### **Supporti USB estraibili**

- È possibile collegare al televisore dischi rigidi esterni da 2,5» e 3,5» (dischi rigidi con cavo di alimentazione esterno) tramite l'ingresso USB.
- **IMPORTANTE:** eseguire il backup dei file sui dispositivi di memorizzazione prima di collegarli al televisore. Si tenga presente che il produttore non è responsabile per i danni ai file o la perdita di dati.

- Alcuni tipi di dispositivi USB (come i lettori MP3) o di hard disk potrebbero non essere compatibili con questo televisore.
- Il televisore supporta la formattazione di dischi FAT32 ed NTFS. Tuttavia, la masterizzazione non sarà possibile con i dischi formattati in NTFS.
- È possibile che si verifichino problemi durante la formattazione di dischi rigidi USB con una capacità di archiviazione superiore a 1 TB (TeraByte).
- Attendere qualche istante prima di collegare o scollegare il dispositivo esterno per favorire la lettura corretta dei file. Altrimenti, l'unità USB e il dispositivo USB stesso potrebbero danneggiarsi. Non rimuovere mai il dispositivo USB durante la riproduzione di un file.
- È possibile utilizzare hub USB con l'ingresso USB del televisore. In questo caso, si consiglia di utilizzare hub USB dotati di alimentazione esterna.
- Si consiglia di utilizzare direttamente l'ingresso USB del televisore se si desidera collegare un disco rigido USB.

### **Pulizia**

- Scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente prima di pulirlo.
- Utilizzare solo un panno morbido e asciutto.
- Evitare l'uso di aerosol.

### **Assistenza tecnica**

- Rivolgersi a personale qualificato per tutte le richieste di manutenzione. Richiedere assistenza se l'apparecchio è stato danneggiato in qualsiasi modo: cavo di alimentazione danneggiato; liquidi o oggetti penetrati all'interno; esposizione a pioggia o umidità; malfunzionamento o caduta.

- Non effettuare alcuna riparazione per conto proprio. Per richieste di manutenzione, rivolgersi al rispettivo servizio post-vendita.

### **Parti di ricambio**

- In caso di sostituzione di parti, accertarsi che il tecnico di assistenza usi parti di ricambio specificate dal rivenditore o parti aventi le stesse caratteristiche e prestazioni di quelle originali.
- Le modifiche non autorizzate possono provocare incendi, scosse elettriche o altri danni.

### **Istruzioni di smaltimento**

- I componenti d'imballaggio sono riciclabili e vanno quindi riciclati. Mantenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini.
- Il display a cristalli liquidi (LCD) è un prodotto di alta tecnologia che contiene circa un milione di transistor per fornire immagini ad alta qualità. Occasionalmente, sullo schermo possono comparire alcuni punti blu, verdi o rossi (corrispondenti a pixel inattivi). Ciò non influisce sulle prestazioni dell'apparecchio.

### **Smaltimento delle pile del telecomando**

- Non smaltire le pile insieme ai rifiuti domestici. Per proteggere l'ambiente, smaltire le pile secondo le norme vigenti.
- Non ricaricare mai pile non ricaricabili, né smontarle o incenerirle.
- Non esporre le pile a temperature elevate o alla luce diretta del sole.
- **ATTENZIONE:** non ingerire le pile per evitare ustioni chimiche.

- Il telecomando di questo apparecchio contiene pile. L'ingestione delle pile può causare gravi ustioni interne in appena 2 ore e può provocare la morte.
- Tenere le pile nuove e usate fuori dalla portata dei bambini.
- Se il comparto pile non si chiude bene, smettere di usare il telecomando dell'apparecchio e tenerlo fuori dalla portata dei bambini.
- Se si pensa che le pile possano essere state ingerite o inserite in un'altra parte del corpo, rivolgersi immediatamente a un medico.
- Le pile scariche devono essere rimosse dall'apparecchio per uno smaltimento sicuro.
- Le pile possono presentare fughe in condizioni estreme. Se le pile perdono, non toccare il liquido. Se il liquido entra in contatto con la pelle, lavare immediatamente con acqua e sapone. Se il liquido entra in contatto con gli occhi, sciacquare immediatamente gli occhi con abbondante acqua pulita per almeno 10 minuti e consultare un medico. Utilizzare guanti per maneggiare le pile e smaltirle immediatamente secondo la normativa locale.
- Se l'apparecchio rimane inutilizzato per un lungo periodo di tempo, è consigliabile rimuovere le pile.
- Inserire le pile rispettando la polarità. Fare attenzione alla polarità quando si sostituiscono.

- a) Luoghi con presenza di gas infiammabili, ospedali, treni, aerei o stazioni di servizio, in prossimità di porte automatiche o allarmi antincendio.
- b) Ambienti esplosivi.
- c) Se si ha un pacemaker o una protesi di altro tipo, chiedere consiglio al proprio medico.

### **Apparecchiatura elettronica**

- Il televisore\* include la tecnologia Bluetooth\*; trasmette e riceve frequenze radio (HF) intorno ai 2,4 GHz. Queste emissioni ad alta frequenza possono interferire con il corretto funzionamento di molti dispositivi elettronici. Per evitare incidenti, spegnere la TV Bluetooth\* quando ci si trova nei seguenti luoghi:

## INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia atentamente as instruções seguintes antes de utilizar o aparelho. Guarde este manual para referências futuras ou novos utilizadores.

- LEIA ATENTAMENTE ESTAS INSTRUÇÕES ANTES DE UTILIZAR O PRODUTO E GUARDE-AS PARA REFERÊNCIA FUTURA.

- Para qualquer tipo de incidente, avaria, inspeção ou manutenção, contacte o Serviço de Assistência Técnica Cecotec.



- Este símbolo significa: sinal de aviso geral. É utilizada para chamar a atenção do utilizador para as principais instruções de segurança relacionadas com a utilização ou manutenção (manutenção de rotina). Preste especial atenção às informações assinaladas com este símbolo.



- Este símbolo significa: Aviso; Eletricidade. É utilizado para avisar o utilizador da presença de alta tensão não isolada no sistema do aparelho, que pode ser suficientemente forte para constituir um risco de choque elétrico. Advertência: Preste especial atenção às informações assinaladas com este símbolo.



- ATENÇÃO: PARA REDUZIR O RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO, NÃO RETIRE A TAMPA (O PAINEL TRASEIRO). NÃO HÁ PEÇAS QUE PODAM SER SUBSTITUÍDAS PELO UTILIZADOR. CONTACTE COM PESSOAL TÉCNICO QUALIFICADO.

- Em caso de condições meteorológicas extremas (tempestades, relâmpagos) e de longos períodos de inatividade (férias), desligue a TV da rede elétrica.

- A ficha de alimentação é utilizada para desligar a TV da rede elétrica e deve, por isso, estar sempre acessível. Se a TV não estiver desligada da rede elétrica, o aparelho continuará a

consumir energia em todas as situações, mesmo que esteja em modo Standby ou desligado.



- ADVERTÊNCIA: este aparelho destina-se a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) capazes/experientes na utilização de um aparelho deste tipo sem supervisão, exceto se tiverem recebido supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança.

- Utilize esta TV a uma altitude inferior a 5000 metros acima do nível do mar, em locais secos e em regiões com climas temperados ou tropicais.

- A TV foi concebida para utilização doméstica e semelhante em interiores.



- Para facilitar a ventilação, deixe pelo menos 5 cm de espaço livre à volta da TV.

- A ventilação não deve ser impedida cobrindo ou bloqueando as aberturas de ventilação com objetos como jornais, toalhas de mesa, cortinas, etc.

- O cabo de alimentação deve ser facilmente acessível. Não coloque a TV ou qualquer móvel, etc., sobre o cabo de alimentação nem pise nele. Um cabo danificado pode provocar um incêndio ou choque elétrico. Segure o cabo de alimentação pela ficha; não desligue a TV puxando pelo cabo de alimentação. Nunca toque no cabo com as mãos molhadas, pois isso pode provocar um curto-circuito ou um choque elétrico. Nunca faça nós no cabo nem o junte a outros cabos. Deve ser substituído quando danificado, e só um profissional o pode fazer. Se o cabo ou qualquer outra parte do aparelho estiver danificada, entre em contato com o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec.

- Não exponha a TV a pingos e salpicos de líquidos e não coloque objetos que contenham líquidos, como vasos,

chávenas, etc., ou outros objetos em cima da TV (por exemplo, em prateleiras por cima da TV).

- Não exponha a TV à luz solar direta nem a chamas abertas, como velas acesas em cima ou perto da TV.
- Não coloque fontes de calor, como aquecedores elétricos, radiadores, etc., perto da TV.
- Não coloque a TV no chão ou em superfícies inclinadas.
- Para evitar o risco de asfixia, mantenha os sacos de plástico fora do alcance de bebês, crianças e animais de estimação.
- Fixe cuidadosamente o suporte à TV. Se o suporte estiver equipado com parafusos, aperte-os firmemente para evitar que a TV se incline. Não aperte demasiado os parafusos e monte corretamente as borrachas do suporte.
- Não deite as pilhas no fogo ou com materiais perigosos ou inflamáveis.
-  **ADVERTÊNCIA:** nunca exponha as pilhas a calor excessivo, como a luz solar, o fogo ou outros fatores semelhantes.
-  **MUITO IMPORTANTE:** NÃO DEVE permitir que ninguém, especialmente crianças, insira quaisquer objetos através de orifícios, ranhuras ou quaisquer aberturas da tv.
- Um volume excessivo pode causar problemas de perda de audição.
- Nenhuma peça deste aparelho pode ser reparada ou substituída pelo utilizador. As reparações e a manutenção só devem ser efetuadas por pessoal qualificado. A desmontagem do aparelho, seja de que forma for, anulará a garantia do aparelho.

## Uso

- Este aparelho destina-se apenas a uso doméstico e não a uso

comercial ou industrial. Utilize o dispositivo exclusivamente como descrito neste manual.


- Este aparelho não está apto para ser usado por crianças. Não permita que as crianças brinquem com o dispositivo.

## Alimentação elétrica

- Antes de ligar o aparelho à corrente, verifique se a tensão indicada na placa de características do aparelho corresponde à tensão da sua instalação elétrica.
- Ligar a ficha a uma tomada facilmente acessível.
- A ficha de rede é a única forma de desligar completamente o aparelho da rede elétrica. Para se certificar de que o aparelho deixou de estar alimentado, é necessário desligar esta ficha da tomada.
- Certifique-se de que desliga a ficha de alimentação da tomada durante uma trovoada ou quando não a utiliza durante longos períodos de tempo.

## Tomada elétrica e cabo de alimentação.

- Certifique-se de que a ficha e o cabo de alimentação não podem ser esmagados ou entalados, especialmente nas fichas, tomadas e no ponto de ligação ao aparelho.
- Certifique-se de que posiciona o cabo de alimentação de modo a que não possa tropeçar ou ser pisado.
- Quando desligar a TV da tomada, puxe sempre a ficha de alimentação. Não puxe o cabo.
- Não toque no aparelho ou no cabo de alimentação com as mãos molhadas.
- Nunca dê um nó no cabo ou o amarre com outros cabos.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, pode ser substituído pelo seu revendedor, pelo seu serviço pós-venda ou por uma pessoa com qualificações semelhantes, de modo a evitar qualquer risco.

- Não submerja o aparelho em água nem qualquer outro líquido.
-  Este símbolo significa: equipamento da classe II. Este equipamento é um aparelho elétrico de classe II ou com isolamento duplo. Foi concebido de forma a não necessitar de uma ligação à terra de segurança.

### **Instalação**

- Instale o aparelho numa superfície plana e estável com dimensão suficiente para o acomodar.
- Não instale a TV em cima de outro aparelho elétrico.
- Este aparelho deve ser utilizado num clima temperado e apenas em interiores.

### **Suporte**

- Certifique-se de que o suporte em que coloca o aparelho é estável. Se utilizar um carrinho, tenha cuidado ao deslocar o aparelho para que este não tombe e não cause ferimentos a ninguém.
- Utilize apenas com suportes, suportes e tripés recomendados pelo fabricante ou vendidos com o aparelho. Se utilizar um suporte, tenha cuidado para não o virar quando transportar a TV + suporte, para evitar ferimentos. O aparelho deve ser fixado ao chão ou à parede como indicado nas instruções para evitar qualquer dano.

### **Humidade e água**

- Não exponha este aparelho à chuva ou humidade para evitar o risco de incêndio ou choque elétrico.
- Evitar os salpicos e não colocar objetos que contenham líquidos (como vasos) sobre ou perto do aparelho.
- Não utilize este equipamento em locais húmidos e molhados

(evite casas de banho, sanitários e locais perto de uma máquina de lavar).

- Se entrarem líquidos ou objetos na TV, desligue-o da corrente e não volte a utilizá-lo até ser verificado pelo serviço pós-venda.

### **Fontes de calor.**

- Não o instale perto de fontes de calor, como aquecedores, fogões ou outros aparelhos que produzam calor.
- Não coloque fontes inflamáveis, tais como velas acesas, sobre ou perto do aparelho.
- Não expor este aparelho à luz solar direta, ao pó ou a vibrações.

### **Ventilação e entrada de objetos**

- As ranhuras e aberturas no aparelho são utilizadas para ventilação e para garantir um funcionamento fiável.
- Não obstruir as aberturas de ventilação cobrindo-as com objetos como jornais, toalhas de mesa, cortinas, etc.
- Não coloque o aparelho sobre uma cama, sofá ou outra superfície semelhante que possa obstruir as saídas de ar.
- Certifique-se de que existe um espaço mínimo de 5 cm à volta do aparelho para garantir uma boa ventilação.
- Certifique-se de que não caem objetos e de que nenhum líquido entra no aparelho através das ranhuras ou aberturas de ventilação. O aparelho tem uma tensão elevada e a introdução de um objeto no interior do aparelho pode provocar choques elétricos e/ou curto-circuitos nos componentes internos.

### **Volume dos auscultadores**

- Para preservar a sua audição, recomendamos que nunca coloque o volume dos auscultadores demasiado alto.

### **Suportes amovíveis USB**

- Pode ligar discos rígidos externos de 2,5" e 3,5" (discos rígidos com cabo de alimentação externo) aa TV através da entrada USB.
- **IMPORTANTE:** Faça uma cópia de segurança dos ficheiros nos seus dispositivos de armazenamento antes de os ligar aa TV. Note-se que o fabricante não é responsável por danos nos ficheiros ou perda de dados.
- Alguns tipos de dispositivos USB (como leitores de MP3) ou unidades de disco rígido podem não ser compatíveis com esta TV.
- A TV suporta a formatação de discos FAT32 e NTFS. No entanto, a gravação não será possível com discos formatados em NTFS.
- Poderá ter alguns problemas ao formatar discos rígidos USB com uma capacidade de armazenamento superior a 1TB (Terabyte).
- Aguarde um momento antes de ligar ou desligar o dispositivo, pois este pode não ter terminado de ler os ficheiros. Se isto acontecer, pode danificar fisicamente a unidade USB e o próprio dispositivo USB. Nunca retire um dispositivo USB durante a reprodução de um ficheiro.
- Pode utilizar hubs USB com a entrada USB da TV. Neste caso, recomenda-se a utilização de hubs USB equipados com uma fonte de alimentação externa.
- Recomenda-se que utilize diretamente a entrada USB da TV se pretender ligar um disco rígido USB.

### **Limpeza**

- Antes de limpar o aparelho, desligue-o e desconecte-o da tomada.
- Utilize apenas um pano macio e seco.
- Evite a utilização de aerossóis.

### **Assistência técnica**

- Encaminhe todos os pedidos de manutenção para pessoal qualificado. A assistência técnica é necessária se o aparelho tiver sido danificado de alguma forma: cabo de alimentação danificado; entrada de líquidos ou objetos no aparelho; exposição à chuva ou humidade; avaria ou queda.
- O utilizador não pode efetuar qualquer reparação. Para os pedidos de manutenção, é favor consultar o serviço pós-venda do seu estabelecimento.

### **Peças de substituição**

- Quando for necessário substituir peças, certifique-se de que o técnico de assistência utilizou peças sobresselentes especificadas pelo seu revendedor ou peças com as mesmas características e desempenho que as peças originais.
- As modificações não autorizadas podem resultar em incêndio, choque elétrico ou outros danos.

### **Instruções de eliminação**

- A embalagem e os seus componentes são recicláveis, pelo que devem ser reciclados. Mantenha o material de embalagem fora do alcance das crianças.
- O ecrã de cristais líquidos (LCD) é um aparelho de alta tecnologia que contém cerca de um milhão de transístores que lhe proporcionam uma imagem de alta qualidade. Ocasionalmente, podem aparecer no ecrã alguns pontos

azuis, verdes ou vermelhos (correspondentes a pixels não ativos). Isto não afeta o desempenho do aparelho.

### **Trocar as pilhas do controlo remoto**

- Não deite fora pilhas junto com resíduos domésticos. Para proteger o ambiente, elimine as pilhas de acordo com os regulamentos aplicáveis.
- Nunca recarregue pilhas não recarregáveis e não desmonte nem deite as pilhas no fogo.
- Não exponha o aparelho à luz solar direta ou a altas temperaturas.
- **ATENÇÃO:** Não engula as pilhas, pois existe o risco de queimaduras químicas.
- Este aparelho contém pilhas. A ingestão de pilhas pode causar queimaduras internas graves em menos de 2 horas e pode resultar em morte.
- Mantenha as crianças fora do alcance da bateria.
- Se o compartimento das pilhas não fechar corretamente, pare de utilizar o aparelho e mantenha-o fora do alcance das crianças.
- Se as pilhas forem engolidas, procure imediatamente assistência médica.
- As pilhas devem ser removidas do aparelho para uma eliminação segura.
- As pilhas podem apresentar fugas em condições extremas. Se as pilhas deitarem gotas, não toque no líquido. Se o líquido entrar em contacto com a pele, lave-se imediatamente com água e sabão. Se o líquido entrar em contacto com os olhos, lave imediatamente com água abundante durante no mínimo 10 minutos e procure assistência médica. Utilize luvas para manejar a pilha e deite-a fora imediatamente de acordo com a normativa local.

- Se o aparelho tiver de ser armazenado por um longo período de tempo, é aconselhável remover as pilhas.
- A bateria tem de ser inserida de acordo com a polaridade correta. Tenha em conta a polaridade das pilhas ao substituí-las.




### **Equipamento eletrónico**

- A sua TV Bluetooth\* utiliza a tecnologia Bluetooth\*. Transmite e recebe radiofrequências (HF) em torno de 2,4 GHz. Estas emissões de alta frequência podem interferir com o funcionamento correto de muitos dispositivos eletrónicos. Para evitar acidentes, desligue o Bluetooth TV\* quando se encontrar nos seguintes locais:
  - a) Locais onde estão presentes gases inflamáveis, hospitais, comboios, aviões ou estações de serviço, perto de portas automáticas ou de alarmes de incêndio.
  - b) Zonas de explosão.
  - c) Se tiver um pacemaker ou outra prótese, aconselhe-se com o seu médico.



## VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Lees de volgende instructies aandachtig voordat u het product gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstig(e) gebruik of gebruikers.

- LEES DEZE INSTRUCTIES ZORGVULDIG DOOR VOORDAT U HET PRODUCT GEBRUIKT EN BEWAAR ZE VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK.
- Neem voor elk soort incident, storing, inspectie of onderhoud contact op met de Technische Dienst van Cecotec.
-  Dit icoon betekent: algemene waarschuwing. Het wordt gebruikt om de aandacht van de gebruiker te vestigen op de belangrijkste veiligheidsinstructies in verband met gebruik of onderhoud (routineonderhoud). Let vooral op de met dit symbool gemarkeerde informatie.
-  Dit icoon betekent: Waarschuwing. Elektriciteit. Het wordt gebruikt om de gebruiker te waarschuwen voor de aanwezigheid van ongeïsoleerde hoogspanning in het systeem van het product, die sterk genoeg kan zijn om een risico op elektrische schokken te vormen. Waarschuwing: Let vooral op de met dit symbool gemarkeerde informatie.
-  LET OP: VERWIJDER DE AFDEKKING (OF ACHTERPANEEL) NIET OM HET RISICO VAN ELEKTRISCHE SCHOKKEN TE BEPERKEN. BEVAT GEEN ONDERDELEN DIE DOOR DE GEBRUIKER KUNNEN WORDEN ONDERHOUDEN. NEEM CONTACT OP MET GEKWALIFICEERD TECHNISCH PERSONEEL.
- Bij extreem weer (storm, bliksem) en lange perioden van inactiviteit (op vakantie gaan) dient u de televisie van het lichtnet los te koppelen.
- De netstekker wordt gebruikt om de televisie los te koppelen

van de stroomvoorziening en moet daarom altijd bereikbaar zijn. Als de televisie niet van het lichtnet is losgekoppeld, verbruikt het apparaat in alle situaties toch stroom, zelfs als de televisie in stand-by staat of is uitgeschakeld.

-  WAARSCHUWING: Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) die niet getraind/ervaren zijn in het zonder toezicht bedienen van een dergelijk apparaat, tenzij zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- Gebruik deze televisie op een hoogte van minder dan 5000 meter boven zeeniveau, op droge locaties en in regio's met een gematigd of tropisch klimaat.
- De televisie is ontworpen voor huishoudelijk en soortgelijk gebruik binnenshuis.
- Laat ten minste 5 cm vrije ruimte rond de televisie om de ventilatie te vergemakkelijken.
- De ventilatie mag niet worden belemmerd door het afdekken of blokkeren van ventilatieopeningen met voorwerpen zoals kranten, tafelkleden, gordijnen, enz.
- De voedingskabel moet gemakkelijk toegankelijk zijn. Plaats de televisie of meubels e.d. niet op de kabel en stap er niet op. Een beschadigd snoer kan brand of een elektrische schok veroorzaken. Pak de kabel vast bij de stekker; trek de televisie niet los door aan de stekker te trekken. Raak de kabel nooit met natte handen aan, omdat dit kortsluiting of een elektrische schok kan veroorzaken. De kabel nooit knopen of splitsen met andere kabels. Het moet worden vervangen wanneer het beschadigd is, en alleen een vakman kan dit doen. Als de kabel of een ander onderdeel van het apparaat beschadigd is, neem dan contact op met de Technische

Dienst van Cecotec.

- Stel de televisie niet bloot aan druipende of spattende vloeistoffen en plaats geen voorwerpen die vloeistoffen bevatten, zoals vazen, kopjes, enz. of andere voorwerpen bovenop de televisie (bv. op planken boven de televisie).
- Stel de televisie niet bloot aan direct zonlicht of open vuur, zoals brandende kaarsen op of bij de televisie.
- Plaats geen warmtebronnen zoals elektrische kachels, radiatoren, enz. in de buurt van de televisie.
- Plaats de televisie niet op de vloer of op hellende vlakken.
- Houd plastic zakken buiten het bereik van baby's, kinderen en huisdieren om verstikkingsgevaar te voorkomen.
- Bevestig de beugel voorzichtig aan de televisie. Als de beugel voorzien is van schroeven, draai de schroeven dan stevig vast om te voorkomen dat de televisie kantelt. Draai de schroeven niet te strak aan en monteer de beugelrubbers op de juiste wijze.
- Gooi batterijen niet in het vuur of bij gevaarlijke of ontvlambare materialen.



- **WAARSCHUWING:** Stel batterijen nooit bloot aan overmatige hitte zoals zonlicht, vuur en dergelijke.



- **ERG BELANGRIJK:** Laat niemand, vooral kinderen, voorwerpen door de gaten, sleuven of andere openingen in de televisie te steken.
- Een te hoog volume in een hoofdtelefoon kan leiden tot gehoorverlies.
- Geen enkel onderdeel van dit product mag door de gebruik Reparaties en onderhoud mogen alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerd personeel. Door het product op enigerlei wijze te demonteren vervalt de productgarantie.

## **Gebruik**

- Dit product is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik en niet voor commercieel of industrieel gebruik. Gebruik het apparaat alleen zoals beschreven in deze handleiding.
- Dit toestel is niet geschikt voor gebruik door kinderen. Kinderen mogen niet spelen met het toestel.


## **Stroomvoorziening**

- Controleer, voordat u de stekker in het stopcontact steekt, of de op het typeplaatje van het product aangegeven spanning overeenkomt met de spanning van uw elektrische installatie.
- Sluit de stekker aan op een gemakkelijk bereikbaar stopcontact.
- De netstekker is de enige manier om het apparaat volledig los te koppelen van het lichtnet. Om ervoor te zorgen dat het apparaat geen stroom meer krijgt, moet u deze stekker uit het stopcontact halen.
- Haal de stekker uit het stopcontact tijdens onweer of als u het apparaat langere tijd niet gebruikt.

## **Stopcontact en stroomkabel**

- Zorg ervoor dat de stekker en het netsnoer niet geplet of vastgelopen kunnen worden, vooral bij stekkers, stopcontacten en het punt van aansluiting op het product.
- Plaats het netsnoer zo dat er niet over gestruikeld of getrapt kan worden.
- Trek altijd de stekker uit het stopcontact als u de televisie loskoppelt. Trek niet aan de kabel.
- Raak het product of het netsnoer niet aan met natte handen.
- Knoop het koord nooit dicht en bind het niet samen met andere koorden.
- Als de voedingskabel beschadigd is, kan deze door uw dealer,

uw after-sales service of een vergelijkbaar gekwalificeerd persoon worden vervangen om elk risico te vermijden.

- Dompel het toestel niet onder in water of een andere vloeistof.
-  Dit icoon betekent: apparatuur van klasse II. Dit apparaat is een elektrisch apparaat van klasse II of dubbel geïsoleerd. Het is zo ontworpen dat er geen veiligheidsaarding nodig is.

### **Installatie**

- Installeer het product op een vlakke, stabiele ondergrond die groot genoeg is.
- Installeer de televisie niet bovenop een ander elektrisch apparaat.
- Dit product moet worden gebruikt in een gematigd klimaat en alleen binnenshuis.

### **Steun**

- Zorg ervoor dat de standaard waarop u het toestel plaatst stabiel is. Als u een karretje gebruikt, wees dan voorzichtig bij het verplaatsen van het product zodat het niet omvalt en iemand verwondt.
- Alleen gebruiken met door de fabrikant aanbevolen of bij het product verkochte statieven en standaarden. Als u een standaard gebruikt, zorg er dan voor dat u deze niet draait tijdens het vervoer van de TV + standaard, om letsel te voorkomen. Het product moet aan de vloer of de muur worden bevestigd zoals aangegeven in de instructies om schade te voorkomen.

### **Vocht en water**

- Stel dit product niet bloot aan regen of vocht om het risico van brand of elektrische schokken te voorkomen.
- Vermijd spatten en plaats geen voorwerpen met vloeistoffen (zoals vazen) op of bij het apparaat.
- Gebruik deze apparatuur niet op vochtige en natte plaatsen (vermijd badkamers, toiletten en plaatsen in de buurt van een wasmachine).
- Als er vloeistof of een voorwerp in de televisie terecht komt, haal dan de stekker uit het stopcontact en gebruik het toestel niet meer totdat het door de dienst na verkoop is gecontroleerd.

### **Warmtebronnen**

- Installeer dit product niet in de buurt van warmtebronnen zoals radiatoren, kachels of andere apparaten (waaronder versterkers) die warmte produceren.
- Plaats geen ontvlambare bronnen, zoals brandende kaarsen, op of nabij het product.
- Stel dit product niet bloot aan direct zonlicht, stof of trillingen.

### **Ventilatie en binnenkomst van voorwerpen**

- De sleuven en openingen in het product dienen voor de ventilatie en voor een betrouwbare werking.
- Blokkeer de ventilatieopeningen niet door ze af te dekken met voorwerpen zoals kranten, tafelkleden, gordijnen, enz.
- Plaats het product niet op een bed, bank of ander soortgelijk oppervlak dat de luchtopeningen kan blokkeren.
- Zorg ervoor dat er minstens 5 cm ruimte rond het product is voor een goede ventilatie.
- Zorg ervoor dat er geen voorwerpen vallen en dat er geen vloeistof via de ventilatiesleuven of -openingen in

het apparaat terechtkomt. Het apparaat heeft een hoge spanning en het inbrengen van een voorwerp in het apparaat kan een elektrische schok en/of kortsluiting van de interne onderdelen veroorzaken.

### **Volume hoofdtelefoon**

- Om uw gehoor te sparen, raden wij u aan het volume van de hoofdtelefoon nooit te hoog in te stellen.

### **USB verwijderbare media**

- U kunt externe 2,5" en 3,5" harde schijven (harde schijven met externe voedingskabel) op de televisie aansluiten via de USB-ingang.
- **BELANGRIJK:** Maak een back-up van de bestanden op uw opslagapparaten voordat u ze op de televisie aansluit. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade aan bestanden of verlies van gegevens.
- Sommige soorten USB-apparaten (zoals MP3-spelers) of harde schijven zijn mogelijk niet compatibel met deze televisie.
- De televisie ondersteunt het formatteren van FAT32- en NTFS-schijven. Branden is echter niet mogelijk met NTFS-geformatteerde schijven.
- U kunt problemen ondervinden bij het formatteren van USB harde schijven met een opslagcapaciteit van meer dan 1TB (Terabyte).
- Wacht even voordat u het apparaat aansluit of loskoppelt, want misschien is het nog niet klaar met het lezen van de bestanden. Als dit gebeurt, kan het USB-station en het USB-apparaat zelf fysiek beschadigd raken. Verwijder nooit een USB-apparaat terwijl u een bestand afspeelt.
- U kunt USB-hubs gebruiken met de USB-ingang van de

televisie. In dit geval worden USB-hubs met een externe voeding aanbevolen.

- Wij raden u aan de USB-ingang van de televisie rechtstreeks te gebruiken als u een USB-harde schijf wilt aansluiten.

### **Schoonmaken**

- Haal de stekker uit het stopcontact voordat u het product schoonmaakt.
- Gebruik alleen een zachte, droge doek.
- Vermijd het gebruik van spuitbussen.

### **Technische hulp**

- Verwijs alle verzoeken om onderhoud naar gekwalificeerd personeel. Onderhoud is vereist als het apparaat op enigerlei wijze is beschadigd: beschadigd netsnoer; vloeistoffen of voorwerpen die het product binnendringen; blootstelling aan regen of vocht; storing of vallen.
- De gebruiker kan geen reparaties uitvoeren. Raadpleeg de klantenservice na verkoop voor onderhoudsverzoeken.

### **Reserveonderdelen**

- Wanneer onderdelen moeten worden vervangen, moet u zich ervan vergewissen dat de onderhoudstechnicus door uw dealer gespecificeerde onderdelen heeft gebruikt of onderdelen met dezelfde kenmerken en prestaties als de originele onderdelen.
- Ongeoorloofde wijzigingen kunnen leiden tot brand, elektrische schokken of andere schade.

### **Verwijderingsinstructies**

- De verpakking en de onderdelen ervan zijn recyclebaar en moeten dus worden gerecycleerd. Verpakkingsmateriaal

moet buiten het bereik van kinderen worden gehouden.

- Het vloeibaar-kristal scherm (LCD) is een hightech product dat ongeveer een miljoen transistors bevat die u een beeld van hoge kwaliteit geven. Af en toe kunnen er blauwe, groene of rode stippen (die overeenkomen met niet-actieve pixels) op het scherm verschijnen. Dit heeft geen invloed op de prestaties van het product.

### **Recycling van afstandsbedieningsbatterijen**

- Gooi batterijen niet samen met huishoudelijk afval weg. Ter bescherming van het milieu dient u de batterijen weg te gooien volgens de geldende voorschriften.
- Laad nooit niet-oplaadbare batterijen op en haal batterijen niet uit elkaar en gooi ze niet in het vuur.
- Stel ze niet bloot aan hoge temperaturen of direct zonlicht.
- LET OP: Batterijen niet inslikken, er is kans op chemische brandwonden.
- Dit product bevat batterijen. Het inslikken van batterijen kan binnen 2 uur ernstige inwendige brandwonden veroorzaken en de dood tot gevolg hebben.
- Houd nieuwe en gebruikte batterijen buiten het bereik van kinderen.
- Als het batterij vak niet goed sluit, moet u het product niet meer gebruiken en buiten het bereik van kinderen houden.
- Als u denkt dat batterijen zijn ingeslikt of in een lichaamsdeel zijn geplaatst, zoek dan onmiddellijk medische hulp.
- Lege batterijen moeten uit het apparaat worden verwijderd voor een veilige verwijdering.
- Batterijen kunnen lekken onder extreme omstandigheden. Raak niet de vloeistof aan als de batterij lekt. Indien de vloeistof van een accu in contact komt met uw huid, spoel dan uw huid onmiddellijk met water en zeep. Als de vloeistof

in contact komt met uw ogen, spoel dan onmiddellijk uw ogen grondig met schoon water voor minstens 10 minuten en zoek medische hulp. Gebruik handschoenen om de batterij vast te pakken en gooi ze onmiddellijk weg overeenkomstig de lokale wetgeving.

- Als het apparaat lange tijd ongebruikt blijft, is het raadzaam de batterijen te verwijderen.
- De batterijen moeten volgens de juiste polariteit worden geplaatst. Let op de polariteit bij het vervangen van de batterijen.

### **Elektronisch apparaat**

- Uw Bluetooth\* televisie maakt gebruik van Bluetooth\* technologie. Zendt en ontvangt radiofrequenties (HF) rond 2,4 GHz. Deze hoogfrequente emissies kunnen de goede werking van veel elektronische apparaten verstoren. Schakel de Bluetooth televisie \* uit wanneer u zich op de volgende plaatsen bevindt, om ongelukken te voorkomen:
  - a) Plaatsen waar brandbare gassen aanwezig zijn, ziekenhuizen, treinen, vliegtuigen of benzinstations, in de buurt van automatische deuren of brandalarmen.
  - b) Explosiezones.
  - c) Als u een pacemaker of een andere prothese hebt, vraag dan uw arts om advies.

## INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać poniższe instrukcje. Zachowaj tę instrukcję do wykorzystania w przyszłości lub dla nowych użytkowników.

- PRZED UŻYCIEM PRODUKTU NALEŻY UWAŻNIE PRZECZYTAĆ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ I ZACHOWAĆ JĄ NA PRZYSZŁOŚĆ.

- W przypadku jakiegokolwiek incydentu, awarii, przeglądu lub konserwacji należy skontaktować się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec.



Ten symbol oznacza: ogólny znak ostrzegawczy. Służy do zwrócenia uwagi użytkownika na główne instrukcje bezpieczeństwa związane z użytkowaniem lub konserwacją (konserwacja rutynowa). Zwróć szczególną uwagę na informacje oznaczone tym symbolem.



Ten symbol oznacza: Ostrzeżenie; Elektryczność. Służy do ostrzegania użytkownika o obecności nieizolowanego wysokiego napięcia w systemie produktu, które może być wystarczająco silne, aby stanowić ryzyko porażenia prądem. Ostrzeżenie: Zwróć szczególną uwagę na informacje oznaczone tym symbolem.



**OSTRZEŻENIE: ABY ZMNIJSZYĆ RYZYKO PORAŻENIA PRĄDEM, NIE NALEŻY ZDEJMOWAĆ POKRYWY (ANI TYLNEGO PANELU). NIE ZAWIERA CZĘŚCI, KTÓRE MOGĄ BYĆ WYMIENIANE PRZEZ UŻYTKOWNIKA. SKONTAKTUJ SIĘ Z WYKWALIFIKOWANYM PERSONELEM TECHNICZNYM.**

- W przypadku ekstremalnych warunków pogodowych (burze, wyładowania atmosferyczne) oraz długich okresów bezczynności (wyjazdy na wakacje) należy odłączyć telewizor od sieci elektrycznej.

- Wtyczka sieciowa służy do odłączania telewizora od prądu i dlatego musi być zawsze dostępna. Jeśli telewizor nie jest

odłączony od zasilania, urządzenie będzie nadal zużywać energię we wszystkich przypadkach, nawet jeśli telewizor znajduje się w trybie czuwania lub jest wyłączony.



- **OSTRZEŻENIE:** To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) nieposiadające umiejętności/doświadczenia w obsłudze takiego urządzenia bez nadzoru, chyba że będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane w zakresie użytkowania urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.


- Telewizora należy używać na wysokości poniżej 5000 metrów nad poziomem morza, w suchych miejscach oraz w regionach o klimacie umiarkowanym lub tropikalnym.

- Telewizor jest przeznaczony do użytku domowego i podobnego użytku w pomieszczeniach.

- Aby ułatwić wentylację, należy pozostawić co najmniej 5 cm wolnej przestrzeni wokół telewizora.

- Nie należy utrudniać wentylacji przez zasłanianie lub blokowanie otworów wentylacyjnych przedmiotami takimi jak gazety, obrusy, zastony itp.

- Przewód zasilający musi być łatwo dostępny. Nie stawiaj telewizora ani żadnych mebli itp. na przewodzie zasilającym ani nie przyciskaj go. Uszkodzony przewód może spowodować pożar lub porażenie prądem. Chwyć przewód zasilający za wtyczkę; nie odłączaj telewizora ciągnąc za przewód zasilający. Nigdy nie dotykaj przewodu mokrymi rękami, ponieważ może to spowodować zwarcie lub porażenie prądem. Nie wolno wiązać przewodu w supet ani łączyć go z innymi przewodami. Musi on zostać wymieniony w przypadku uszkodzenia i może to zrobić tylko profesjonalista. W przypadku uszkodzenia przewodu lub jakiegokolwiek innej części urządzenia należy skontaktować się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec.

- Nie należy wystawiać telewizora na działanie kapiących lub rozpryskujących się płynów i nie należy umieszczać przedmiotów zawierających płyny, takich jak wazony, kubki itp. lub innych przedmiotów nad telewizorem (np. na półkach nad telewizorem).
- Nie wystawiaj telewizora na bezpośrednie działanie promieni słonecznych ani otwartego ognia, takiego jak palące się świece na telewizorze lub w jego pobliżu.
- Nie umieszczaj żadnych źródeł ciepła, takich jak grzejniki elektryczne, kaloryfery itp. w pobliżu telewizora.
- Nie ustawiaj telewizora na podłodze ani na pochyłych powierzchniach.
- Aby uniknąć ryzyka uduszenia, plastikowe torby należy przechowywać poza zasięgiem niemowląt, dzieci i zwierząt domowych.
- Ostrożnie przymocuj uchwyt do telewizora. Jeśli uchwyt jest wyposażony w śruby, dokręć je mocno, aby zapobiec przechyleniu się telewizora. Nie dokręcaj śrub zbyt mocno i prawidłowo zamontuj gumy uchwyty.
- Nie wrzucaj baterii do ognia ani razem z niebezpiecznymi lub łatwopalnymi materiałami.
-  **OSTRZEŻENIE:** Nigdy nie wystawiaj baterii na działanie nadmiernego ciepła, takiego jak światło słoneczne, ogień itp.
-  **BARDZO WAŻNE:** NIE WOLNO pozwalać nikomu, a zwłaszcza dzieciom, na wkładanie jakichkolwiek przedmiotów do luk, szczelin lub innych otworów w telewizorze.
- Nadmierna głośność w słuchawkach może spowodować problemy z utratą słuchu.
- Żadna część tego produktu nie może być naprawiana ani wymieniana przez użytkownika. Naprawy i konserwacje mogą

być przeprowadzane wyłącznie przez wykwalifikowany personel. Demontaż produktu w jakikolwiek sposób spowoduje utratę gwarancji.

### Użytkowanie


- Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego, a nie do użytku komercyjnego lub przemysłowego. Używaj urządzenia tylko w sposób opisany w tej instrukcji.
- To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez dzieci. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem.

### Źródło zasilania

- Przed podłączeniem urządzenia należy sprawdzić, czy napięcie podane na tabliczce znamionowej produktu odpowiada napięciu w instalacji elektrycznej.
- Podłącz wtyczkę do łatwo dostępnego gniazdka.
- Wtyczka sieciowa to jedyny sposób na całkowite odłączenie urządzenia od sieci. Aby upewnić się, że urządzenie nie jest już zasilane, należy wyjąć wtyczkę z gniazdka.
- Pamiętaj, aby wyjąć wtyczkę z gniazdka podczas burzy z piorunami lub gdy nie będziesz używać urządzenia przez dłuższy czas.

### Gniazdo zasilania i przewód zasilający

- Należy upewnić się, że po podłączeniu wtyczka i przewód zasilający nie zostaną zgniecione lub zakleszczone, zwłaszcza przy wtyczkach, gniazdach i w miejscu podłączenia do produktu.
- Przewód zasilający należy poprowadzić w taki sposób, aby nie można było się o niego potknąć ani nadepnąć.
- Odłączając telewizor, zawsze ciągnij za wtyczkę. Nie ciągnij za przewód.

- Nie dotykaj produktu ani przewodu zasilającego mokrymi rękami.
- Nigdy nie wiąż przewodu w supet ani nie wiąż go z innymi przewodami.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, może go wymienić dostawca, serwis posprzedażowy lub osoba o podobnych kwalifikacjach, aby uniknąć wszelkiego rodzaju ryzyka.
- Nigdy nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani innym płynie.
-  Ten symbol oznacza: urządzenie klasy II. To urządzenie jest urządzeniem elektrycznym klasy II lub podwójnie izolowanym. Został zaprojektowany w taki sposób, że nie wymaga bezpiecznego podłączenia do uziemienia.

### Instalacja

- Zainstaluj produkt na płaskiej, stabilnej powierzchni wystarczająco dużej, aby go zmieścić.
- Nie instaluj telewizora na innym urządzeniu elektrycznym.
- Ten produkt powinien być używany w klimacie umiarkowanym i tylko w pomieszczeniach.

### Uchwyt

- Upewnij się, że uchwyt, na którym stawisz urządzenie, jest stabilny. W przypadku korzystania z wózka należy zachować ostrożność podczas przewożenia produktu, aby się nie przewrócił i nie spowodował obrażeń ciała.
- Używać wyłącznie z uchwytami, stojakami i statywami zalecanymi przez producenta lub sprzedawanymi wraz z produktem. W przypadku korzystania ze uchwyty należy uważać, aby nie obrócił się podczas transportu telewizora i uchwyty, aby uniknąć obrażeń. Produkt należy przymocować do podłogi lub ściany zgodnie z instrukcją, aby uniknąć uszkodzeń.

### Wilgoć i woda

- Nie wystawiaj tego produktu na działanie deszczu lub wilgoci, aby uniknąć ryzyka pożaru lub porażenia prądem.
- Unikaj zachlapania i nie umieszczaj przedmiotów wypełnionych płynami (takich jak wazony) na lub w pobliżu urządzenia.
- Nie używaj tego sprzętu w wilgotnych i mokrych miejscach (unikaj łazienek, umywalk i miejsc w pobliżu pralki).
- Jeśli płyn lub przedmioty dostaną się do wnętrza telewizora, odłącz go i nie używaj ponownie, dopóki nie zostanie sprawdzony przez serwis posprzedażowy.

### Źródła ciepła

- Nie instaluj tego produktu w pobliżu źródeł ciepła, takich jak kaloryfery, piece lub inne urządzenia (w tym wzmacniacze), które wytwarzają ciepło.
- Nie umieszczaj łatwopalnych źródeł, takich jak zapalone świece, na produkcie lub w jego pobliżu.
- Nie wystawiaj tego produktu na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, pyłu ani wibracji.

### Wentylacja i wprowadzanie przedmiotów

- Szczeliny i otwory w produkcie służą do wentylacji i zapewnienia niezawodnej pracy.
- Nie zasłaniaj otworów wentylacyjnych przedmiotami takimi jak gazety, obrusy, zastony itp.
- Nie umieszczaj produktu na łóżku, sofie lub innej podobnej powierzchni, która może blokować otwory wentylacyjne.
- Upewnij się, że wokół produktu jest co najmniej 5 cm wolnej przestrzeni, aby zapewnić dobrą wentylację.
- Upewnij się, że żadne przedmioty nie spadną na urządzenie i że żaden płyn nie przedostanie się do niego przez szczeliny lub otwory wentylacyjne. W urządzeniu znajduje się wysokie



napięcie, a wprowadzenie przedmiotu do jego wnętrza może spowodować porażenie prądem elektrycznym i/lub zwarcie części wewnętrznych.

### **Głośność słuchawek**

- Aby chronić słuch, zalecamy, aby nigdy nie ustawiać zbyt wysokiego poziomu głośności w słuchawkach.

### **Nośniki wymienne USB**

- Do telewizora można podłączyć zewnętrzne dyski twarde 2,5" i 3,5" (dyski twarde z zewnętrznym przewodem zasilającym) przez wejście USB.
- WAŻNE: Utwórz kopię zapasową plików na urządzeniach pamięci masowej przed podłączeniem ich do telewizora. Należy pamiętać, że producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenie plików lub utratę danych.
- Niektóre rodzaje urządzeń USB (takich jak odtwarzacze MP3) lub dyski twarde mogą nie być zgodne z tym telewizorem.
- Telewizor obsługuje formatowanie dysków FAT32 i NTFS. Jednak nagrywanie nie będzie możliwe w przypadku dysków sformatowanych w systemie plików NTFS.
- Podczas formatowania dysków twardych USB o pojemności większej niż 1 TB (terabajt) mogą wystąpić problemy.
- Poczekaj chwilę przed podłączeniem lub odłączeniem urządzenia, ponieważ mogło ono nie zakończyć odczytu plików. Jeśli tak się stanie, możesz fizycznie uszkodzić dysk USB i samo urządzenie USB. Nigdy nie odłączaj urządzenia USB podczas odtwarzania pliku.
- Możesz używać koncentratorów USB z wejściem USB telewizora. W takim przypadku zalecane są koncentratory USB wyposażone w zewnętrzne zasilanie.
- Zalecamy bezpośrednie korzystanie z wejścia USB telewizora, jeśli chcesz podłączyć dysk twardy USB.

### **Czyszczenie**

- Przed czyszczeniem produktu odłącz go od gniazdka elektrycznego.
- Używaj tylko miękkiej, suchej szmatki.
- Unikaj stosowania sprayów.

### **Serwis techniczny**

- Wszystkie prośby o konserwację należy kierować do wykwalifikowanego personelu. Konserwacja jest konieczna, jeśli urządzenie uległo jakimkolwiek uszkodzeniu: uszkodzony przewód zasilający; płyny lub przedmioty dostające się do wnętrza produktu; narażenie na deszcz lub wilgoć; nieprawidłowe działanie lub upadki.
- Żadna naprawa nie może być przeprowadzona przez użytkownika. W celu uzyskania informacji na temat konserwacji należy skontaktować się z działem obsługi posprzedażnej swojego sklepu.

### **Części zamienne**

- Gdy niektóre części wymagają wymiany, upewnij się, że technik serwisowy użył części zamiennych wskazanych przez sprzedawcę lub części, które mają takie same właściwości i parametry jak części oryginalne.
- Nieautoryzowane modyfikacje mogą spowodować pożar, porażenie prądem elektrycznym lub inne uszkodzenia.

### **Instrukcje dotyczące utylizacji**

- Opakowanie i jego elementy nadają się do recyklingu i dlatego muszą zostać poddane recyklingowi. Materiały opakowaniowe należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Wyświetlacz ciekłokrystaliczny (LCD) to zaawansowany technologicznie produkt, który zawiera około miliona

tranzystorów zapewniających obraz wysokiej jakości. Czasami na ekranie mogą pojawiać się niebieskie, zielone lub czerwone kropki (odpowiadające nieaktywnym pikselom). Nie ma to wpływu na działanie produktu.

### **Recykling baterii pilota zdalnego sterowania**

- Nie wyrzucaj baterii razem z odpadami domowymi. Aby chronić środowisko naturalne, baterie należy utylizować zgodnie z obowiązującymi przepisami.
- Nigdy nie ładuj baterii jednorazowych, nie demontuj baterii ani nie wrzucaj ich do ognia.
- Nie wystawiaj ich na działanie wysokich temperatur ani bezpośredniego światła słonecznego.
- UWAGA: Nie potykaj baterii, istnieje niebezpieczeństwo oparzenia chemicznego.
- Ten produkt zawiera baterie. W przypadku potknięcia może spowodować poważne oparzenia wewnętrzne w ciągu zaledwie 2 godzin i doprowadzić do śmierci.
- Przechowuj nowe i zużyte baterie poza zasięgiem dzieci.
- Jeśli komora baterii nie zamyka się bezpiecznie, przestań używać produktu i trzymaj go poza zasięgiem dzieci.
- Jeśli uważasz, że baterie mogły zostać potknięte lub umieszczone w jakiegokolwiek części ciała, natychmiast zasięgnij porady lekarza.
- Rozładowane baterie należy bezpiecznie wyjąć z urządzenia w celu utylizacji.
- Baterie mogą wyciec w ekstremalnych warunkach. Jeśli baterie wyciekają, nie dotykaj płynu. Jeśli płyn wejdzie w kontakt ze skórą, natychmiast przemyj ją mydłem i wodą. Jeśli płyn dostanie się do oczu, należy je natychmiast przepłukać dużą ilością czystej wody przez co najmniej 10 minut i zasięgnąć porady lekarza. Podczas dotykania baterii

należy nosić rękawiczki i natychmiast zutylizować je zgodnie z lokalnymi przepisami.

- Jeżeli urządzenie ma być przechowywane nieużywane przez dłuższy czas, zaleca się wyjęcie baterii.
- Baterie należy wkładać zgodnie z prawidłową polaryzacją. Przy ich wymianie należy zwrócić uwagę na polaryzację.

### **Elektroniczne wyposażenie**

- Twój telewizor Bluetooth\* korzysta z technologii Bluetooth\*. Nadaje i odbiera częstotliwości radiowe (HF) o około 2,4 GHz. Te emisje o wysokiej częstotliwości mogą zakłócać prawidłowe działanie wielu urządzeń elektronicznych. Aby uniknąć wypadków, wyłączaj telewizor Bluetooth\*, gdy jesteś w następujących miejscach:
  - a) Miejsca, w których występują łatwopalne gazy, szpitale, pociągi, samoloty lub stacje benzynowe, w pobliżu drzwi automatycznych lub alarmów przeciwpożarowych.
  - b) Strefy wybuchu.
  - c) Jeśli masz rozrusznik serca lub inną protezę, poproś lekarza o poradę.

## BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Přečtěte si pozorně následující pokyny před použitím výrobku. Uchovejte tento návod pro budoucí použití nebo pro nové uživatele.

- PŘEČTĚTE SI PŘED POUŽITÍM VÝROBKU TENTO NÁVOD K POUŽITÍ A UCHOVEJTE HO PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ.

- V případě jakéhokoli problému, poruchy, kontroly nebo údržby se obraťte na Oficiální asistenční technickou službu společnosti Cecotec.



- Tento symbol znamená: všeobecný varovný signál. Slouží k upozornění uživatele na hlavní bezpečnostní pokyny související s používáním nebo údržbou (běžná údržba). Věnujte zvláštní pozornost informacím označeným tímto symbolem.



- Tento symbol znamená: Varování: Elektřina. Používá se k upozornění uživatele na přítomnost neizolovaného vysokého napětí v systému produktu, které by mohlo být dostatečně silné, aby představovalo riziko úrazu elektrickým proudem. Varování: Věnujte zvláštní pozornost informacím označeným tímto symbolem.



- POZOR: PRO SNÍŽENÍ RIZIKA ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM NESNÍMEJTE KRYT (NEBO ZADNÍ PANEL). NEOBSAHUJE ŽÁDNÉ DÍLY, KTERÉ MOHOU BÝT VYMĚNĚNY UŽIVATELEM. KONTAKTUJTE KVALIFIKOVANÝ TECHNICKÝ PERSONÁL.

- V extrémním počasí (bouřky, blesky) a dlouhé době nečinnosti (cesta na dovolenou) odpojte televizor od elektrické sítě.

- Síťová zástrčka slouží k odpojení televizoru od elektřiny, a proto musí být vždy přístupná. Pokud televizor není odpojen od sítě, zařízení bude stále spotřebovávat energii ve všech situacích, i když je televizor v pohotovostním režimu nebo je vypnutý.



- VAROVÁNÍ: Toto zařízení není určeno k používání osobami (včetně dětí), které nemají dovednosti/zkušenosti s obsluhou tohoto typu zařízení bez nutnosti dohledu, pokud osoba odpovědná za jejich bezpečnost na ně dohlíží nebo je poučila o používání tohoto zařízení.

- Používejte tento televizor v nadmořské výšce nižší než 5 000 metrů nad mořem, na suchých místech a v oblastech s mírným nebo tropickým podnebím.

- Televizor je určen pro domácí a podobné vnitřní použití.

- Pro usnadnění ventilace ponechejte kolem televizoru alespoň 5 cm volného prostoru.

- Ventilaci by nemělo bránit zakrývání nebo blokování větracích otvorů předměty, jako jsou noviny, ubrusy, závěsy apod.

- Třeba zajistit snadný přístup k napájecímu kabelu. Nepokládejte televizor ani žádný nábytek atd. na napájecí kabel ani na něj nestoupejte. Poškozený kabel může způsobit požár nebo úraz elektrickým proudem. Uchopte napájecí kabel za zástrčku; neodpojujte televizor taháním za napájecí kabel. Nikdy se nedotýkejte kabelu mokrými rukama, mohlo by dojít ke zkratu nebo k úrazu elektrickým proudem. Nikdy neuzlujete kabel ani jej nesplétejte s jinými kabely. Musíte ho vyměnit, pokud je poškozený, a to může udělat pouze odborník. Pokud je kabel nebo jakákoli jiná část zařízení poškozena, kontaktujte Oficiální asistenční technický servis společnosti Cecotec.

- Nevystavujte televizor kapajícím a stříkajícím tekutinám a nepokládejte na televizor předměty naplněné tekutinami, jako jsou vázy s květinami, šálky atd., ani jiné předměty (např. na police nad televizorem).

- Nevystavujte televizor přímému slunečnímu záření nebo

otevřenému ohni, jako jsou hořící svíčky na televizoru nebo v jeho blízkosti.

- Nepokládejte žádné zdroje tepla, jako jsou elektrická ohřívače, radiátory atd. v blízkosti televizoru.
- Nepokládejte televizor na podlahu nebo na nakloněný povrch.
- Pro předcházení nebezpečí udušení uchovávejte plastové sáčky mimo dosah kojenců, dětí a domácích zvířat.
- Opatrně připevněte nástěnný držák k televizoru. Pokud je držák vybaven šrouby, pevně je utáhněte, aby se televizor nenakláněl. Neutahujte příliš šrouby a řádně nasadte gumičky na držák.
- Nelikvidujte baterie v ohni nebo s nebezpečnými či hořlavými materiály.



**VAROVÁNÍ:** Nikdy nevystavujte baterie nadměrnému zdroji tepla, jako je sluneční záření, oheň a podobně.



- **VELMI DŮLEŽITÉ:** NESMÍTE dovolit nikomu, zejména dětem, vkládat jakékoli předměty do otvorů, štěrbin nebo jakéhokoli otvoru v televizoru.
- Nadměrná hlasitost ve sluchátkách může způsobit problémy se ztrátou sluchu.
- Žádnou část tohoto výrobku nesmí uživatel opravovat ani vyměňovat. Opravy a údržbu smí provádět pouze kvalifikovaný personál. Demontáž výrobku jakýmkoli způsobem vede ke ztrátě záruky na výrobek.


### Používání

- Tento výrobek je určen pouze pro použití v domácnosti, nikoli pro komerční nebo průmyslové použití. Používejte zařízení pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu.
- Toto zařízení není vhodné pro používání dětmi. Děti by si s výrobkem neměly hrát.

### Zdroj napájení

- Před zapojením zařízení zkontrolujte, zda napětí uvedené na typovém štítku produktu odpovídá napětí vaší elektrické instalace.
- Zapojte zástrčku do snadno dostupné zásuvky.
- Síťová zástrčka je jediný způsob, jak zcela odpojit zařízení od sítě. Pro ujištění, že zařízení již není napájeno, je nutné tuto zástrčku vypojit ze zásuvky.
- Ujistěte se, že jste během bouřky nebo při delším nepoužívání odpojili zástrčku ze zásuvky.

### Síťová zásuvka a napájecí kabel

- Ujistěte se, že zástrčka a napájecí kabel nemohou být zmáčknuté nebo zaseknuté, zejména v místech zástrček, zásuvek a v místě připojení k výrobku.
- Ujistěte se, že je napájecí kabel umístěn tak, aby o něj nebylo možné zakopnout nebo na něj šlápnout.
- Při odpojování televizoru vždy zatáhněte za zástrčku. Nezatahujte za kabel.
- Nedotýkejte se výrobku ani napájecího kabelu mokrými rukama.
- Nikdy kabel nezauzlujte ani nesvazujte s jinými kabely.
- Pokud je napájecí kabel poškozen, může jej vyměnit váš prodejce, poprodejní servis nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se předešlo jakémukoli riziku.
- Nikdy neponořujte zařízení do vody nebo jiné kapaliny.
-  Tento symbol znamená: zařízení třídy II. Toto zařízení je elektrický spotřebič třídy II nebo s dvojitou izolací. Byl navržen tak, aby nevyžadoval bezpečnostní uzemnění.

## **Instalace**

- Umístěte výrobek na rovný a stabilní povrch dostatečné velikosti.
- Neinstalujte televizor na jiný elektrický spotřebič.
- Tento výrobek by se měl používat pouze v mírném podnebí a v interiéru.

## **Podpěra**

- Ujistěte se, že podpěra, na kterou spotřebič umístíte, je stabilní. Pokud používáte vozík, buďte opatrní při přemisťování výrobku, aby se nepřevrátil a někoho nezranil.
- Používejte ho pouze s podpěrami, podstavci a stojany doporučenými výrobcem nebo prodávanými s výrobkem. Pokud používáte stojan, dávejte pozor, abyste ho při přepravě televizoru + podpěry neotočili, aby nedošlo ke zranění. Výrobek musí být připevněn k podlaze nebo na zeď, jak je uvedeno v pokynech, aby nedošlo k jeho poškození.

## **Vlhkost a voda**

- Nevystavujte tento výrobek dešti nebo vlhkosti pro zabránění riziku požáru nebo úrazu elektrickým proudem.
- Vyhněte se stříkancům a nepokládejte na přístroj ani do jeho blízkosti předměty naplněné kapalinami (jako jsou vázy).
- Nepoužívejte toto zařízení na vlhkých a mokřích místech (vyhýbejte se koupelnám, umyvadlům a místům v blízkosti pračky).
- Pokud se do televizoru dostane tekutina nebo nějaký předmět, odpojte jej a nepoužívejte ho, dokud nebude zkontrolován poprodejním servisem.

## **Zdroje tepla**

- Neinstalujte tento výrobek v blízkosti zdrojů tepla, jako jsou

radiátory, trouby nebo jiná spotřebiče (včetně zesilovačů), která produkují teplo.

- Neumísťujte na výrobek ani do jeho blízkosti hořlavé zdroje, jako jsou zapálené svíčky.
- Nevystavujte tento výrobek přímému slunečnímu záření, prachu nebo vibracím.

## **Ventilace a vstup předmětů**

- Štěrbiny a otvory ve výrobku slouží k ventilaci a zajištění spolehlivého provozu.
- Neblokujte ventilační otvory tím, že je zakryjete předměty, jako jsou noviny, ubrusy, záclony apod.
- Neumísťujte výrobek na postel, pohovku nebo jiný podobný povrch, který by mohl blokovat ventilační otvory.
- Zajistěte, aby kolem produktu bylo alespoň 5 cm prostoru pro zajištění správné ventilace.
- Dbejte na to, aby do spotřebiče nespadly žádné předměty a aby se do ventilačních otvorů nebo průduchů nedostala žádná tekutina. Zařízení má vysoké napětí a vložení předmětu do něj může způsobit úraz elektrickým proudem a/nebo zkrat vnitřních dílů.

## **Hlasitost sluchátek**

- Pro ochranu vašeho sluchu doporučujeme, abyste nikdy nenastavovali příliš vysokou hlasitost sluchátek.

## **Vyjímatelná zařízení USB**

- K televizoru můžete připojit externí 2,5" a 3,5" pevné disky (pevné disky s externím napájecím kabelem) prostřednictvím vstupu USB.
- **DŮLEŽITÉ:** Zálohujte soubory na úložných zařízeních před jejich připojením k televizoru. Upozornujeme, že výrobce

- nenese odpovědnost za poškození souborů nebo ztrátu dat.
- Je možné, že některé typy USB zařízení (jako například MP3 přehrávače) nebo jednotky pevných disků nemusí být s tímto televizorem kompatibilní.
  - Televizor podporuje formátování disků FAT32 a NTFS. Avšak nahrávání nebude možné u disků naformátovaných na NTFS.
  - Je možné, že během formátování pevných disků USB s úložnou kapacitou větší než 1 TB (Terabajt) zaznamenáte určité problémy.
  - Počkejte chvíli, než zařízení připojíte nebo odpojíte, protože nemusí být dokončeno načítání souborů. Pokud k tomu dojde, můžete fyzicky poškodit jednotku USB a samotné zařízení USB. Nikdy nevyjímejte zařízení USB během přehrávání souboru.
  - Můžete použít rozbočovač USB se vstupem USB televizoru. V takovém případě se doporučují rozbočovače USB vybavené externím zdrojem napájení.
  - Doporučujeme použít přímo vstup USB televizoru, pokud chcete připojit pevný disk USB.

### Čištění

- Před čištěním výrobek odpojte ze zásuvky.
- Použijte pouze jemný a suchý hadřík.
- Vyhněte se použití sprejů.

### Technická pomoc

- S veškerými požadavky na údržbu se obraťte na kvalifikované pracovníky. Údržba je nezbytná, pokud spotřebič utrpěl jakýkoli typ poškození: poškozený napájecí kabel; kapaliny nebo předměty vnikající do vnitřku výrobku; vystavení dešti nebo vlhkosti; porucha nebo pády.

- Žádné opravy nesmí být prováděny uživatelem. Ohledně požadavků na údržbu se obraťte na poprodejní servis vaší společnosti.

### Náhradní díly

- Pokud je třeba vyměnit některé díly, ujistěte se, že servisní technik použil náhradní díly určené vašim prodejcem nebo díly, které mají stejné vlastnosti a výkon jako ty originální.
- Neoprávněné úpravy mohou způsobit požár, úraz elektrickým proudem nebo jiné poškození.

### Pokyny k odstranění materiálu

- Obal a jeho součásti jsou recyklovatelné, a proto musí být recyklovány. Obalové materiály musí být uchovávány mimo dosah dětí.
- Displej z tekutých krystalů (LCD) je technologicky vyspělý výrobek, který obsahuje přibližně jeden milion tranzistorů a poskytuje vysoce kvalitní obraz. Občas se na obrazovce mohou objevit modré, zelené nebo červené body (odpovídající neaktivním pixelům). To nemá vliv na výkon výrobku.

### Recyklace baterií dálkového ovládače

- Nevyhazujte baterie společně s domovním odpadem. Pro ochranu životního prostředí likvidujte baterie v souladu s platnými předpisy.
- Nikdy nenabíjejte nedobíjecí baterie, nerozebírejte baterie ani je nevhazujte do ohně.
- Nevystavujte je vysokým teplotám ani přímému slunečnímu záření.
- POZOR: Baterie nepolykejte, hrozí nebezpečí poleptání chemikáliemi.
- Tento výrobek obsahuje baterie. Při spolknutí může způsobit

vážné vnitřní popáleniny během pouhých 2 hodin a vést ke smrti.

- Udržujte nové a použité baterie mimo dosah dětí.
- Pokud nelze přihrádku na baterie bezpečně uzavřít, přestaňte výrobek používat a uchovávejte jej mimo dosah dětí.
- Pokud se domníváte, že baterie mohly být spolknuty nebo zavedeny do jakékoli části těla, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
- Vybité baterie musí být bezpečně vyjmuty ze spotřebiče pro bezpečnou likvidaci.
- V extrémních podmínkách může dojít k vytečení baterií. Pokud baterie vytékají, nedotýkejte se kapaliny. Pokud se kapalina dostane do kontaktu s pokožkou, okamžitě ji omyjte vodou a mýdlem. Při vniknutí kapaliny do očí okamžitě vypláchněte oči velkým množstvím čisté vody po dobu nejméně 10 minut a vyhledejte lékařskou pomoc. Používejte rukavice při manipulaci s baterií a neprodleně ji zlikvidujte v souladu s místními předpisy.
- Pokud zařízení bude skladováno po delší dobu bez používání, doporučuje se vyjmout baterie.
- Baterie musí být vloženy se správnou polaritou. Dbejte na polaritu při jejich výměně.

### **Elektronické vybavení**

- Váš Bluetooth\* TV používá technologii Bluetooth\*. Vysílá a přijímá rádiové frekvence (HF) kolem 2,4 GHz. Tyto vysokofrekvenční emise mohou narušovat správné fungování mnoha elektronických zařízení. Pro předcházení nehodám vypněte Bluetooth TV\*, když se nacházíte na následujících místech:
  - a) Místa s výskytem hořlavých plynů, nemocnice, vlaky, letadla nebo čerpací stanice, v blízkosti automatických dveří nebo

požárních hlásičů,

- b) zón ohrožených výbuchem.
- c) Pokud máte kardiostimulátor nebo jinou protézu, požádejte o radu svého lékaře.

## 1. ANTES DE USAR

- Este aparato presenta un embalaje diseñado para protegerlo durante su transporte. Saque el aparato de su caja y retire todo el material de embalaje. Puede guardar la caja original y otros elementos del embalaje en un lugar seguro para prevenir daños en el aparato si necesita transportarlo en el futuro. Si desea deshacerse del embalaje original, asegúrese de reciclar todos los elementos correctamente.
- Asegúrese de que todas las piezas y componentes están incluidos y en buen estado. Si faltara alguno o no estuviera en buen estado, contacte de forma inmediata con el Servicio de Atención Técnica oficial de Cecotec.

### Contenido de la caja

- Televisor LED 32" HD
- Mando a distancia
- Pilas AAA (x2)
- Este manual de instrucciones

## 2. INSTALACIÓN

### Montaje de las patas

1. Coloque el televisor con la pantalla hacia abajo sobre una superficie plana. Utilice un paño para proteger la pantalla. Coloque las 2 piezas del soporte base en el hueco de la parte inferior del televisor.
2. Bloquee 4 tornillos PCS abajo y compruebe que cada tornillo está firmemente apretado. Fig. 1

Nota: Este soporte no es giratorio. No intente girar el televisor.

### Conexiones

Advertencia:

- Antes de realizar cualquier conexión a dispositivos externos, asegúrese de que el televisor y los distintos dispositivos no reciben alimentación.
- Este televisor ofrece un grupo de AV para conectar cómodamente videograbadoras, DVD u otros equipos de vídeo. Consulte también el manual de instrucciones del equipo que vaya a conectar.
- Puede utilizar los terminales de entrada de la parte trasera del televisor como se muestra en la figura 2.



No toque ni se acerque a los terminales ANTENNA, SATELLITE y HDMI, y evite que se produzcan descargas electrostáticas mientras el televisor esté en modo USB y LAN, de lo contrario el televisor dejará de funcionar o presentará un estado anormal.

### Instalar un soporte

- Llame a un técnico para que instale el soporte mural. El fabricante no se hace responsable de los daños materiales o personales derivados de una instalación realizada por el cliente.
- Asegúrese de que los herrajes utilizados son adecuados para su pared.
- Fije su televisor sólo a una pared de ladrillo o cemento.
- Asegúrese de que los niños no se cuelguen del televisor ni intenten subirse a él.
- El soporte de pared tipo VESA 100X100 se vende por separado. Durante la instalación, consulte las instrucciones suministradas con el soporte mural.
- Necesita cuatro tornillos M4x8 para fijar el soporte de pared a la parte posterior del televisor. Fig. 3

## 3. FUNCIONAMIENTO DEL TELEVISOR

### Primera configuración

Conecte la alimentación y la antena a su televisor y, a continuación, encienda el dispositivo. En la primera puesta en marcha, aparece la pantalla de Welcome para guiarle a través del proceso de configuración inicial. Siga las instrucciones en pantalla para seleccionar su idioma preferido, conectarse a la red, realizar una búsqueda automática de canales, etc.

NOTA: Para que el mando funcione, deberá emparejarlo con el televisor, lea previamente el apartado, 4. Funcionamiento del mando a distancia, para hacerlo.

### Google - Configuración inicial

Cuando encienda el televisor por primera vez, aparecerá un asistente que le guiará para configurar los siguientes ajustes iniciales.

Los ajustes que se exponen a continuación son seleccionando el idioma inglés.

**Paso 1:** Esta función se utiliza para el código de emparejamiento del mando a distancia. Una vez introducido el código, podrá utilizar el mando a distancia Bluetooth para controlar el televisor. Fig. 4

Leer apartado 4 de este manual.

**Paso 2:** Seleccione el idioma del menú que necesite. Fig. 5

Nota: Las ilustraciones de este manual se facilitan sólo como referencia.

**Paso 3:** Seleccione su País/Región. Fig. 6

**Paso 4:** (Sólo para algunos países) Seleccione si desea utilizar un dispositivo de Google para configurar el televisor. Fig. 7




**Paso 5:** 1. Seleccione "Configurar TV básica". Fig. 8

**Paso 6:** Seleccione si desea conectar su televisor a la red Wi-Fi. Fig. 9


**Paso 7:** Lea y acepte las condiciones del servicio y la política de privacidad de Google. Fig. 10

**Paso 8:** Entorno


Utilice  para seleccionar su entorno y, a continuación, pulse OK para pasar al siguiente paso.

- **Modo Inicio:** Puede ver la configuración estándar de los modos de imagen y sonido.
- **Modo Tienda:** Puede disfrutar de una configuración mejorada de los modos de imagen y sonido. Fig. 11


**Paso 9:** Términos y condiciones

Utilice  para leer los Términos y Condiciones, después pulse OK para confirmar y pasar al siguiente paso. Fig. 12

**Paso 10:** Instalación de canales

Utilice  para seleccionar el Modo sintonizador: Antena, cable, satélite; Tipo: Digital o Analógico. Pulse OK para confirmar y pasar al siguiente paso. Fig. 13

**Paso 11:** Compruebe la configuración.

Cuando haya finalizado toda la configuración, aparecerá en pantalla la interfaz [Por favor, compruebe la configuración] y pulse OK para finalizar la configuración inicial. También puede volver al paso anterior y realizar cambios con el botón . Fig. 14

A continuación, seleccione "Configurar Google TV". Fig. 15

**Paso 12:** Seleccione Conectar el televisor a una red Wi-Fi. Fig. 16

Nota: Para utilizar GOOGLE TV, debe estar conectado a una red Wi-Fi.

Puede intentar configurar el televisor con su teléfono para ello siga las siguientes instrucciones. Fig. 17

En primer lugar, active el Bluetooth de su teléfono

Nota: asegúrese de que su teléfono tiene instalada la aplicación Google Home.

Vaya a la App de Google Home en su teléfono, busque su televisor y seleccione "Conectar". Una vez conectado, escanee el código QR del televisor con el teléfono móvil.

Cuando el teléfono esté conectado al televisor, podrá configurar el televisor (conéctese a la red

Wi-Fi e introduzca la cuenta de Google), el televisor obtendrá automáticamente la información de la red Wi-Fi y de la cuenta de Google del teléfono.

También puede utilizar el mando a distancia para configurar el televisor e iniciar sesión en su cuenta de Google.


**Paso 13:** Utilice el Asistente de Google. Fig. 18

**Paso 14:** Busque en todas sus aplicaciones de TV. Fig. 19

**Paso 15:** Seleccione sus suscripciones. Fig. 20


### Instalación de canales

**Paso 1:** Entorno


Pulse  para seleccionar su entorno y, a continuación, pulse OK para pasar al siguiente paso. Fig. 21

- **Modo Inicio:** Podrá ver la configuración estándar de los modos de imagen y sonido.
- **Modo Tienda:** Puede disfrutar de una configuración mejorada de los modos de imagen y sonido.


**Paso 2:** Términos y condiciones

Pulse  para leer los Términos y Condiciones, después pulse OK para confirmar y pasar al siguiente paso. Fig. 22

**Paso 3:** Instalación de canales

Pulse  para seleccionar el Modo sintonizador: Antena, Cable; Tipo: Digital o Analógico. Pulse OK para confirmar y pasar al siguiente paso. (Si en el Modo sintonizador selecciona "cable" el tipo sólo puede ser analógico.). Fig. 23

**Paso 4:** Comprobar la configuración

Cuando haya finalizado toda la configuración, aparecerá en pantalla la interfaz [Por favor, compruebe la configuración] y pulse OK para finalizar la configuración inicial. También puede volver al paso anterior y realizar cambios con el botón . Fig. 24

### Instalación de aplicaciones

Fig. 25

Nota: Tenga en cuenta que esto llevará algún tiempo.

Su experiencia Google TV está lista. Fig. 26

La configuración ha finalizado y el televisor está listo para su visualización.

Nota: Si la sintonización ha fallado, compruebe la conexión del cable de RF y siga las instrucciones que aparecen en pantalla.


### Funcionamiento general

#### Uso de la página de inicio. Fig. 27


Nota: Este manual es de uso común. Las figuras e ilustraciones de este Manual de usuario se proporcionan sólo como referencia y pueden diferir del aspecto real del producto. Y en algunos modelos, algunas opciones no están disponibles.

Puede seleccionar cualquier función desde la página de inicio. (Asegúrese de haber iniciado sesión en su cuenta de Google)



Después de conectar el televisor a Internet, pulse  para ir a la página principal.

Pulse  para seleccionar cualquier icono del listado en la pantalla.

Pulse OK para seleccionar cualquier opción.

Pulse  o  para salir de la App.

### Opciones

1. Home: Seleccione los iconos del listado en la pantalla.
2. Apps: Muestra el listado de aplicaciones favoritas y le permite al centro de aplicaciones.
3. Library: Su biblioteca está vacía. Aquí podrá encontrar sus compras, alquileres y contenidos listados en TV, móvil y web.
4. : Busque películas, series, aplicaciones y mucho más
5. : Muestre el menú de configuración del televisor



Nota:

- Las funciones y el contenido de la "Página de inicio" pueden variar según el país o el modelo.
- Antes de utilizar las funciones de la página de inicio, como las aplicaciones, etc., conecte primero el televisor a la red.
- Los derechos de autor de los iconos pertenecen a los proveedores de la aplicación.

Nota: Las imágenes que se muestran son sólo ilustrativas y de referencia.

### Uso de las funciones de menú

#### Fuente

Pulse  después utilice  para seleccionar la fuente deseada y pulse OK para confirmar. Fig. 28





Nota: La fuente disponible puede variar según el modelo.

### Uso de la configuración del sistema

El menú "Configuración" le permite configurar el televisor según sus preferencias. Fig. 29

Nota: Algunas de las funciones pueden no estar disponibles en determinadas fuentes. Y en algunos modelos, algunas opciones no están disponibles.

Cada menú está diseñado y detallado para ayudarte a sacar el máximo partido a tu televisor. Para acceder al sistema de menús:

1. Utilice  para seleccionar la opción deseada y, a continuación, pulse OK para abrir el submenú correspondiente.
2. En el submenú, utilice los botones  y pulse OK para confirmar los ajustes. Utilice  para seleccionar un elemento y pulse OK para entrar en su interfaz y operar de acuerdo con la visualización de pantalla.
3. Pulse  para volver al menú anterior.

### Añadir una cuenta de Google

Si ya ha iniciado sesión en su cuenta de Google, seleccione "Cuentas e inicio de sesión" en la configuración. Fig. 30

### Pantalla y sonido. Fig. 31

Seleccione esta opción para ajustar el modo de imagen o la configuración avanzada.

**Modo imagen:** Para seleccionar Normal, Dinámico, Cineasta, Deporte, Juego y Personalizado.

**ECO:** Para seleccionar Apagado, Bajo y Alto.

**Luz de fondo:** Para seleccionar el nivel de 0-100.

### Ajuste avanzado

**Temperatura de color:** Para seleccionar Estándar, Cálido y Frío.

**Contraste dinámico:** Para seleccionar Encendido o Apagado.

**Modo HDMI PC/ AV:** Para seleccionar Vídeo, PC y Auto.

**Sobreescaneado:** Para seleccionar Encendido o Apagado

**Reducción de ruido:** Para seleccionar Apagado, Bajo, Medio, Alto y Auto.

**Reajuste de imagen:** Para restablecer la imagen.

**Estimación y compensación del movimiento (MEMC):** Para seleccionar Apagado, Bajo, Medio y Alto.

**Gama:** Para seleccionar 2.2 o 2.4.

### Pantalla

Seleccione esta opción para ajustar el tamaño de la imagen.

### Sonido

Seleccione esta opción para configurar los ajustes de sonido.

**Modo sonido:** Para seleccionar el modo Estándar, Voz, Música, Estadio y Usuario.

**Procesamiento de audio Dolby:** Para seleccionar Encendido o Apagado.

**Modo envolvente:** Para seleccionar Pure Sound o envolvente.

**Modo noche:** Para seleccionar Encendido o Apagado.

**Sólo sonido:** Selecciónelo y la pantalla del televisor se apagará en 10 segundos.

#### Ajustes avanzados:

1. Potenciador de la audibilidad del diálogo y las voces
2. Ajuste de la audibilidad del diálogo y las voces niveles 1-7
3. Balance
4. Reajuste del sonido

**Salida de audio:** Seleccione esta opción para configurar los ajustes de audio.

**Dispositivo de salida:** Para seleccionar el altavoz del televisor, SPDIF/Óptico y HDMI-ARC.

**Salida digital:** Para seleccionar PCM, ByPass y Auto.


**Retardo de audio digital (ms):** Para seleccionar el nivel de 0-100.

**Volumen de audio digital:** Para seleccionar el nivel de 0-100.

**eARC:** Para seleccionar apagado o automático.


#### Redes e internet

Seleccione Wi-Fi o Ethernet para conectar el monitor a la red y ajustar la configuración. Fig. 32

1. Utilice  para seleccionar la opción Wi-Fi.
2. Pulse OK para acceder al submenú correspondiente.
3. Una vez realizada la configuración, pulse OK para guardarla y volver al menú anterior.


#### Privacidad

Ver o ajustar la configuración de privacidad de dispositivos, cuentas y aplicaciones. Fig. 33

1. Utilice  para seleccionar la opción Privacidad.
2. Pulse OK para acceder al submenú correspondiente.
3. Una vez realizada la configuración, pulse OK para guardarla y volver al menú anterior.

#### Apps

Ver o ajustar la Configuración específica de la aplicación. Fig. 34

1. Utilice  para seleccionar la opción Apps.
2. Pulse OK para acceder al submenú correspondiente.
3. Una vez realizada la configuración, pulse OK para guardarla y volver al menú anterior.

#### Sistema. Fig. 35

En este menú, puede leer la información y los ajustes del televisor.

**Accesibilidad:** Para seleccionar Subtítulos, Texto de alto contraste, Texto por voz, Atajo de accesibilidad, Lector de pantalla TalkBack, Acceso al conmutador y Gestor de servicios de TV.

**Acerca de:** Puede actualizar el sistema, ver o cambiar el nombre del dispositivo, reiniciar y leer la información del televisor.

- Actualización del sistema: Puede actualizar el sistema de TV.
- Nombre del dispositivo: Puede ver y cambiar el nombre del televisor.
- Restablecer: Reinicio de Google. Después del reinicio, su cuenta de Google y la aplicación que instaló se borrarán.

**Fecha y hora:** Para seleccionar Fecha y hora automáticas, Ajustar fecha, Ajustar hora, Ajustar zona horaria y Utilizar formato de 24 horas.

Nota: La fecha y la hora programadas están disponibles cuando la opción Fecha y hora automáticas está desactivada.

**Idioma:** Seleccione el idioma del menú que prefiera.

**Teclado:** Para seleccionar el Teclado actual, Configuración del teclado y Administrar teclados.

**Almacenamiento:** Muestra el almacenamiento compartido interno, si hay un dispositivo externo, también puede mostrar los ajustes de almacenamiento externos.

**Modo ambiente:** Configuración de los salvapantallas, puede seleccionar la imagen, el tiempo de conmutación de la imagen, si desea mostrar el tiempo y la fecha, etc.

**Potencia y energía:** Para seleccionar la potencia de encendido, Salvapantallas y Ahorro de energía.

**Google Cast:** Para seleccionar Siempre, Durante la proyección o Nunca.

**Sistema de sonido:** Para seleccionar Encendido o Apagado.

**Preferencias del sistema:** Para seleccionar Temporizador de apagado, Modo de espera, Ajustes de salida del Temporizador, Ajustes, Entorno, Actualización del Firmware RCU, Versión Software e Identificación del usuario.

**Reinicio:** Reinicio de su TV.

#### Mandos a distancia y accesorios

Encienda el Bluetooth y empareje los accesorios. Fig. 36

#### Ayuda y opiniones

Envíe sus comentarios a Google o utilice la pantalla de búsqueda web para acceder al Centro de descripción de Google. Fig. 37

## 4. FUNCIONAMIENTO DEL MANDO A DISTANCIA

#### Inserción de las pilas en el mando a distancia

- Abra la tapa de la parte posterior del mando a distancia. Coloque las pilas en el mando a distancia, respetando las polaridades "+" y "-" correctas.

- Vuelva a colocar la tapa. El mando a distancia funciona con dos pilas AAA LR03 de 1,5 V. Recomendamos utilizar sólo pilas alcalinas.
- Retire las pilas del mando a distancia si no va a utilizarlo durante mucho tiempo (más de un mes). Las pilas usadas deben desecharse de forma segura. Deposítelas en contenedores de recogida especialmente designados para proteger el medio ambiente.

**Orientación**

- Apunte el mando a distancia hacia el sensor de infrarrojos situado en la parte frontal del televisor con un ángulo de 30° para que pueda recibir la información transmitida.
- El mando a distancia tiene un alcance de 6 metros.
- Asegúrese de que no haya obstáculos entre el mando a distancia y el sensor de infrarrojos y de que no se refleje en ellos la luz del sol u otra fuente luminosa.


**Emparejamiento del mando a distancia bluetooth\* con el televisor**



El mando a distancia Bluetooth\*, que se utiliza principalmente para controlar el televisor mediante el asistente de voz de Google, debe emparejarse con el televisor al encenderlo por primera vez o posteriormente, siguiendo los pasos que se indican a continuación:


**Cómo emparejar el mando a distancia con el televisor**


- Este es un mando a distancia Bluetooth, antes de usarlo, emparéjelo primero con el televisor. Cuando el televisor se encienda por primera vez, se iniciará el proceso de emparejamiento del mando a distancia, esto ocurre durante la configuración inicial. El mando a distancia se emparejará automáticamente con el televisor.
- Puede añadir un mando a distancia adicional a su televisor mediante Google o sustituir el antiguo si este se le ha roto. También se pueden conectar por Bluetooth otros dispositivos, como altavoces o mandos de consolas.


Siga los pasos a continuación:

**Paso 1:** Pulse  para ir a la página principal.



**Paso 2:** Utilice  para seleccionar  y entrar a la interfaz.

También puede pulsar directamente el botón  en el mando a distancia.

**Paso 3:** Utilice  para elegir "Mandos a distancia y accesorios", y pulse OK para entrar a la interfaz.

**Paso 4:** Utilice  para elegir "Emparejar accesorio" y pulse OK para entrar a la interfaz.


ATENCIÓN: En este menú, puede activar o desactivar el Bluetooth, añadir un nuevo mando a distancia u otro accesorio o configurar un mando a distancia o accesorio que ya esté conectado al televisor.



Siga las instrucciones en la pantalla para emparejarlo. Mantenga pulsados  y  durante 5 segundos en el nuevo mando a distancia. Una vez detectado, aparecerá en la pantalla.


A continuación, pulse OK en su mando antiguo para confirmar que añade el nuevo.


ATENCIÓN: Si tiene dificultades para emparejar el mando a distancia con el televisor, apague el resto de los dispositivos inalámbricos e inténtelo de nuevo.


Si desea desemparejar el mando a distancia Bluetooth, siga estos pasos:

**Paso 1:** Pulse  para ir a la página principal.












**Paso 2:** Utilice  para seleccionar  y entrar a la interfaz.












También puede pulsar directamente el botón  en el mando a distancia.

**Paso 3:** Utilice  para elegir "Desemparejar mando o accesorios" y pulse OK para entrar en la interfaz.

**Paso 4:** Utilice  para elegir "Borrar" y elija "Sí".

**Funciones de los botones del mando a distancia.** Fig. 38

La mayoría de las funciones de su televisor están disponibles a través de los menús que aparecen en la pantalla. El mando a distancia suministrado con el equipo permite navegar por los menús y configurar todos los ajustes generales.	
	(On/Off button) Enciende o apaga el televisor
	Silencia y activa el sonido
	Selecciona el número de la llave digital
	Abre el menú de la lista de canales favoritos.
	Entra en el menú de acceso rápido.
	Selecciona tareas o páginas de Teletexto.
	Micrófono (Disponible sólo cuando la conexión de red es normal).
	"Cuentas e iniciar sesión en Google TV" (Cuando se configura la TV básica, esta tecla no tiene ningún efecto)
	Muestra el menú de configuración del televisor
	Confirma su selección
	(Botones de dirección arriba, abajo, izquierda y derecha) Resaltan los distintos elementos del sistema de menús y ajustan los controles del menú

	Sale del menú y vuelve al anterior
	Va a la página de inicio
	Aquí puede visualizar la guía electrónica de programas
	Aumenta o decrece el volumen
	Entra en la interfaz de selección de fuente
	Entra en la interfaz de la función SMART
	Canal arriba / abajo
	Va a la página principal de NETFLIX
	Va a la página principal de YouTube
	Va a la página principal de Prime Video
	Selecciona las aplicaciones

## 5. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Antes de ponerse en contacto con el servicio posventa, realice las siguientes comprobaciones básicas.

Problemas	Posibles causas	Posibles soluciones
No hay electricidad.	El enchufe está desconectado.	Asegúrese de que el cable de alimentación está correctamente enchufado a una toma de corriente.
	La toma de corriente está desconectada de la red eléctrica.	Pruebe a conectar el enchufe a diferentes tomas de corriente para comprobarlo.
No hay imagen ni sonido.	La configuración de la imagen está mal ajustada.	Compruebe los ajustes de brillo y contraste de la imagen.
	No hay sonido.	Compruebe que el modo silencio no está activado.

No hay canales de TDT HD o la imagen está distorsionada.	La recepción de canales de televisión digital terrestre (TDT) sólo es posible en las zonas con cobertura. Compruebe la proximidad de un transmisor. Compruebe la calidad y la intensidad de la señal de recepción.	Compruebe que el cable de la antena está bien conectado al televisor. Restablezca la configuración de fábrica. Haga que un profesional revise su instalación.
El mando a distancia no funciona.	No hay pilas en el mando a distancia o las pilas están gastadas.	Compruebe que las pilas están correctamente colocadas en el mando a distancia. Compruebe las pilas. Si no funcionan, sustitúyalas.
No se puede leer el soporte extraíble USB.	El formato no es compatible.	Compruebe que los formatos utilizados son compatibles con este dispositivo. Desconecte el dispositivo extraíble y vuelva a conectarlo. Formatee el soporte USB e inténtelo de nuevo.
El registro no se ha completado en su totalidad.	No hay espacio suficiente en el soporte extraíble.	Compruebe el espacio disponible en el soporte USB.

### Se detiene durante la reproducción

- Mantenga una distancia de al menos tres metros entre el horno microondas, los teléfonos móviles, los dispositivos equipados con Bluetooth\* o cualquier otro dispositivo compatible con Wi-Fi.
- Intente cambiar el canal activo en el router WLAN.

### Conexión a Internet no disponible / No es posible compartir audio y vídeo

- Si la dirección MAC (un número de identificación único) de su ordenador o módem se ha almacenado de acuerdo con las normas, es posible que su televisor no se conecte a Internet. En este caso, la dirección MAC se autentica cada vez que te conectas a Internet. Se trata de una medida de precaución contra el acceso no autorizado. Como su televisor tiene su propia dirección MAC, su proveedor de internet no puede validar esta dirección. Como resultado, el televisor no puede conectarse a Internet. Póngase en contacto con su proveedor de servicios de Internet para obtener información sobre cómo conectar un aparato diferente, como el televisor, a Internet.

- También es posible que la conexión a Internet no esté disponible debido a un problema relacionado con el cortafuegos. Si sospecha que ésta puede ser la causa de su problema, póngase en contacto con su proveedor de servicios de Internet. Un cortafuegos podría explicar el problema de conectividad y detección cuando se utiliza el televisor en modo Compartir audio/vídeo o cuando se navega utilizando la función Compartir audio/vídeo.

**Nombre de dominio no válido**

- Asegúrese de que ya ha iniciado sesión en su ordenador con un nombre de usuario/contraseña autorizados y asegúrese también de que su dominio está activo, antes de compartir cualquier archivo en el programa servidor multimedia de su ordenador.
- Si el dominio no es válido, puede tener problemas para navegar por los archivos en el modo Compartir audio/vídeo.

**6. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS**

Referencia del producto: 03619

Producto: TV LED A4 series ALH40032

Producto	TV LED A4 series ALU40032
Referencia del producto	03619
QR	
Potencia	60 W
Voltaje	180-240 V~
Frecuencia	50/60 Hz
Vida útil (aprox.)	30.000 horas

Las especificaciones técnicas pueden cambiar sin notificación previa para mejorar la calidad del producto.

Fabricado en China | Diseñado en España

**7. RECICLAJE DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS**



Este símbolo indica que, de acuerdo con las normativas aplicables, el producto y/o la batería deberán desecharse de manera independiente de los residuos domésticos. Cuando este producto alcance el final de su vida útil, deberás extraer las pilas/baterías/acumuladores y llevarlo a un punto de recogida designado por las autoridades locales.

Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus aparatos eléctricos y electrónicos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.

El cumplimiento de las pautas anteriores ayudará a proteger el medio ambiente.

**8. GARANTÍA Y SAT**

Cecotec responderá ante el usuario o consumidor final de cualquier falta de conformidad que exista en el momento de la entrega del producto en los términos, condiciones y plazos que establece la normativa aplicable.


Se recomienda que las reparaciones se efectúen por personal especializado.

Si detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono +34 96 321 07 28.

**9. COPYRIGHT**

Los derechos de propiedad intelectual sobre los textos de este manual pertenecen a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Quedan reservados todos los derechos. El contenido de esta publicación no podrá, ni en parte ni en su totalidad, reproducirse, almacenarse en un sistema de recuperación, transmitirse o distribuirse por ningún medio (electrónico, mecánico, fotocopia, grabación o similar) sin la previa autorización de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

**10. DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD SIMPLIFICADA**

 Por la presente, Cecotec Innovaciones declara que el televisor con modelo 03619\_TV LED A4 series ALU40032 es conforme con la Directiva 2014/53/EU de equipos radioeléctricos.

El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección de internet siguiente:

<https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

## 1. BEFORE USE

- This appliance is packaged in a way as to protect it during transport. Take the device out of its box and remove all packaging materials. You can keep the original box and other packaging elements in a safe place. This will help you prevent damage to the device when transporting it in the future. In case the original packaging is disposed of, make sure all packaging materials are recycled accordingly.
- Make sure all parts and components are included and in good conditions. If there is any piece missing or in bad conditions, contact the official Cecotec Technical Support Service immediately.

### Box content

- LED 32" HD TV
- Remote control
- AAA batteries (x2)
- Instruction manual

## 2. INSTALLATION

### Assembling the support base

1. Place the TV with the screen facing downwards on a flat surface. Use a cloth to protect the screen. Place the 2 pieces of the base bracket into the recess at the bottom of the TV.
2. Lock 4 PCS screws below and check that each screw is firmly tightened. Fig. 2

Note: this bracket is non-rotatable. Do not attempt to turn the TV.

### Connections

Warning:

- Before making any connections to external devices, make sure that the TV and the various devices are not receiving power.
- This TV offers an AV cluster for convenient connection of VCRs, DVDs, or other video equipment. Refer also to the instruction manual of the equipment to be connected.
- You can use the input terminals on the back of the TV as shown in figure 2.



Do not touch or come close to the ANTENNA, SATELLITE and HDMI terminals, and avoid electrostatic discharge while the TV is in USB and LAN mode, otherwise the TV will stop working or show abnormal condition.

### Installing a bracket

- Call a technician to install the wall bracket. The manufacturer is not liable for damage to property or personal injury resulting from installation by the customer.

- Make sure that the hardware used is suitable for your wall.
- Attach your TV only to a brick or concrete wall.
- Make sure that children do not hang on the TV or try to climb on it.
- VESA 100X100 wall bracket is sold separately. During installation, refer to the instructions supplied with the wall bracket.
- You need four M4x8 screws to attach the wall bracket to the back of the TV. Fig. 3

## 3. TV OPERATION

### First configuration

Connect the power and antenna to your TV, then turn on the device.

On first start-up, the Welcome display appears to guide you through the initial setup process. Follow the on-screen instructions to select your preferred language, connect to the network, perform an automatic channel search, etc.

NOTE: in order for the remote control to work, it must be paired with the TV set, please read section 4 beforehand "Remote control operation".

### Google - Initial Setup

When you switch on the TV for the first time, a wizard will appear to guide you through the following initial settings:

The settings below are by selecting the English language.

**Step 1:** this function is used for the remote-control pairing code. Once you have entered the code, you can use the Bluetooth remote control to control the TV. Fig. 4

See section 4 of this instruction manual.

**Step 2:** select the menu language you require. Fig. 5

Note: the illustrations in this publication are provided for reference only.

**Step 3:** select your Country/Region. Fig. 6.


**Step 4:** (Some countries only) Select whether you want to "Set up Google TV". Fig. 7

**Step 5:** select "Set up basic TV". Fig. 8

**Step 6:** select whether or not you want to connect your TV to the Wi-Fi network. Fig. 9


**Step 7:** please read and accept Google's terms of service and privacy policy. Fig. 10

**Step 8:** environment


Use  to select your environment and then, press "OK" to move to the next step.

- **Start Mode:** you can see the standard settings for picture and sound modes.
- **Shop Mode:** you can enjoy enhanced picture and sound mode settings. Fig. 11


#### Step 9: Terms and Conditions

Use  to read the Terms and Conditions, then press "OK" to confirm and move on to the next step. Fig. 12

#### Step 10: channel installation

Use  to select Tuner Mode: Antenna, cable, satellite; Type: Digital or Analogue. Press OK to confirm and proceed to the next step. Fig. 13

#### Step 11: check settings.

When all the settings are completed, the [Please check the settings] interface will appear on the display, press OK to finish the initial configuration. You can also go back to the previous step and make changes with the  button. Fig. 14

Then, select "Set up Google TV". Fig. 15

#### Step 12: connect the TV to a Wi-Fi network. Fig. 16

Note: to use GOOGLE TV, you must be connected to a Wi-Fi network.

You can try to set up the TV with your phone by following the instructions below. Fig. 17

First, activate Bluetooth on your phone.

Note: make sure your phone has the Google Home app installed.

Go to the Google Home App on your phone, find your TV and select "Connect". Once connected, scan the QR code on the TV with your mobile phone.

When the phone is connected to the TV, you can set up the TV (connect to the Wi-Fi network and enter the Google account), the TV will automatically get the Wi-Fi network and Google account information from the phone.

You can also use the remote control to set up the TV and sign into your Google account.


#### Step 13: use the Google Assistant. Fig. 18

#### Step 14: search across all your TV apps. Fig. 19

#### Step 15: choose your subscriptions. Fig. 20


### Channel installation

#### Step 1: environment

Press  to select your environment and then, press "OK" to move to the next step. Fig. 21

- **Start Mode:** You can see the standard settings for picture and sound modes.
- **Shop Mode:** You can enjoy enhanced picture and sound mode settings.

#### Step 2: Terms and Conditions


Press  to read the Terms and Conditions, then press "OK" to confirm and move on to the next step. Fig. 22

#### Step 3: channel installation

Press  to select Tuner Mode: Antenna, Cable:

Type: Digital or Analogue. Press OK to confirm and proceed to the next step. (If you select "cable" in Tuner Mode, the type can only be analogue). Fig. 23

#### Step 4: check the configuration

When all the settings are completed, the [Please check the settings] interface will appear on the display, press OK to finish the initial configuration. You can also go back to the previous step and make changes with the button . Fig. 24

### App installation

Fig. 25

Note: Please note that this will take some time.

Your Google TV experience is ready. Fig. 26

The setup is complete, and the TV is ready for viewing.


Note: if tuning has failed, check the RF cable connection, and follow the on-screen instructions.


### General operation

#### Use of the home page. Fig. 27

Note: this manual is for common use. The figures and illustrations in this User Manual are provided for reference only and may differ from the actual appearance of the product. And on some models, some options are not available.

You can select any function from the home page. (Make sure you are logged in to your Google Account)

After connecting the TV to the Internet, press  to go to the home page.



Press  to select any icon from the list on the screen.



Press OK to select any option.

Press  or  to exit the App.

### Options

1. Home: select the icons from the list on the screen.
2. Apps: displays the list of favourite applications and allows you to enter the application centre.
3. Library: your library is empty. Here you can find your purchases, rentals and content listed on TV, mobile and web.
4. : search for films, series, apps and more.
5. : display the TV's setup menu.

Note:

- The functions and content of the "Home Page" may vary depending on the country or model.
- Before using the functions on the home page, such as applications, etc., first connect the TV to the network.
- The copyright of the icons belongs to the providers of the application.

Note: the images shown are for illustration and reference only.

### Using the menu functions

#### Source

Press  then use  to select the desired source and press OK to confirm. Fig. 28





Note: the available source may vary depending on the model.

### Using the system settings

The "Settings" menu allows you to configure the TV according to your preferences. Fig. 29

Note: some features may not be available from certain sources. And on some models, some options are not available.

Each menu is designed and detailed to help you get the most out of your TV. To access the menu system:

1. Press  to select the desired option, then press OK to open the corresponding submenu.
2. In the submenu, use the  buttons and press OK to confirm the settings. Use  to select an item and press OK to enter its interface and operate according to the screen display.
3. Press  to go back to the previous menu.

### Adding a Google account

If you are already signed into your Google Account, select "Accounts and sign in" in the settings. Fig. 30

### Display and sound. Fig. 31

Select this option to adjust the picture mode or advanced settings.

**Picture Mode:** to select Normal, Dynamic, Cinema, Sport, Game and Custom mode.

**ECO:** to select Off, Low and High.

**Backlight:** to select the level from 0-100.

### Advanced setting

**Colour temperature:** to select Standard, Warm and Cool.

**Dynamic contrast:** to select On or Off.

**HDMI PC/ AV Mode:** to select Video, PC and Auto.

**Overscanning:** to select On or Off.

**Noise reduction:** to select Off, Low, Medium, High and Auto.

**Image Reset:** to reset the image.

**Motion estimation and compensation (MEMC):** to select Off, Low, Medium, and High.

**Range:** to select 2.2 or 2.4.

### Display

Select this option to adjust the image size.

### Sound

Select this option to configure the sound settings.

**Sound Mode:** to select Standard, Voice, Music, Stadium and User mode.

**Dolby audio processing:** to select On or Off.

**Surround mode:** to select Pure Sound or Surround.

**Sleep mode:** to select On or Off.

**Sound only:** select this mode and the TV screen will turn off in 10 seconds.

### Advanced settings:

1. Dialogue and voice audibility enhancer.
2. Dialogue and voice audibility adjustment levels 1-7.
3. Scale
4. Sound reset

**Audio output:** select this option to configure the audio settings.

**Output device:** to select the TV speaker, SPDIF/Optical and HDMI-ARC.

**Digital output:** to select PCM, ByPass and Auto.


**Digital audio delay (ms):** to select the level from 0-100.

**Digital audio volume:** to select the level from 0-100.

**eARC:** to select off or automatic.


### Networks and internet

Select Wi-Fi or Ethernet to connect the TV to the network and adjust the settings. Fig. 32

1. Use  to select the Wi-Fi option.
2. Press OK to access the corresponding submenu.
3. Once the setting is done, press OK to save and return to the previous menu.


### Privacy

View or adjust privacy settings for devices, accounts, and applications. Fig. 33

1. Use  to select the Privacy option.
2. Press OK to access the corresponding submenu.
3. Once the setting is done, press OK to save and return to the previous menu.

### Apps

View or adjust Application Specific Settings. Fig. 34

1. Use  to select the Apps option.
2. Press OK to access the corresponding submenu.
3. Once the setting is done, press OK to save and return to the previous menu.

### System. Fig. 35

In this menu, you can read the information and settings of the TV.

**Accessibility:** to select Closed Captioning, High Contrast Text, Text to Speech, Accessibility Shortcut, TalkBack Screen Reader, Switchboard Access, and TV Service Manager.

**About:** you can update the system, view, or change the device name, reboot and read the TV information.

- System update: You can update the TV system.
- Device name: You can see and change the TV name.
- Reset: Google restart. After the restart, your Google Account, and the application you installed will be deleted.

**Date and time:** to select Automatic date and time, Set date, Set time, Set time zone and Use 24-hour format.

Note: the programmed date and time are available when the Automatic Date and Time option is disabled.

**Language:** select the menu language of your choice.

**Keyboard:** to select the current Keyboard, Keyboard Settings, and Manage Keyboards.

**Storage:** to display the internal shared storage, if there is an external device, it can also display the external storage settings.

**Ambient mode:** screen saver settings, you can select the picture, the switching time of the picture, whether to display the time and date, etc.

**Power and energy:** to select the power on, Screen Saver and Energy Saver.

**Google Cast:** to select Always, During screening or Never.

**Sound system:** to select On or Off.

**System preferences:** to select Shutdown Timer, Standby Mode, Timer Output Settings, Settings, Environment, RCU Firmware Update, Software Version and User ID.

**Reset:** resetting your TV.

### Remotes and accessories

Turn on Bluetooth and pair the accessories. Fig. 36

### Help and feedback

Send your feedback to Google or use the web search screen to access Google Centre. Fig. 37

## 4. REMOTE CONTROL OPERATION

I

### Inserting the batteries in the remote control

- Open the cover on the back of the remote control. Correctly insert the batteries into the remote control, respecting the "+" and "-" polarities.
- Refit the cover. The remote control is powered by two AAA LR03 1.5 V batteries. We recommend using only alkaline batteries.
- Remove the batteries from the remote control if you are not going to use it for a long time (more than one month). Used batteries must be disposed of safely. Deposit them in specially designated collection containers to protect the environment.

### Orientation

- Point the remote control at the infrared sensor on the front of the TV at an angle of 30° so that it can receive the transmitted information.
- The remote control has a range of 6 meters.
- Make sure that there are no obstacles between the remote control and the infrared sensor, and that sunlight or other light sources are not reflected on them.


### Pair the Bluetooth\* remote control with the TV

The Bluetooth\* remote control, which is mainly used to control the TV using the Google voice assistant, needs to be paired with the TV at first power on or later by following the steps below:

**Pairing the remote control with the TV**


- This is a Bluetooth remote control, before using it, please pair it with the TV first. When the TV is switched on for the first time, the remote control pairing process will start; this occurs during the initial setup. The remote control will automatically pair with the TV.
- You can add an additional remote control to your TV via Google or replace your old one if it has broken. Other devices, such as speakers or console controllers, can also be connected via Bluetooth.

Follow the below steps:

**Step 1:** Press  to go to the home page.



**Step 2:** Use  to select  and enter the interface.

You can also directly press the  button on the remote control.

**Step 3:** Use  to select "Remotes and accessories" and press OK to enter the interface.

**Step 4:** Use  to select "Pair accessory" and press OK to enter the interface.


ATTENTION: in this menu, you can activate or deactivate Bluetooth, add a new remote control or other accessory, or set up a remote control or accessory that is already connected to the TV.

Follow the instructions on the screen to pair it. Press and hold  and  for 5 seconds on the new remote control. Once detected, it will appear on the screen.

Then, press OK on your old remote control to confirm that you are adding the new one.


ATTENTION: if you have difficulties pairing the remote control with the TV, turn off all other wireless devices and try again.

If you want to unpair your Bluetooth remote, follow these steps:

**Step 1:** Press  to go to the home page.

**Step 2:** Use  to select  and enter the interface.



You can also directly press the  button on the remote control.





















**Step 3:** Use  to select "Unpair remotes or accessories" and press OK to enter the interface

**Step 4:** Use  to select "Delete" and choose "Yes".

**Remote control button functions.** Fig. 38

Most of your TV's features are available through the menus that appear on the screen. The remote control supplied with the equipment allows you to navigate through the menus and configure all the general settings.

	(On/Off button) To turn the TV on or off.
	To mute and unmute the sound.

	To select the number of the digital key.
	To open the favourite channel list menu.
	To enter the quick access menu.
	To select tasks or Teletext pages.
	Microphone (Available only when the network connection is normal.)
	"Accounts and Sign In to Google TV". (When basic TV is set, this button has no effect).
	To show the TV setup menu.
	To confirm your selection.
	(Up, down, left, and right direction buttons) To highlight the various items in the menu system and adjust menu controls.
	To exit the menu and return to the previous one.
	To go to the home page.
	To see the electronic programme guide.
	To increase or decrease the volume.
	To enter the source selection interface.
	To enter the interface of SMART function.
	Channel up/down.
	To go to the NETFLIX home page.
	To go to the YouTube home page.
	To go to the Prime Video home page.
	To select the apps.

## 5. TROUBLESHOOTING

Before contacting the after-sales service, perform the following basic checks.

Problem	Possible causes	Possible solutions
There is no electricity	The plug is disconnected.	Make sure the power cable is properly plugged into a power outlet.
	The power socket is disconnected from the mains.	Try connecting the plug to different power outlets to check.
There is no image or sound	The image settings are incorrectly adjusted.	Check the brightness and contrast settings of the image.
	There is no audio.	Check that Mute mode has not been activated.
There are no DTT HD channels, or the image is distorted	Reception of digital terrestrial television channels (DTT) is only possible in areas with coverage. Checks the proximity of a transmitter. Check the quality and strength of the receiving signal.	Check that the antenna cable is well connected to the TV. Reset to factory settings. Have a professional check your installation.
The remote control does not work	There are no batteries in the remote control, or the batteries are dead.	Check that the batteries are correctly inserted in the remote control. Check the batteries. If they don't work, replace them.
Cannot read USB removable media	The format is not compatible.	Check that the formats used are compatible with this device. Disconnect the removable device and reconnect it. Please format the USB media and try again.
The registration has not been fully completed	There is not enough space on the removable media.	Check the available space on the USB media.

### Stops during playback

- Keep a distance of at least three meters between the microwave oven, mobile phones, Bluetooth\* equipped devices, or any other Wi-Fi compatible devices.
- Try changing the active channel on the WLAN router.

### Internet connection not available / Unable to share audio and video

- If the MAC address (a unique identification number) of your computer or modem has been stored according to regulations, your TV may not connect to the Internet. In this case, the MAC address is authenticated every time you connect to the Internet. This is a precautionary measure against unauthorized access. Since your TV has its own MAC address, your Internet provider cannot validate this address. As a result, the TV cannot connect to the Internet. Contact your Internet service provider for information on how to connect a different device, such as the TV, to the Internet.
- It is also possible that the Internet connection is not available due to a firewall related issue. If you suspect that this may be the cause of your problem, contact your Internet service provider. A firewall could explain the connectivity and detection problem when using the TV in Audio/Video Share mode or when browsing using the Audio/Video Share feature.


### Invalid domain name

- Make sure you are already logged in to your computer with an authorized username/password and also make sure your domain is active, before sharing any files on your computer's media server program.
- If the domain is invalid, you may have trouble browsing files in Audio/Video Share mode.

## 6. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Product reference: 03619

Product: TV LED A4 series ALH40032

Product	TV LED A4 series ALU40032
Product reference	03619
QR	
Power	60 W
Voltage	180-240 V~

Frequency	50/60 Hz
Service life (approx.)	30,000 h

Technical specifications may change without prior notification to improve product quality.  
Made in China | Designed in Spain

## 7. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL AND ELECTRONIC APPLIANCES



This symbol indicates that, according to the applicable regulations, the product and/or batteries must be disposed of separately from household waste. When this product reaches the end of its shelf life, you should dispose of the cells/batteries/accumulators and take them to a collection point designated by the local authorities.

Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries. Compliance with the above guidelines will help protecting the environment.

## 8. TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY

Cecotec shall be liable to the end user or consumer for any lack of conformity that exists at the time of delivery of the product under the terms, conditions, and deadlines established by the applicable regulations.

It is recommended that repairs be carried out by qualified personnel.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact the official Cecotec Technical Support Service at +34 963 210 728.

## 9. COPYRIGHT

The intellectual property rights over the texts in this manual belong to CECOTEC INNOVACIONES, S.L. All rights reserved. The contents of this publication may not, in whole or in part, be reproduced, stored in a retrieval system, transmitted, or distributed by any means (electronic, mechanical, photocopying, recording or similar) without the prior authorization of CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

## 10. SIMPLIFIED DECLARATION OF CONFORMITY

**CE** Cecotec Innovations hereby declares that the television, model 03619\_TV LED A4 series ALU40032, is in conformity with the Radio Equipment Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU Declaration of Conformity can be found on the following website:

<https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

## 1. AVANT UTILISATION

- Cet appareil possède un emballage conçu pour le protéger pendant son transport. Sortez l'appareil de sa boîte et retirez tout le matériel qui compose l'emballage. Rangez la boîte d'origine et le reste des éléments provenant de l'emballage dans un endroit sûr pour éviter d'endommager l'appareil si vous devez le transporter à l'avenir. Si vous devez vous défaire de l'emballage d'origine, assurez-vous de recycler tous les éléments correctement.
- Assurez-vous que toutes les pièces et les composants sont inclus et en bon état. S'il manque une pièce, une partie, un accessoire ou que l'appareil ou ses accessoires ne sont pas en bon état, veuillez contacter le Service Après-Vente officiel de Cecotec.

### Contenu de la boîte

- TV LED 32" HD
- Télécommande
- Piles AAA (x2)
- Manuel d'instructions

## 2. INSTALLATION

### Montage des pieds

1. Placez le téléviseur avec l'écran orienté vers le bas sur une surface plane. Utilisez un chiffon pour protéger l'écran. Placez les deux pièces du support dans le trou situé au bas du téléviseur.
  2. Serrez les 4 vis PCS en bas et vérifiez que chaque vis est bien serrée. Img. 1
- Note : Ce support n'est pas rotatif. N'essayez pas de tourner le téléviseur.

### Connexions

Avertissement.

- Avant d'effectuer toute connexion à des appareils externes, assurez-vous que le téléviseur et les différents appareils sont hors tension.
- Ce téléviseur est équipé d'un module AV permettant de connecter facilement des magnétoscopes, des DVD ou d'autres équipements vidéo. Consultez également le manuel d'instructions de l'équipement à connecter.
- Vous pouvez utiliser les bornes d'entrée situées à l'arrière du téléviseur, comme indiqué sur l'image 2.



Ne touchez pas et ne vous approchez pas des bornes ANTENNE, SATELLITE et HDMI, et évitez les décharges électrostatiques lorsque le téléviseur est en mode USB et LAN, sinon le téléviseur s'arrêtera de fonctionner ou présentera des conditions anormales.

### Installation d'un support

- Appelez un technicien pour installer le support mural. Le fabricant n'est pas responsable des dommages matériels ou corporels résultant de l'installation par le client.
- Veillez à ce que le matériel utilisé soit adapté à votre mur.
- Fixez votre téléviseur uniquement à un mur en briques ou en béton.
- Veillez à ce que les enfants ne se suspendent pas au téléviseur ou n'essaient pas d'y grimper.
- Le support mural VESA 100x100 n'est pas inclus. Lors de l'installation, consultez les instructions fournies avec le support mural.
- Il vous faut quatre vis M4x8 pour fixer le support mural à l'arrière du téléviseur. Img. 3

## 3. FONCTIONNEMENT DU TÉLÉVISEUR

### Première configuration

Connectez l'alimentation et l'antenne à votre téléviseur, puis allumez l'appareil.

Lors de la première mise en service, l'écran de bienvenue s'affiche pour vous guider dans le processus de configuration initiale. Suivez les instructions à l'écran pour sélectionner votre langue préférée, vous connecter au réseau, effectuer une recherche automatique des chaînes, etc.

NOTE : Pour que la télécommande fonctionne, elle doit être connectée au téléviseur, veuillez lire la section « 4. Fonctionnement de la télécommande » pour la connecter.

### Google - Configuration initiale

Lorsque vous allumez le téléviseur pour la première fois, un assistant apparaîtra pour vous guider dans les réglages initiaux suivants.

Les réglages ci-dessous sont effectués en sélectionnant la langue anglaise.

**Étape 1 :** Cette étape permet de connecter la télécommande en utilisant le code. Une fois le code saisi, vous pourrez utiliser la télécommande Bluetooth pour contrôler votre téléviseur. Img. 4

Consultez la section 4 de ce manuel.

**Étape 2 :** Sélectionnez la langue du menu que vous souhaitez. Img. 5

Note : Les images de ce manuel sont fournies à titre de référence uniquement.

**Étape 3 :** Sélectionnez votre pays/région. Img. 6


**Étape 4 :** (Certains pays uniquement) Sélectionnez si vous souhaitez utiliser Google TV pour configurer votre téléviseur. Img. 7

**Étape 5 :** 1. Sélectionnez « Configurer TV de base ». Img. 8

**Étape 6 :** Sélectionnez si vous souhaitez connecter votre téléviseur au réseau Wi-Fi. Img. 9


**Étape 7 :** Veuillez lire et accepter les conditions d'utilisation et les règles de confidentialité de Google. Img. 10

**Étape 8 :** Environnement


Appuyez sur  pour sélectionner l'environnement, puis appuyez sur OK pour passer à l'étape suivante.

- **Mode Page d'accueil :** Vous pouvez voir les réglages standard pour les modes image et son.
- **Mode Magasin :** Vous pouvez profiter de réglages améliorés de l'image et du son. Img. 11


**Étape 9 :** Conditions générales d'utilisation

Utilisez  pour lire les conditions générales, puis appuyez sur OK pour confirmer et passer à l'étape suivante. Img. 12

**Étape 10 :** Installation des chaînes

Utilisez  pour sélectionner le mode Syntoniseur : Antenne, câble, satellite ; Type : numérique ou analogique. Appuyez sur OK pour confirmer et passer à l'étape suivante. Img. 13

**Étape 11 :** Vérifiez la configuration.

Lorsque tous les réglages sont terminés, l'interface [Veuillez vérifier les réglages] apparaît à l'écran, appuyez sur OK pour terminer la configuration initiale. Vous pouvez également revenir à l'étape précédente et effectuer des modifications à l'aide du bouton . Img. 14  
Sélectionnez ensuite « Configurer Google TV ». Img. 15

**Étape 12 :** Sélectionnez Connecter le téléviseur à un réseau Wi-Fi. Img. 16

Note : Pour utiliser GOOGLE TV, vous devez être connecté(e) à un réseau Wi-Fi.

Vous pouvez essayer de configurer le téléviseur avec votre téléphone en suivant les instructions ci-dessous. Img. 17

Tout d'abord, activez le Bluetooth sur votre téléphone.

Note : assurez-vous que l'application Google Home est installée sur votre téléphone.

Accédez à l'application Google Home sur votre téléphone, recherchez votre téléviseur et sélectionnez « Connecter ». Une fois la connexion établie, scannez le code QR sur le téléviseur avec votre téléphone portable.

Lorsque votre téléphone est connecté au téléviseur, vous pourrez configurer le téléviseur (connectez-vous au réseau Wi-Fi et entrez votre compte Google), le téléviseur obtiendra automatiquement les informations du réseau Wi-Fi et du compte Google à partir du téléphone. Vous pouvez également utiliser la télécommande pour configurer le téléviseur et vous connecter à votre compte Google.


**Étape 13 :** Utilisez l'assistant Google. Img. 18

**Étape 14 :** Recherchez toutes vos applications TV. Img. 19

**Étape 15 :** Choisissez vos abonnements. Img. 20


### Installation des chaînes

**Étape 1 :** Environnement

Appuyez sur  pour sélectionner l'environnement, puis appuyez sur OK pour passer à l'étape suivante. Img. 21

- **Mode Page d'accueil :** Vous pouvez voir les réglages standard pour les modes image et son.
- **Mode Magasin :** Vous pouvez profiter de réglages améliorés de l'image et du son.

**Étape 2 :** Conditions générales d'utilisation


Appuyez sur  pour lire les conditions générales, puis appuyez sur OK pour confirmer et passer à l'étape suivante. Img. 22

**Étape 3 :** Installation des chaînes

Appuyez sur  pour sélectionner le mode Syntoniseur : Antenne, câble.

Type : numérique ou analogique. Appuyez sur OK pour confirmer et passer à l'étape suivante. (Si vous sélectionnez « câble » en mode Syntoniseur, le type ne peut être qu'analogique). Img. 23

**Étape 4 :** Vérifier la configuration

Lorsque tous les réglages sont terminés, l'interface [Veuillez vérifier les réglages] apparaît à l'écran, appuyez sur OK pour terminer la configuration initiale. Vous pouvez également revenir à l'étape précédente et effectuer des modifications à l'aide du bouton . Img. 24

### Installation des applications

Img. 25

Note : Veuillez noter que cela prendra un certain temps.

Votre expérience Google TV est prête.  26

La configuration est terminée et le téléviseur est prêt à être utilisé.


Note : Si la syntonisation a échoué, vérifiez la connexion du câble RF et suivez les instructions à l'écran.

### Fonctionnement général

**Utilisation de la page d'accueil.**  27



Note : Ce manuel est destiné à une utilisation générale. Les images et illustrations de ce manuel d'instructions sont fournies à titre de référence uniquement et peuvent différer de l'aspect réel du produit. Et sur certains modèles, certaines options ne sont pas disponibles.

Vous pouvez sélectionner n'importe quelle fonction à partir de la page d'accueil. (Assurez-vous d'être connecté(e) à votre compte Google)



Après avoir connecté votre téléviseur à Internet, appuyez sur  pour accéder à la page d'accueil.

Appuyez sur  pour sélectionner une icône dans la liste affichée à l'écran.

Appuyez sur OK pour sélectionner une option.

Appuyez sur  ou  pour quitter l'application.

### Options

1. Page d'accueil : Sélectionnez les icônes dans la liste affichée à l'écran.
2. Applications : affiche la liste des applications favorites et permet d'accéder au centre d'applications.
3. Library : Votre bibliothèque est vide. Vous y trouverez vos achats, vos locations et vos et contenus listés sur le téléviseur, le téléphone et le web.
4.  : recherchez des films, des séries, des applications et plus encore.
5.  : affichage du menu de configuration du téléviseur.




Note :

- Les fonctions et le contenu de la page d'accueil peuvent varier en fonction du pays ou du modèle.
- Avant d'utiliser les fonctions de la page d'accueil, telles que les applications, etc., connectez d'abord le téléviseur au réseau.
- Les droits d'auteur des icônes appartiennent aux fournisseurs de l'application.

Note : Les images sont présentées à titre indicatif et de référence uniquement.


### Utilisation des fonctions du menu

#### Source

Appuyez sur  puis sur  pour sélectionner la source souhaitée et appuyez sur OK pour confirmer.  28

Note : La source disponible peut varier en fonction du modèle.





### Utilisation de la configuration du système

Le menu « Configuration » vous permet de configurer le téléviseur selon vos préférences.  29

Note : Certaines fonctions peuvent ne pas être disponibles pour certaines sources. Et sur certains modèles, certaines options ne sont pas disponibles.

Chaque menu est décrit et détaillé pour vous aider à tirer le meilleur parti de votre téléviseur.

Pour accéder au système de menus :

1. Appuyez sur  pour sélectionner l'option souhaitée, puis sur OK pour ouvrir le sous-menu correspondant.
2. Dans le sous-menu, utilisez les boutons  et appuyez sur OK pour confirmer les réglages. Utilisez les boutons  pour sélectionner un élément et appuyez sur OK pour accéder à son interface et procéder selon l'affichage de l'écran.
3. Appuyez sur  pour revenir au menu antérieur.

### Ajouter un compte Google

Si vous êtes déjà connecté(e) à votre compte Google, sélectionnez « Comptes et connexion » dans les paramètres.  30

### Écran et son.

 31

Sélectionnez cette option pour régler le mode d'image ou pour entrer dans les paramètres avancés.

**Mode Image.** Sélectionnez les modes Normal, Dynamique, Cinéma, Sport, Jeu et Personnalisé.

**ECO.** Sélectionnez Désactivé, Faible et Élevé.

**Rétro-éclairage.** Sélectionnez le niveau de 0 à 100.

### Paramètres avancés

**Température de couleur.** Choisissez entre Standard, Chaud et Froid.

**Contraste dynamique.** Sélectionnez Activer ou Désactiver.

**Mode HDMI PC/ AV.** Sélectionnez entre Vidéo, PC et Auto.

**Surbalayage.** Sélectionnez ON ou OFF

**Réduction du bruit.** Sélectionnez Désactivé, Faible, Moyen, Élevé et Auto.

**Correction d'image.** Pour rétablir l'image.

**Estimation et compensation du mouvement (MEMC).** Sélectionnez Désactivé, Faible, Moyen et Élevé.

**Gamme.** Sélectionnez 2.2 ou 2.4.



### Écran

Sélectionnez cette option pour ajuster la taille de l'image.

### Son

Sélectionnez cette option pour configurer les paramètres du son.

**Mode Son.** Sélectionnez les modes Standard, Voix, Musique, Stade et Utilisateur.

**Traitement audio Dolby.** Sélectionnez Activer ou Désactiver.

**Mode Surround.** Sélectionnez Pure Sound ou Surround.

**Mode Nuit.** Sélectionnez Activer ou Désactiver.

**Son uniquement.** Sélectionnez-le et l'écran du téléviseur s'éteindra dans les 10 secondes.

### Paramètres avancés.

1. Amélioration de l'audibilité des dialogues et des voix
2. Niveaux de réglage du dialogue et de l'audibilité de la voix 1-7
3. Balance
4. Réinitialisation du son

**Sortie audio.** Sélectionnez cette option pour configurer les paramètres audio.

**Dispositif de sortie.** Sélectionnez le haut-parleur du téléviseur, SPDIF/Optical et HDMI-ARC.

**Sortie numérique.** Sélectionnez entre PCM, ByPass et Auto.

**Retard audio numérique (ms).** Sélectionnez le niveau de 0 à 100.


**Volume audio numérique.** Sélectionnez le niveau de 0 à 100.

**eARC :** désactivé ou automatique.

### Réseaux et Internet


Sélectionnez Wi-Fi ou Ethernet pour connecter le téléviseur au réseau et régler les paramètres.

Img. 32

1. Appuyez sur  pour sélectionner l'option Wi-Fi.
2. Appuyez sur OK pour accéder au sous-menu correspondant.
3. Une fois les réglages effectués, appuyez sur OK pour les enregistrer et revenir au menu précédent.


### Confidentialité

Affichage ou réglage des paramètres de confidentialité pour les appareils, les comptes et les applications. Img. 33

1. Appuyez sur  pour sélectionner l'option Confidentialité.
2. Appuyez sur OK pour accéder au sous-menu correspondant.
3. Une fois les réglages effectués, appuyez sur OK pour les enregistrer et revenir au menu précédent.

### Applications

Affichage ou réglage des paramètres spécifiques de l'application. Img. 34

1. Appuyez sur  pour sélectionner l'option Applications.
2. Appuyez sur OK pour accéder au sous-menu correspondant.
3. Une fois les réglages effectués, appuyez sur OK pour les enregistrer et revenir au menu précédent.

### Système. Img. 35

Dans ce menu, vous pouvez lire les informations et les réglages du téléviseur.

**Accessibilité :** Pour la sélection des sous-titres, le texte à fort contraste, la synthèse vocale, le raccourci d'accessibilité, le lecteur d'écran TalkBack, l'accès au commutateur et le gestionnaire de services TV.

**À propos :** Vous pouvez mettre à jour le système, afficher ou modifier le nom de l'appareil, redémarrer et lire les informations sur le téléviseur.

- Mise à jour du système. Vous pouvez mettre à jour le système du téléviseur.
- Nom du dispositif. Vous pouvez voir et changer le nom du téléviseur.
- Redémarrer : Redémarrage de Google. Après la réinitialisation, votre compte Google et l'application que vous avez installée seront supprimés.

**Date et heure :** Pour sélectionner la date et l'heure automatiques, régler la date, régler l'heure, régler le fuseau horaire et utiliser le format 24 heures.

Note : La date et l'heure programmées sont disponibles lorsque l'option Date et heure automatiques est désactivée.

**Langue :** Sélectionnez la langue du menu que vous souhaitez.

**Clavier :** Vous pouvez sélectionner le clavier actuel, les paramètres du clavier et gérer les claviers.

**Stockage :** Affiche le stockage partagé interne ; s'il y a un périphérique externe, il peut également afficher les paramètres de stockage externe.

**Mode Ambiant :** Paramètres de l'économiseur d'écran. Vous pouvez sélectionner l'image, le temps de commutation de l'image, l'affichage ou non de l'heure et de la date, etc.

**Puissance et énergie :** vous pouvez sélectionner la puissance, l'économiseur d'écran et l'économiseur d'énergie.

**Google Cast :** sélectionnez Toujours, Pendant la projection ou Jamais.

**Système audio :** Sélectionnez Activer ou Désactiver.

**Préférences du système :** vous pouvez sélectionner la minuterie d'arrêt, le mode veille, les paramètres de la minuterie, les paramètres, l'environnement, la mise à jour de la télécommande, la version du logiciel et l'identifiant de l'utilisateur.

**Redémarrage :** Redémarrage du téléviseur.

### Télécommande et accessoires

Activez le Bluetooth et connectez les accessoires. Img. 36

### Aide et avis

Envoyez vos commentaires à Google ou utilisez l'écran de recherche web pour y accéder. Img. 37

## 4. FONCTIONNEMENT DE LA TÉLÉCOMMANDE SANS FIL

### Insérer les piles dans la télécommande

- Retirez le couvercle du compartiment des piles de la télécommande. Insérez les piles dans la télécommande en respectant leur polarité « + » et « - ».
- Remettez le couvercle. La télécommande fonctionne avec deux piles LR03 AAA de 1,5 V. Il est recommandé d'utiliser uniquement des piles alcalines.
- Retirez les piles de la télécommande si vous n'avez pas l'intention de l'utiliser pendant une longue période (plus d'un mois). Les piles épuisées doivent être jetées de manière sécurisée. Déposez-les dans des conteneurs de collecte spécialement prévus à cet effet afin de protéger l'environnement.

### Orientation

- Dirigez la télécommande vers le capteur infrarouge situé à l'avant du téléviseur, à un angle de 30°, de manière à ce qu'il puisse recevoir les informations transmises.
- La télécommande a une portée de 6 mètres.
- Assurez-vous qu'il n'y a pas d'obstacles entre la télécommande et le capteur infrarouge et que la lumière du soleil ou d'autres sources lumineuses ne se reflètent pas sur eux.

### Connexion de la télécommande Bluetooth\* au téléviseur




La télécommande Bluetooth\*, qui est principalement utilisée pour contrôler le téléviseur à l'aide de l'assistant vocal Google, doit être connectée au téléviseur lors de sa première utilisation ou plus tard, en suivant les étapes ci-dessous :


### Connexion de la télécommande au téléviseur


- Cette télécommande est une télécommande Bluetooth. Avant de l'utiliser, veuillez d'abord la connecter à votre téléviseur. Lorsque vous allumerez le téléviseur pour la première fois, le processus de connexion de la télécommande démarrera, au cours de la configuration initiale. La télécommande se connectera automatiquement au téléviseur.
- Vous pouvez ajouter une télécommande supplémentaire à votre téléviseur via Google ou remplacer l'ancienne si elle est cassée. Vous pouvez également connecter d'autres appareils, tels que des haut-parleurs ou des manettes de console, via Bluetooth.

Suivez les étapes ci-dessous :



**Étape 1 :** Appuyez sur  pour accéder à la page d'accueil.

**Étape 2 :** Utilisez les boutons  pour sélectionner  et entrer dans l'interface. Vous pouvez également appuyer directement sur le bouton  de la télécommande.

**Étape 3 :** Appuyez sur  pour sélectionner « Télécommandes et accessoires », et appuyez sur OK pour entrer dans l'interface.

**Étape 4 :** Appuyez sur  pour sélectionner « Connecter l'accessoire », et appuyez sur OK pour entrer dans l'interface.


ATTENTION : Ce menu permet d'activer ou de désactiver le Bluetooth, d'ajouter une nouvelle télécommande ou un autre accessoire ou de configurer une télécommande ou un accessoire déjà connecté au téléviseur.




Suivez les instructions à l'écran pour la connecter. Appuyez sur  et  de la télécommande pendant 5 secondes. Une fois détectée, elle apparaîtra à l'écran.


Appuyez ensuite sur OK de votre ancienne télécommande pour confirmer l'ajout de la nouvelle télécommande.


ATTENTION : Si vous avez des difficultés à connecter la télécommande au téléviseur, éteignez tous les autres appareils sans fil et réessayez.

Si vous souhaitez déconnecter la télécommande Bluetooth, procédez comme suit :






**Étape 1 :** Appuyez sur  pour accéder à la page d'accueil.

**Étape 2 :** Utilisez les boutons  pour sélectionner  et entrer dans l'interface. Vous pouvez également appuyer directement sur le bouton  de la télécommande.

**Étape 3 :** Appuyez sur  pour sélectionner « Déconnecter télécommande ou accessoire », et appuyez sur OK pour entrer dans l'interface.

**Étape 4 :** Utilisez les boutons  pour sélectionner « Supprimer » et choisissez « Oui ».

### Fonctions des boutons de la télécommande. Img. 38

La plupart des fonctions de votre téléviseur sont accessibles via les menus qui s'affichent à l'écran. La télécommande fournie avec l'appareil permet de naviguer dans les menus et de configurer tous les paramètres généraux.	
	Bouton POWER, permet d'allumer ou d'éteindre le téléviseur.
	Pour couper et rétablir le son.
	Pour sélectionner le numéro de la clé numérique.
	Pour ouvrir le menu de la liste des chaînes favorites.
	Pour entrer dans le menu d'accès rapide.

	Pour sélectionner des tâches ou des pages de télétexte.
	Microphone (Disponible uniquement lorsque la connexion réseau est normale)
	Comptes et connexion à Google TV. (Ce bouton n'a pas d'effet lorsque le TV de base est réglé).
	Pour afficher le menu de configuration du téléviseur.
	Pour confirmer votre sélection.
	(Boutons de direction haut, bas, gauche et droite) Ils permettent de sélectionner les différents éléments du système de menus et d'ajuster les réglages des menus.
	Pour quitter le menu et revenir au menu précédent.
	Pour aller à la page d'accueil
	Pour consulter le guide électronique des programmes.
	Pour augmenter ou diminuer le volume
	Pour entrer dans l'interface de sélection de la source.
	Pour accéder à l'interface de la fonction SMART.
	Chaîne précédente/suivante
	Pour aller sur la page d'accueil de NETFLIX
	Pour aller sur la page d'accueil de YouTube
	Pour aller sur la page principale de Prime Video
	Pour sélectionner les applications.

## 5. RÉOLUTION DE PROBLÈMES

Avant de contacter le Service Après-Vente, effectuez les contrôles basiques suivants.

Problèmes	Possibles causes	Possibles solutions
Il n'y a pas d'électricité.	La fiche est débranchée.	Assurez-vous que le câble d'alimentation est correctement branché dans une prise de <b>courant</b> .
	La prise est déconnectée du réseau.	Essayez de brancher la fiche sur différentes prises pour vérifier.
Il n'y a pas d'image ni de son.	Les réglages de l'image sont incorrects.	Vérifiez les paramètres de luminosité et de contraste de l'image.
	Pas de son.	Vérifiez que le mode Silencieux n'est pas activé.
Il n'y a pas de chaînes TNT HD ou l'image est déformée.	La réception des chaînes de la télévision numérique terrestre (TNT) n'est possible que pour les zones avec réseau. Vérifiez la proximité d'un émetteur. Vérifiez la qualité et la force du signal de réception.	Vérifiez que le câble d'antenne est correctement connecté au téléviseur. Réinitialisez les paramètres d'usine. Faites vérifier votre installation par un professionnel.
La télécommande sans fil ne fonctionne pas.	Il n'y a pas de piles dans la télécommande ou les piles sont épuisées.	Vérifiez que les piles sont correctement insérées dans la télécommande. Vérifiez les piles. Si elles ne fonctionnent pas, remplacez-les.
Le périphérique USB ne peut pas être lu.	Le format n'est pas accepté.	Vérifiez que les formats utilisés sont compatibles avec cet appareil. Déconnectez le périphérique et reconnectez-le. Formatez le périphérique USB et <b>réessayez</b> .
La demande n'a pas été complètement effectuée.	Il n'y a pas assez d'espace de stockage sur le périphérique.	Vérifiez l'espace disponible sur le périphérique USB.

**Il s'arrête pendant utilisation**

- Maintenez une distance d'au moins trois mètres entre le micro-ondes, les téléphones portables, les appareils équipés de la technologie Bluetooth\* ou tout autre appareil compatible avec le Wi-Fi.
- Essayez de changer la chaîne active en utilisant le router WLAN.

**Connexion Internet non disponible / Partage audio et vidéo non possible**

- Si l'adresse MAC (numéro d'identification unique) de votre ordinateur ou de votre modem a été enregistrée conformément aux normes, il est possible que votre téléviseur ne se connecte pas à l'internet. Dans ce cas, l'adresse MAC est authentifiée chaque fois que vous vous connectez à l'internet. Il s'agit d'une mesure de précaution contre l'accès non autorisé. Comme votre téléviseur a sa propre adresse MAC, votre fournisseur d'accès à Internet ne peut pas valider cette adresse. Par conséquent, le téléviseur ne peut pas se connecter à Internet. Contactez votre fournisseur d'accès à Internet pour savoir comment connecter un autre appareil, tel que votre téléviseur, à Internet.
- Il est également possible que la connexion Internet ne soit pas disponible en raison d'un problème lié à un pare-feu. Si vous croyez que c'est la cause de votre problème, veuillez contacter votre fournisseur d'accès à Internet. Un pare-feu pourrait expliquer le problème de connectivité et de détection lors de l'utilisation du téléviseur en mode Partager audio/vidéo ou lors de la navigation à l'aide de la fonction Partager audio/vidéo.

**Nom de domaine invalide**

- Assurez-vous que vous êtes déjà connecté à votre ordinateur avec un nom d'utilisateur/mot de passe autorisé et que votre domaine est actif, avant de partager des fichiers sur le programme de serveur multimédia de votre ordinateur.
- Si le domaine n'est pas valide, vous risquez d'avoir des problèmes pour parcourir les fichiers en mode Partager audio/vidéo.

**6. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES**

Référence : 03619

Produit : TV LED A4 Series ALH40032

Produit	TV LED A4 Series ALU40032
Référence	03619
QR	

Puissance	60 W
Voltage	180-240 V~
Fréquence	50/60 Hz
Durée de vie (approx.)	30.000 heures

Les spécifications techniques peuvent être modifiées sans notification préalable afin d'améliorer la qualité du produit.

Produit fabriqué en Chine | Conçu en Espagne

**7. RECYCLAGE DES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES**

Ce symbole indique que, conformément à la réglementation en vigueur, le produit et/ou la batterie doivent être éliminés séparément des déchets municipaux. Lorsque ce produit atteint la fin de sa vie utile, vous devez retirer les piles ou batteries et les apporter à un point de collecte désigné par les autorités locales.

Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous défaire de vos appareils électriques et électroniques et/ou des batteries correspondantes, vous devez contacter les autorités locales.

Le respect des lignes directrices susmentionnées contribuera à la protection de l'environnement.

**8. GARANTIE ET SAV**

Cecotec est responsable envers l'utilisateur final ou le consommateur de tout défaut de conformité existant au moment de la livraison du produit dans les termes, conditions et délais établis par la réglementation applicable.

Il est recommandé que les réparations soient effectuées par du personnel qualifié.

Si vous détectez un incident ou un problème avec le produit, vous devez contacter le Service Après-Vente officiel de Cecotec au +34 9 63 21 07 28.

**9. COPYRIGHT**

Les droits de propriété intellectuelle des textes de ce manuel appartiennent à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tous droits réservés. Le contenu de cette publication ne peut être, en totalité ou en partie, reproduit, stocké dans un système de récupération de données,

transmis ou distribué par quelque moyen que ce soit (électronique, mécanique, photocopie, enregistrement ou similaire) sans l'autorisation préalable de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

## 10. DÉCLARATION DE CONFORMITÉ SIMPLIFIÉE

**CE** Par la présente, Cecotec Innovaciones déclare que ce téléviseur, modèle 03619\_TV LED A4 Series ALU40032 est conforme à la directive 2014/53/UE sur les équipements radioélectriques.

Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE peut être consulté sur le site web suivant :

<https://cecotec.es/es/information/declaracion-of-conformity>

## 1. VOR DEM GEBRAUCH

- Dieses Gerät ist so verpackt, dass es während des Transports geschützt bleibt. Nehmen Sie das Gerät aus dem Karton und entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial. Bewahren Sie die Verpackung an einem sicheren Ort auf, damit das Gerät nicht beschädigt wird, wenn Sie ihn später transportieren müssen. Wenn Sie die Originalverpackung entsorgen möchten, stellen Sie sicher, dass alle Artikel wiederverwerten.
- Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig und in gutem Zustand ist. Wenn die Lieferung fehlt oder nicht in gutem Zustand ist, kontaktieren Sie den technischen Kundendienst von Cecotec.

### Vollständiger Inhalt

- Fernseher LED 32" HD
- Fernbedienung
- Batterien AAA (x2)
- Diese Bedienungsanleitung

## 2. MONTAGE

### Montage der Beine

1. Stellen Sie das Fernsehgerät mit dem Bildschirm nach unten auf eine ebene Fläche. Verwenden Sie ein Tuch, um den Bildschirm zu schützen. Setzen Sie die 2 Teile der Bodenhalterung in die Aussparung an der Unterseite des Fernsehers.
2. Sichern Sie die 4 PCS-Schrauben unten und überprüfen Sie, ob jede Schraube fest angezogen ist. Abb.1

Hinweis: Diese Halterung ist nicht drehbar. Versuchen Sie nicht, das Fernsehgerät zu drehen.

### Anschlüsse

Warnung:

- Vergewissern Sie sich vor dem Anschließen externer Geräte, dass das Fernsehgerät und die verschiedenen Geräte nicht mit Strom versorgt werden.
- Dieses Fernsehgerät bietet ein AV-Cluster für den bequemen Anschluss von Videorekordern, DVDs oder anderen Videogeräten. Beachten Sie auch die Bedienungsanleitung des anzuschließenden Geräts.
- Sie können die Eingangsanschlüsse auf der Rückseite des Fernsehgeräts wie in Abbildung 2 gezeigt verwenden.



Berühren Sie die ANTENNEN-, SATELLIT- und HDMI-Anschlüsse nicht und kommen Sie ihnen nicht zu nahe. Vermeiden Sie elektrostatische Entladungen, während sich das Fernsehgerät im USB- und LAN-Modus befindet, da das

Fernsehgerät sonst nicht mehr funktioniert oder einen anormalen Zustand aufweist.

### Montage einer Halterung

- Wenden Sie sich an einen Techniker, um die Wandhalterung zu installieren. Der Hersteller haftet nicht für Sach- oder Personenschäden, die durch den Einbau durch den Kunden entstehen.
- Achten Sie darauf, dass die verwendeten Beschläge für Ihre Wand geeignet sind.
- Befestigen Sie Ihr Fernsehgerät nur an einer Ziegel- oder Betonwand.
- Achten Sie darauf, dass Kinder sich nicht an den Fernseher hängen oder versuchen, auf ihn zu klettern.
- Die VESA 100X100 Wandhalterung ist separat erhältlich. Beachten Sie bei der Installation die mit der Wandhalterung gelieferten Anweisungen.
- Sie benötigen vier Schrauben M4x8, um die Wandhalterung an der Rückseite des Fernsehers zu befestigen. Abb. 3

## 3. FERNSEHBETRIEB

### Erste Einstellung

Schließen Sie den Strom und die Antenne an Ihr Fernsehgerät an, und schalten Sie das Gerät dann ein.

Bei der ersten Inbetriebnahme erscheint der Willkommensbildschirm, der Sie durch den Einrichtungsprozess führt. Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm, um Ihre bevorzugte Sprache auszuwählen, eine Verbindung zum Netz herzustellen, eine automatische Sendersuche durchzuführen usw.

**HINWEIS:** Damit die Fernbedienung funktioniert, muss sie mit dem Fernsehgerät gekoppelt werden. Bitte lesen Sie dazu vorher Abschnitt 4. .

### Google - Ersteinstellung

Wenn Sie das Fernsehgerät zum ersten Mal einschalten, wird ein Assistent angezeigt, der Sie durch die folgenden Grundeinstellungen führt.

Die folgenden Einstellungen beziehen sich auf die Auswahl der englischen Sprache.

**Schritt 1:** Diese Funktion wird für den Fernbedienungs-Kopplungscode verwendet. Sobald Sie den Code eingegeben haben, können Sie das Fernsehgerät mit der Bluetooth-Fernbedienung steuern. Abb. 4

Lesen Sie Abschnitt 4 dieser Bedienungsanleitung.

**Schritt 2:** Wählen Sie die gewünschte Menüsprache. Abb. 5

Hinweis: Die Abbildungen in dieser Bedienungsanleitung dienen nur als Referenz.

**Schritt 3:** Wählen Sie Ihr Land/Region. Abb. 6


**Schritt 4:** (Nur in einigen Ländern) Wählen Sie, ob Sie ein Google-TV verwenden möchten. Abb. 7

**Schritt 5:** 1. Wählen Sie „Grundlegende TV-Einstellung“. Abb. 8

**Schritt 6:** Wählen Sie aus, ob Sie Ihr Fernsehgerät mit dem Wi-Fi-Netzwerk verbinden möchten. Abb. 9

**Schritt 7:** Bitte lesen und akzeptieren Sie die Nutzungsbedingungen und Datenschutzbestimmungen von Google. Abb. 10

### Schritt 8: Umgebung


Verwenden Sie  Ihre Umgebung aus und drücken Sie dann auf OK, um mit dem nächsten Schritt fortzufahren.

- **Startmodus:** Sie können die Standardeinstellungen für Bild- und Tonmodi sehen.
- **Shop-Modus:** Sie können verbesserte Bild- und Toneinstellungen genießen. Abb. 11


### Schritt 9: Bedingungen und Konditionen

Verwenden Sie  um die Allgemeinen Geschäftsbedingungen zu lesen, und drücken Sie dann OK, um zu bestätigen und zum nächsten Schritt zu gelangen. Abb. 12

### Schritt 10: Installation der Kanäle

Verwenden Sie  um den Tuner-Modus auszuwählen: Antenne, Kabel, Satellit; Typ: Digital oder analog. Bestätigen Sie mit OK und fahren Sie mit dem nächsten Schritt fort. Abb. 13

### Schritt 11: Überprüfen Sie die Konfiguration.

Wenn alle Einstellungen abgeschlossen sind, erscheint auf dem Bildschirm die Meldung [Bitte überprüfen Sie die Einstellungen]. Drücken Sie auf OK, um die Erstkonfiguration abzuschließen. Sie können auch zum vorherigen Schritt zurückgehen und mit der Schaltfläche Änderungen vornehmen . Abb. 14

Wählen Sie dann „Google TV einrichten“. Abb. 15

### Schritt 12: Wählen Sie Fernsehgerät mit einem Wi-Fi-Netzwerk verbinden. Abb. 16

Hinweis: Um GOOGLE TV nutzen zu können, müssen Sie mit einem Wi-Fi-Netzwerk verbunden sein.

Sie können versuchen, das Fernsehgerät mit Ihrem Telefon einzurichten, indem Sie die folgenden Anweisungen befolgen. Abb. 17

Aktivieren Sie zunächst Bluetooth auf Ihrem Handy.

Hinweis: Stellen Sie sicher, dass auf Ihrem Telefon die Google Home-App installiert ist.

Öffnen Sie die Google Home-App auf Ihrem Telefon, suchen Sie Ihren Fernseher und wählen Sie «Verbinden». Sobald die Verbindung hergestellt ist, scannen Sie den QR-Code auf dem Fernsehgerät mit Ihrem Mobiltelefon.

Wenn das Telefon mit dem Fernseher verbunden ist, können Sie den Fernseher einrichten (mit dem Wi-Fi-Netzwerk verbinden und das Google-Konto eingeben), der Fernseher erhält automatisch das Wi-Fi-Netzwerk und die Google-Kontoinformationen vom Telefon. Sie können auch die Fernbedienung verwenden, um den Fernseher einzurichten und sich bei Ihrem Google-Konto anzumelden.


**Schritt 13:** Verwenden Sie den Google-Assistenten Abb. 18

**Schritt 14:** Durchsuchen Sie alle Ihre TV-Anwendungen. Abb. 19

**Schritt 15:** Wählen Sie Ihre Abonnements aus. Abb. 20

### Installation der Kanäle

#### Schritt 1: Umgebung


Verwenden Sie  Ihre Umgebung aus und drücken Sie dann auf OK, um mit dem nächsten Schritt fortzufahren. Abb. 21

- **Startmodus:** Sie können die Standardeinstellungen für Bild- und Tonmodi sehen.
- **Shop-Modus:** Sie können verbesserte Bild- und Toneinstellungen genießen.

#### Schritt 2: Bedingungen und Konditionen


Verwenden Sie  um die Allgemeinen Geschäftsbedingungen zu lesen, und drücken Sie dann OK, um zu bestätigen und zum nächsten Schritt zu gelangen. Abb. 22

#### Schritt 3: Installation der Kanäle

Verwenden Sie  um den Tuner-Modus auszuwählen: Antenne, Kabel:

Typ: Digital oder analog. Bestätigen Sie mit OK und fahren Sie mit dem nächsten Schritt fort. (Wenn Sie im Tuner-Modus „Kabel“ wählen, kann der Typ nur analog sein). Abb. 23

#### Schritt 4: Überprüfen Sie die Konfiguration

Wenn alle Einstellungen abgeschlossen sind, erscheint auf dem Bildschirm die Meldung [Bitte überprüfen Sie die Einstellungen]. Drücken Sie auf OK, um die Erstkonfiguration abzuschließen. Sie können auch zum vorherigen Schritt zurückgehen und mit der Schaltfläche  Änderungen vornehmen. Abb. 24

### Installation von Apps

Abb. 25

Hinweis: Bitte beachten Sie, dass dies einige Zeit in Anspruch nehmen wird.

Ihr Google TV-Erlebnis ist fertig. Abb. 26

Die Einrichtung ist abgeschlossen, und das Fernsehgerät ist einsatzbereit.


Hinweis: Wenn die Abstimmung fehlgeschlagen ist, überprüfen Sie die RF-Kabelverbindung und folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.


### Betrieb

#### Nutzung der Homepage. Abb. 27

Hinweis: Diese Bedienungsanleitung ist für den allgemeinen Gebrauch bestimmt. Die Abbildungen und Illustrationen in diesem Benutzerhandbuch dienen nur als Referenz und können vom tatsächlichen Aussehen des Produkts abweichen. Und bei einigen Modellen sind einige Optionen nicht verfügbar.

Sie können jede beliebige Funktion auf der Startseite auswählen. (Stellen Sie sicher, dass Sie in Ihrem Google-Konto angemeldet sind)



Nachdem Sie das Fernsehgerät mit dem Internet verbunden haben, drücken Sie  um die Startseite aufzurufen.

Mit  können Sie ein beliebiges Symbol aus der Liste auf dem Bildschirm auswählen.

Drücken Sie OK, um eine Option auszuwählen.

Drücken Sie  oder , um die App zu beenden.

### Optionen

1. Home: Mit dieser Option können Sie die Symbole aus der Liste auf dem Bildschirm auswählen.
2. Apps: Diese Option zeigt die Liste der bevorzugten Anwendungen an und ermöglicht Ihnen den Zugriff auf das Anwendungszentrum.
3. Library: Ihre Bibliothek ist leer. Hier finden Sie Ihre Einkäufe, Ausleihen und Inhalte im Fernsehen, auf dem Handy und im Internet aufgelistet.
4. : Mit diesem Symbol können Sie nach Filmen, Serien, Anwendungen und vielem mehr suchen.
5. : Dieses Symbol zeigt das Setup-Menü des Fernsehers an

Hinweis:

- Die Funktionen und Inhalte der „Home Page“ können je nach Land oder Modell variieren.
- Bevor Sie die Funktionen auf der Startseite, wie z. B. Anwendungen usw., nutzen können,



müssen Sie das Fernsehgerät mit dem Netzwerk verbinden.

- Das Urheberrecht an den Icons liegt bei den Anbietern der Anwendung.

Hinweis: Die gezeigten Bilder dienen nur zur Illustration und als Referenz.

### Verwendung der Menüfunktionen

#### Fernsehquelle

Drücken Sie , wählen Sie dann  mit die gewünschte Quelle aus und drücken Sie zur Bestätigung OK. Abb. 28





Hinweis: Die verfügbare Quelle kann je nach Modell variieren.

### Verwendung der Systemeinstellungen

Im Menü „Einstellungen“ können Sie das Fernsehgerät nach Ihren Wünschen konfigurieren. Abb. 29

Hinweis: Einige Funktionen sind bei bestimmten Quellen möglicherweise nicht verfügbar. Und bei einigen Modellen sind einige Optionen nicht verfügbar.

Jedes Menü ist so gestaltet und detailliert, dass Sie das Beste aus Ihrem Fernseher herausholen können. Um auf das Menüsystem zuzugreifen:

1. Wählen Sie die gewünschte Option mit  und drücken Sie dann OK, um das entsprechende Untermenü zu öffnen.
2. Verwenden Sie im Untermenü die Tasten  und drücken Sie OK, um die Einstellungen zu bestätigen. Wählen Sie  mit einem Element aus und drücken Sie OK, um die entsprechende Schnittstelle aufzurufen und entsprechend der Bildschirmanzeige zu bedienen.
3. Drücken Sie  um zum vorherigen Menü zurückzukehren.

### Ein Google-Konto hinzufügen

Wenn Sie bereits in Ihrem Google-Konto angemeldet sind, wählen Sie in den Einstellungen „Konten und Anmeldung“. Abb. 30

### Bildschirm und Ton. Abb. 31

Wählen Sie diese Option, um den Bildmodus oder erweiterte Einstellungen anzupassen.

**Bildmodus:** Zur Auswahl stehen Normal, Dynamisch, Filmemacher, Sport, Spiel und Benutzerdefiniert.

**ECO:** Zur Auswahl von Aus, Niedrig und Hoch.

**Hintergrundbeleuchtung:** Zur Auswahl der Stufe von 0-100.

### Erweiterte Einstellung

**Farbtemperatur:** Zur Auswahl stehen Standard, Warm und Cool.

**Dynamischer Kontrast:** Zur Auswahl von Ein oder Aus.

**Modus HDMI PC/ AV:** Zur Auswahl von Video, PC und Auto.

**Überscannen:** Zur Auswahl von Ein oder Aus

**Rauschunterdrückung:** Zur Auswahl von Aus, Niedrig, Mittel, Hoch und Auto.

**Bild zurücksetzen:** Um das Bild zurückzusetzen.

**Bewegungsschätzung und -kompensation (MEMC):** Zur Auswahl von Aus, Niedrig, Mittel und Hoch.

**Reihe:** Zur Auswahl von 2.2 oder 2.4.

### Bildschirm

Wählen Sie diese Option, um die Bildgröße anzupassen.

### Laut

Wählen Sie diese Option, um die Toneinstellungen zu konfigurieren.

**Ton-Modus:** Zur Auswahl der Modi Standard, Sprache, Musik, Stadion und Benutzer.

**Dolby-Audioverarbeitung:** Zur Auswahl von Ein oder Aus.

**Surround-Modus:** Zur Auswahl von Pure Sound oder Surround.

**Nacht-Modus:** Zur Auswahl von Ein oder Aus.

**Nur Ton:** Wenn Sie diese Option wählen, schaltet sich der Fernsehbildschirm nach 10 Sekunden aus.

### Erweiterte Einstellungen:

1. Verbesserung der Hörbarkeit von Dialogen und Stimmen
2. Dialog- und Sprachverständlichkeitseinstellung Stufen 1-7
3. Bilanz
4. Zurücksetzen des Tons

**Audio-Ausgang:** Wählen Sie diese Option, um die Audioeinstellungen zu konfigurieren.

**Ausstiegsvorrichtung:** Zur Auswahl des TV-Lautsprechers, SPDIF/Optical und HDMI-ARC.

**Digitaler Ausgang:** Zur Auswahl von PCM, ByPass und Auto.

**Digitale Audio-Verzögerung (ms):** Zur Auswahl der Stufe von 0-100.

**Digitale Audio-Lautstärke:** Zur Auswahl der Stufe von 0-100.

**eARC:** Zur Auswahl von Aus oder Automatik.

### Netzwerke und Internet

Wählen Sie Wi-Fi oder Ethernet, um den Monitor mit dem Netzwerk zu verbinden und die Einstellungen anzupassen. Abb. 32


1. Verwenden Sie , um die Option Wi-Fi auszuwählen.



2. Drücken Sie OK, um das entsprechende Untermenü aufzurufen.
3. Sobald Sie Ihre Einstellungen vorgenommen haben, drücken Sie OK, um sie zu speichern und zum vorherigen Menü zurückzukehren.


### Datenschutz

Anzeigen oder Anpassen der Datenschutzeinstellungen für Geräte, Konten und Anwendungen. Abb. 33

1. Wählen Sie  mit die Option Datenschutz.
2. Drücken Sie OK, um das entsprechende Untermenü aufzurufen.
3. Sobald Sie Ihre Einstellungen vorgenommen haben, drücken Sie OK, um sie zu speichern und zum vorherigen Menü zurückzukehren.

### Apps

Anwendungsspezifische Einstellungen anzeigen oder anpassen. Abb. 34

1. Verwenden Sie , um die Option Apps auszuwählen.
2. Drücken Sie OK, um das entsprechende Untermenü aufzurufen.
3. Sobald Sie Ihre Einstellungen vorgenommen haben, drücken Sie OK, um sie zu speichern und zum vorherigen Menü zurückzukehren.

### System. Abb. 35

In diesem Menü können Sie die Informationen und Einstellungen des Fernsehgeräts ablesen.

**Zugänglichkeit:** Zur Auswahl von Untertitel, Text mit hohem Kontrast, Text-in-Sprache, Abkürzung für Barrierefreiheit, TalkBack Bildschirmleser, Zugang zur Telefonzentrale und TV-Dienstleiter.

**Über:** Sie können das System aktualisieren, den Gerätenamen anzeigen oder ändern, das Gerät neu starten und die TV-Informationen lesen.

- Systemaktualisierung: Sie können das TV-System aufrüsten.
- Name des Gerätes: Sie können den Namen des Fernsehers anzeigen und ändern.
- Zurücksetzen: Google-Neustart. Nach dem Neustart werden Ihr Google-Konto und die von Ihnen installierte Anwendung gelöscht.

**Datum und Uhrzeit:** Zur Auswahl von Automatisches Datum und Uhrzeit, Datum einstellen, Uhrzeit einstellen, Zeitzone einstellen und 24-Stunden-Format verwenden.

Hinweis: Das programmierte Datum und die Uhrzeit sind verfügbar, wenn die Option Automatisches Datum und Uhrzeit deaktiviert ist.

**Sprache:** Wählen Sie die gewünschte Menüsprache.

**Tastatur:** Um die aktuelle Tastatur auszuwählen, wählen Sie Tastatureinstellungen und Tastaturen verwalten.

**Lagerung:** Zeigt den internen gemeinsamen Speicher an. Wenn ein externes Gerät vorhanden ist, können auch die Einstellungen für den externen Speicher angezeigt werden.

**Umgebungsmodus:** Bildschirmschoner-Einstellungen können Sie das Bild, die Umschaltzeit des Bildes, die Anzeige von Uhrzeit und Datum usw. auswählen.

**Leistung und Energie:** Zum Auswählen von „Einschalten“, „Bildschirmschoner“ und „Energiesparen“.

**Google Cast:** Zur Auswahl von Immer, Während der Projektion oder Nie.

**Soundsystem:** Zur Auswahl von Ein oder Aus.

**Systemeinstellungen:** Zur Auswahl von Abschalttimer, Standby-Modus, Timer-Ausgangseinstellungen, Einstellungen, Umgebung, RCU-Firmware-Update, Software-Version und Benutzer-ID.

**Zurücksetzung:** Starten Sie Ihr Fernsehgerät neu.

### Fernbedienungen und Zubehörteile

Schalten Sie Bluetooth ein und koppeln Sie das Zubehör. Abb. 36

### Hilfe und Meinungen

Schicken Sie Ihr Feedback an Google oder verwenden Sie den Web-Suchbildschirm, um das Google-Beschreibungszentrum aufzurufen. Abb. 37

## 4. HINWEISE DER FERNBEDIENUNG

### Einlegen der Batterien in die Fernbedienung

- Öffnen Sie die Abdeckung auf der Rückseite der Fernbedienung. Legen Sie die Batterien in die Fernbedienung ein und achten Sie dabei auf die richtige Polarität „+“ und „-“.
- Setzen Sie die Schutzkappe wieder auf. Die Fernbedienung wird mit zwei 1,5 V AAA LR03-Batterien betrieben. Wir empfehlen, nur Alkalibatterien zu verwenden.
- Nehmen Sie die Batterien aus der Fernbedienung heraus, wenn Sie sie über einen längeren Zeitraum (mehr als einen Monat) nicht benutzen. Verbrauchte Batterien müssen sicher entsorgt werden. Entsorgen Sie sie in den speziell dafür vorgesehenen Sammelbehältern, um die Umwelt zu schützen.

### Orientierung

- Richten Sie die Fernbedienung in einem Winkel von 30° auf den Infrarotsensor an der Vorderseite des Fernsehgeräts, damit sie die übertragenen Informationen empfangen kann.
- Die Fernbedienung hat eine Reichweite von 6 Metern.
- Vergewissern Sie sich, dass sich keine Hindernisse zwischen der Fernbedienung und dem Infrarotsensor befinden und dass kein Sonnenlicht oder andere Lichtquellen darauf reflektiert werden.


**Koppeln der Bluetooth-Fernbedienung\* mit dem TV-Gerät**

Die Bluetooth-Fernbedienung\*, die in erster Linie zur Steuerung des Fernsehers mit dem Google Voice Assistant verwendet wird, muss beim ersten Einschalten oder später mit dem Fernseher gekoppelt werden, indem Sie die folgenden Schritte ausführen:

**Wie koppelt man die Fernbedienung mit dem Fernsehgerät?**


- Dies ist eine Bluetooth-Fernbedienung. Bevor Sie sie benutzen, koppeln Sie sie bitte zuerst mit dem Fernseher. Wenn das Fernsehgerät zum ersten Mal eingeschaltet wird, beginnt der Kopplungsprozess der Fernbedienung, der während der Ersteinrichtung stattfindet. Die Fernbedienung wird automatisch mit dem Fernsehgerät gekoppelt.
- Sie können über Google eine zusätzliche Fernbedienung zu Ihrem Fernseher hinzufügen oder Ihre alte Fernbedienung ersetzen, wenn sie kaputt gegangen ist. Andere Geräte wie Lautsprecher oder Konsolensteuerungen können ebenfalls über Bluetooth verbunden werden.


Folgen Sie den nachstehenden Schritten:

**Schritt 1:** Klicken Sie , um zur Hauptseite zu gelangen.



**Schritt 2:** Verwenden Sie , um  auszuwählen und aufzurufen.

Sie können auch direkt die Taste  auf der Fernbedienung drücken.

**Schritt 3:** Wählen Sie  mit die Option „Fernbedienungen und Zubehör“ und drücken Sie OK, um die Schnittstelle aufzurufen.

**Schritt 4:** Wählen Sie  mit die Option „Zubehör koppeln“ und drücken Sie OK, um die Schnittstelle zu öffnen.


WARNUNG: In diesem Menü können Sie Bluetooth aktivieren oder deaktivieren, eine neue Fernbedienung oder anderes Zubehör hinzufügen oder eine Fernbedienung oder ein Zubehör einrichten, das bereits mit dem Fernsehgerät verbunden ist.

Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm, um es zu koppeln. Halten Sie auf der neuen Fernbedienung die Taste  und  5 Sekunden lang gedrückt. Sobald es erkannt wird, erscheint es auf dem Bildschirm.

Drücken Sie dann OK auf Ihrer alten Fernbedienung, um zu bestätigen, dass Sie die neue Fernbedienung hinzufügen.

WARNUNG: Wenn Sie Schwierigkeiten haben, die Fernbedienung mit dem Fernsehgerät zu koppeln, schalten Sie alle anderen drahtlosen Geräte aus und versuchen Sie es erneut.

Wenn Sie die Kopplung der Bluetooth-Fernbedienung aufheben möchten, gehen Sie wie folgt vor:

**Schritt 1:** Klicken Sie , um zur Hauptseite zu gelangen.

















**Schritt 2:** Verwenden Sie , um  auszuwählen und einzugeben.







Sie können auch direkt die Taste  auf der Fernbedienung drücken.

**Schritt 3:** Wählen Sie  mit die Option „Entkopplung von Steuergeräten oder Zubehör“ und drücken Sie  um die Schnittstelle aufzurufen.

**Schritt 4:** Wählen Sie  mit die Option „Löschen“ und wählen Sie „Ja“.

**Funktionen der Fernbedienungstasten.** Abb. 38

Die meisten Funktionen Ihres Fernsehgeräts sind über die auf dem Bildschirm angezeigten Menüs verfügbar. Mit der mitgelieferten Fernbedienung können Sie durch die Menüs navigieren und alle allgemeinen Einstellungen vornehmen.	
	(Ein/Aus-Taste) Schaltet das Fernsehgerät ein oder aus.
	Stummschalten und Aufheben der Stummschaltung des Tons
	Wählt die Nummer des digitalen Schlüssels
	Öffnet das Menü Favoriten-Kanalliste.
	Öffnet das Schnellzugriffsmenü auf.
	Wählt Aufgaben oder Videotextseiten aus.
	Mikrofon (Nur verfügbar, wenn die Netzwerkverbindung normal ist).
	"Konten und Anmeldung bei Google TV". (Wenn die Grundeinstellung TV gewählt ist, hat diese Taste keine Wirkung).
	Zeigt das TV-Setup-Menü an
	Bestätigen Sie Ihre Auswahl
	(Aufwärts-, Abwärts-, Links- und Rechtstasten) Markieren Sie die verschiedenen Punkte im Menüsystem und passen Sie die Menüsteuerung an.
	Beendet das Menü und kehrt zum vorherigen Menü zurück
	Zur Startseite gehen
	Klicken Sie hier, um das elektronische Programmheft einzusehen
	Zunehmende oder abnehmende Lautstärke
	So rufen Sie die Schnittstelle zur Quellenauswahl auf.

	So rufen Sie die SMART-Funktionsschnittstelle auf.
	Kanal auf/ab
	Zur NETFLIX-Homepage gehen
	Zur YouTube-Homepage gehen
	Zur Prime Video-Homepage gehen
	Anwendungen auswählen

### 5. PROBLEMBEHEBUNG

Bevor Sie sich an den Kundendienst wenden, führen Sie die folgenden grundlegenden Kontrollen durch.

Problem	Mögliche Ursache	Mögliche Lösungen
Es gibt keine Stromversorgung.	Der Stecker ist abgezogen.	Vergewissern Sie sich, dass das Netzkabel ordnungsgemäß in eine Steckdose eingesteckt ist.
	Die Steckdose ist vom Stromnetz getrennt.	Versuchen Sie, den Stecker an verschiedene Steckdosen anzuschließen, um dies zu überprüfen.
Es gibt weder Bild noch Ton.	Die Bildeinstellungen sind nicht korrekt eingestellt.	Überprüfen Sie die Helligkeits- und Kontrasteinstellungen des Bildes.
	Da ist kein Ton.	Stellen Sie sicher, dass der Stummschaltmodus nicht aktiviert ist.

Es gibt keine HD-DTT-Kanäle oder das Bild ist verzerrt.	Der Empfang digitaler terrestrischer Fernsehkanäle (DTT) ist nur in Gebieten möglich, die über eine entsprechende Versorgung verfügen. Prüft die Nähe eines Senders. Überprüfen Sie die Qualität und Stärke des Empfangssignals.	Prüfen Sie, ob das Antennenkabel richtig an das Fernsehgerät angeschlossen ist. Zurücksetzen auf Werkseinstellungen. Lassen Sie Ihre Installation von einem Fachmann überprüfen.
Die Fernbedienung funktioniert nicht.	Es befinden sich keine Batterien in der Fernbedienung oder die Batterien sind leer.	Prüfen Sie, ob die Batterien richtig in die Fernbedienung eingelegt sind. Überprüfen Sie die Batterien. Wenn sie nicht funktionieren, ersetzen Sie sie.
USB-Wechselmedien können nicht gelesen werden.	Das Format wird nicht unterstützt.	Überprüfen Sie, ob die verwendeten Formate mit diesem Gerät kompatibel sind. Trennen Sie den Wechseldatenträger ab und schließen Sie ihn wieder an. Formatieren Sie das USB-Medium und versuchen Sie es erneut.
Die Registrierung ist noch nicht vollständig abgeschlossen.	Der Platz in der herausnehmbaren Halterung reicht nicht aus.	Überprüfen Sie den verfügbaren Speicherplatz auf der USB-Station.

#### Stoppt während der Wiedergabe

- Halten Sie einen Abstand von mindestens drei Metern zwischen dem Mikrowellenherd, Mobiltelefonen, mit Bluetooth\* ausgestatteten Geräten oder anderen Wi-Fi-fähigen Geräten ein.
- Versuchen Sie, den aktiven Kanal am WLAN-Router zu ändern.

#### Internetverbindung nicht verfügbar / Audio- und Videofreigabe nicht möglich.

- Wenn die MAC-Adresse (eine eindeutige Identifikationsnummer) Ihres Computers oder Modems gemäß den Standards gespeichert wurde, kann Ihr Fernsehgerät möglicherweise keine Verbindung zum Internet herstellen. In diesem Fall wird die MAC-Adresse jedes Mal authentifiziert, wenn Sie eine Verbindung mit dem Internet herstellen. Dies ist

eine Vorsichtsmaßnahme gegen unbefugten Zugriff. Da Ihr Fernsehgerät eine eigene MAC-Adresse hat, kann Ihr Internet-Provider diese Adresse nicht validieren. Infolgedessen kann das Fernsehgerät keine Verbindung zum Internet herstellen. Wenden Sie sich an Ihren Internetdiensteanbieter, um zu erfahren, wie Sie ein anderes Gerät, z. B. Ihr Fernsehgerät, mit dem Internet verbinden können.

- Es ist auch möglich, dass die Internetverbindung aufgrund eines Firewall-Problems nicht verfügbar ist. Wenn Sie vermuten, dass dies die Ursache für Ihr Problem ist, wenden Sie sich bitte an Ihren Internet-Anbieter. Eine Firewall könnte das Verbindungs- und Erkennungsproblem bei der Verwendung des Fernsehers im Modus Audio/Video-Freigabe oder beim Browsen mit der Funktion Audio/Video-Freigabe erklären.


#### Ungültiger Domänenname

- Vergewissern Sie sich, dass Sie bereits mit einem autorisierten Benutzernamen/Passwort an Ihrem Computer angemeldet sind und dass Ihre Domäne aktiv ist, bevor Sie Dateien im Medienserverprogramm Ihres Computers freigeben.
- Wenn die Domäne nicht gültig ist, kann es zu Problemen beim Durchsuchen von Dateien im Modus Audio/Video-Freigabe kommen.

## 6. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Referenz des Gerätes: 03619

Produkt: TV LED A4 series ALH40032

Produkt	TV LED A4 series ALU40032
Produktreferenz	03619
QR	
Leistung	60 W
Spannung	180-240 V~
Frequenz	50/60 Hz
Lebensdauer (ca.)	30.000 Stunden

Die technischen Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden, um die Produktqualität zu verbessern.

Hergestellt in China | Entworfen in Spanien

## 7. RECYCLING VON ELEKTRO- UND ELEKTRONIKGERÄTEN



Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt und/oder der Akku gemäß den geltenden Vorschriften getrennt vom Hausmüll entsorgt werden muss. Wenn dieses Produkt das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, sollten Sie die Batterien/Akkus entfernen und es zu einer von den örtlichen Behörden bestimmten Sammelstelle bringen.

Die Verbraucher müssen sich mit Ihren örtlichen Behörden oder Einzelhändlern in Verbindung setzen, um Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung ihrer Altgeräte und/ oder ihre Akkus zu erhalten.

Die Einhaltung der oben genannten Leitlinien trägt zum Schutz der Umwelt bei.

## 8. GARANTIE UND KUNDENDIENST

Cecotec haftet gegenüber dem Endnutzer oder Verbraucher für jegliche Konformitätsmängel, die zum Zeitpunkt der Lieferung des Produkts bestehen, gemäß den in den geltenden Vorschriften festgelegten Bedingungen und Fristen.

Es wird empfohlen, dass Reparaturen von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.

Sollte unerwartet eine Störung auftreten oder haben Sie Fragen über Ihrem Produkt, können Sie sich mit dem Kundendienst in Verbindung setzen über die Telefonnummer: +34 96 321 07 28.

## 9. COPYRIGHT

Die geistigen Eigentumsrechte an den Texten in dieser Bedienungsanleitung liegen bei CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle Rechte vorbehalten. Der Inhalt dieser Veröffentlichung darf ohne vorherige Genehmigung von CECOTEC INNOVACIONES, S.L. weder ganz noch teilweise vervielfältigt, in einem Wiederherstellungssystem gespeichert, übertragen oder verbreitet werden (elektronisch, mechanisch, Fotokopie, Aufzeichnung oder ähnliches).

## 10. VEREINFACHTE KONFORMITÄTSERKLÄRUNG



Cecotec Innovaciones erklärt hiermit, dass das Fernsehgerät mit dem Modell 03619\_ TV LED A4 Serie ALU40032 mit der Funkgeräterichtlinie 2014/53/EU konform ist.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist auf der folgenden Website zu finden:

<https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

## 1. PRIMA DELL'USO

- Questo apparecchio ha un imballaggio progettato per proteggerlo durante il trasporto. Estrarre l'apparecchio dalla scatola e rimuovere tutto il materiale presente nell'imballaggio. Conservare la scatola originale e gli altri elementi in un luogo sicuro per prevenire danni all'apparecchio in caso di necessità di trasportarlo in futuro. Se si desidera smaltire l'imballaggio originale, assicurarsi di riciclare tutti gli elementi in modo appropriato.
- Verificare che tutte le parti e i componenti siano inclusi e in buono stato. Se uno di essi mancasse o non fosse in buone condizioni, contattare immediatamente il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.

### Contenuto della scatola

- Televisore LED 32" HD
- Telecomando
- Pile AAA (x2)
- Il presente manuale di istruzioni

## 2. INSTALLAZIONE

### Montaggio del supporto

3. Posizionare il televisore su una superficie piana con lo schermo rivolto verso il basso. Proteggere lo schermo collocando un panno morbido tra lo schermo e la superficie di appoggio. Inserire le 2 parti del supporto nell'incavo alla base del televisore.
  4. Serrare le 4 viti PCS sottostanti e verificare che ogni vite sia saldamente serrata. Fig. 1
- Nota: il supporto non è girevole. Non tentare di ruotare il televisore.

### Connessioni

Attenzione:

- Prima di effettuare qualsiasi collegamento a dispositivi esterni, accertarsi che il televisore e i vari dispositivi siano scollegati dalla corrente.
- Questo dispone di un gruppo AV per collegare comodamente videoregistratori, DVD o altre apparecchiature video. Consultare anche il manuale di istruzioni dell'apparecchiatura da collegare.
- Effettuare il collegamento facendo uso degli ingressi sul retro del televisore, come illustrato nella figura 2.



Non toccare o avvicinarsi agli ingressi ANTENNA, SATELLITE e HDMI ed evitare scariche elettrostatiche quando il televisore è in modalità USB e LAN per evitarne la rottura o il malfunzionamento.

### Installazione del supporto

- Chiamare un tecnico per l'installazione del supporto a parete. Il produttore non è responsabile per danni a cose o persone derivanti dall'installazione da parte del cliente.
- Assicurarsi che la ferramenta utilizzata sia adatta alla propria parete.
- Fissare il televisore solo a una parete di mattoni o cemento.
- Assicurarsi che i bambini non si appendano al televisore o cerchino di arrampicarsi su di esso.
- Il supporto a parete VESA 100X100 viene venduto separatamente. Fare riferimento alle istruzioni fornite con il supporto a parete durante l'installazione.
- Per fissare il supporto a parete al retro del televisore sono necessarie quattro viti M4x8. Fig. 3

## 3. FUNZIONAMENTO DELLA TV

### Prima configurazione

Collegare l'alimentazione e l'antenna al televisore, quindi accenderlo.

Al primo avvio, viene mostrata la schermata di benvenuto per poi guidare l'utente attraverso il processo iniziale di configurazione. Seguire le istruzioni sullo schermo per selezionare la lingua preferita, connettersi alla rete, eseguire una ricerca automatica dei canali, ecc.

NOTA: affinché il telecomando funzioni, deve essere abbinato al televisore. Seguire le istruzioni della sezione 4, "Funzionamento del telecomando".

### Google: prima configurazione

Alla prima accensione del televisore, apparirà una procedura guidata di configurazione iniziale. Le impostazioni riportate di seguito fanno riferimento alla selezione della lingua inglese.

**Passaggio 1:** questa funzione viene utilizzata per il codice di accoppiamento del telecomando. Una volta inserito il codice, è possibile utilizzare il telecomando Bluetooth per controllare il televisore. Fig. 4  
Vedi la sezione 4 del manuale.

**Passaggio 2:** selezionare la lingua desiderata dal menu. Fig. 5  
Nota: le illustrazioni contenute in questo manuale sono solo a titolo di riferimento.

**Passaggio 3:** selezionare Paese/regione. Fig. 6


**Passaggio 4:** (solo per alcuni Paesi) selezionare se si desidera configurare Google TV. Fig. 7

**Passaggio 5:** selezionare Configurare TV di base. Fig. 8

**Passaggio 6:** selezionare se si desidera collegare il televisore alla rete Wi-Fi. Fig. 9


**Passaggio 7:** leggere e accettare i termini di servizio e l'informativa sulla privacy di Google. Fig. 10

**Passaggio 8:** ambiente

Utilizzare  per selezionare l'ambiente, quindi premere OK per passare alla fase successiva.

- **Modalità Start:** si possono vedere le impostazioni standard per le modalità di immagine e audio.
- **Modalità Store:** è possibile usufruire di impostazioni migliorate per le modalità di immagine e audio. Fig. 11


**Passaggio 9:** termini e condizioni

Premere  per leggere Termini e condizioni, quindi premere OK per confermare e passare al passaggio successivo. Fig. 12

**Passaggio 10:** installazione dei canali

Selezionare la Modalità sintonizzatore con : Antenna, Cavo, Satellite; Tipo: Digitale o Analogico. Premere quindi OK per confermare e avanzare al passaggio successivo. Fig. 13

**Passaggio 11:** Controllare le impostazioni

Una volta terminata la configurazione, sullo schermo apparirà l'interfaccia [Controllare le impostazioni]: premere OK per terminare la configurazione iniziale. È anche possibile tornare al passo precedente e apportare modifiche con il tasto . Fig. 14

Quindi, selezionare Configurare Google TV. Fig. 15

**Passaggio 12:** selezionare Collegare la TV a una rete Wi-Fi. Fig. 16

Nota: Per usare Google TV, è necessario essere connessi a una rete Wi-Fi.

È possibile configurare la TV con il telefono seguendo le istruzioni riportate di seguito. Fig. 17

Per prima cosa, attivare il Bluetooth sul telefono.

Nota: assicurarsi che sul telefono sia installata l'app Google Home.

Accedere all'app Google Home sul telefono, trovare il televisore e selezionare Connetti. Una volta effettuata la connessione, scansionare il codice QR sul televisore con il cellulare.

Quando il telefono è collegato al televisore, si può procedere alla configurazione del televisore (connettersi alla rete Wi-Fi e inserire l'account Google); il televisore otterrà automaticamente

le informazioni sulla rete Wi-Fi e sull'account Google dal telefono.

Si può configurare il televisore e accendere al proprio account Google anche con il telecomando.


**Passo 13:** utilizzare Google Assistant. Fig. 18

**Passaggio 14:** cercare tutte le app del televisore. Fig. 19

**Passaggio 15:** selezionare gli abbonamenti. Fig. 20


### Configurazione dei canali

**Passaggio 1:** ambiente


Utilizzare  per selezionare l'ambiente, quindi premere OK per passare alla fase successiva. Fig. 21);

- **Modalità Start:** si possono vedere le impostazioni standard per le modalità di immagine e audio.
- **Modalità Store:** è possibile usufruire di impostazioni migliorate per le modalità di immagine e audio.


**Passaggio 2:** Termini e condizioni

Premere  per leggere Termini e condizioni, quindi premere OK per confermare e passare al passaggio successivo. Fig. 22

**Passaggio 3:** installazione dei canali

Premere  per selezionare la Modalità sintonizzatore: Antenna, Cavo; Tipo: Digitale o Analogico. Premere quindi OK per confermare e passare al passaggio successivo. Nota: se si seleziona Cavo in Modalità sintonizzatore, il tipo può essere solo analogico. Fig. 23

**Passaggio 4:** controllare le impostazioni

Una volta terminata la configurazione, sullo schermo apparirà l'interfaccia [Controllare le impostazioni]: premere OK per terminare la configurazione iniziale. È anche possibile tornare al passo precedente e apportare modifiche con il tasto . Fig. 24

### Installazione di applicazioni

Fig. 25

Nota: questa operazione richiede un po' di tempo.

L'esperienza Google TV è pronta. Fig. 26

La configurazione sarà quindi completa e il televisore sarà pronto all'uso.


Nota: se la sintonizzazione non è andata a buon fine, controllare il collegamento del cavo RF e seguire le istruzioni sullo schermo.



### Funzionamento generale

#### Uso della pagina Home. Fig. 27

Nota: questo manuale è destinato a un uso comune. Le figure e le illustrazioni qui contenute sono fornite solo come riferimento e possono differire dall'aspetto reale del prodotto. Inoltre, su alcuni modelli, alcune opzioni non sono disponibili.

Dalla pagina Home si possono selezionare tutte le funzioni. (Assicurarsi di aver effettuato l'accesso al proprio account Google).



Dopo aver collegato il televisore a Internet, premere  per accedere alla pagina iniziale.

Premere   per selezionare qualsiasi icona dall'elenco sullo schermo.

Premere OK per selezionare qualsiasi opzione.

Premere  o  per uscire dall'applicazione.

### Opzioni

1. Home: permette di selezionare le icone dall'elenco sullo schermo.
2. App: permette di visualizzare l'elenco delle applicazioni preferite e accedere al centro applicazioni.
3. Library: la biblioteca è vuota. Qui si possono trovare gli acquisti, i noleggi e i contenuti elencati su TV, cellulare e web.
4. : consente di cercare film, serie, applicazioni e altro ancora.
5. : visualizza il menu delle impostazioni TV.

Nota:

- le funzioni e il contenuto della pagina Home possono variare a seconda del Paese o del modello.
- Prima di utilizzare le funzioni della pagina Home, come le applicazioni e così via, collegare il televisore alla rete.
- I fornitori delle applicazioni sono titolari del copyright delle icone.

Nota: le immagini mostrate sono solo a scopo illustrativo e di riferimento.

### Utilizzo delle funzioni del menu

#### Sorgente

Premere  quindi utilizzare  per selezionare la sorgente desiderata e premere OK per confermare. Fig. 28





Nota: la disponibilità di sorgenti può variare a seconda del modello.

### Utilizzo della configurazione del sistema

Il menu Impostazioni consente di configurare il televisore in base alle proprie preferenze. Fig. 29

Nota: alcune funzioni potrebbero non essere disponibili per determinate sorgenti. Inoltre, su alcuni modelli, alcune opzioni non sono disponibili.

Ogni menu è studiato e dettagliato per consentire di sfruttare al meglio il televisore. Per accedere ai menu:

1. Premere  per selezionare l'opzione desiderata, quindi premere OK per aprire il sottomenu corrispondente.
2. Nel sottomenu, utilizzare i pulsanti  e premere OK per confermare le impostazioni. Selezionare un elemento con  e premere OK per accedere all'interfaccia e operare in base alla visualizzazione sullo schermo.
3. Premere  per tornare al menu precedente.

### Aggiungere un account Google

Se si è già effettuato l'accesso al proprio account Google, selezionate Account e accesso nelle impostazioni. Fig. 30

### Schermo e audio Fig. 31

Selezionare questa opzione per regolare le impostazioni standard e avanzate di immagine.

**Modalità immagine:** selezionare tra Normale, Dinamica, Cinema, Sport, Gaming e Personalizzata.

**ECO:** scegliere tra Spento, Basso e Alto.

**Retroilluminazione:** selezionare il livello da 0 a 100.

### Impostazioni avanzate

**Temperatura colore:** selezionare Standard, Caldo o Freddo.

**Contrasto dinamico:** selezionare Acceso o Spento.

**Modalità HDMI PC/ AV:** selezionare Video, PC o Auto.

**Overscan:** selezionare Acceso o Spento.

**Riduzione del rumore:** selezionare Off, Bassa, Media, Alta o Auto.

**Ripristino immagine:** ripristinare l'immagine.

**Stima e compensazione del movimento (MEMC):** selezionare Spento, Basso, Medio e Alto.

**Gamma:** selezionare 2.2 o 2.4.

**Display**

Selezionare questa opzione per regolare le dimensioni dell'immagine.

**Audio**

accedere al menu Audio per regolare le impostazioni di audio.

**Modalità audio:** selezionare le modalità Standard, Voce, Musica, Stadio e Utente.

**Elaborazione audio Dolby:** selezionare Accesa o Spenta.

Modalità surround: selezionare Suono puro o Surround.

**Modalità notturna:** selezionare Accesa o Spenta.

**Solo audio:** selezionando questa modalità, lo schermo del televisore si spegnerà dopo 10 secondi.

**Impostazioni avanzate:**

1. Potenziatore dell'udibilità dei dialoghi e delle voci
2. Livelli di regolazione dell'udibilità dei dialoghi e delle voci 1-7
3. Equilibrato
4. Ripristino audio

**Uscita audio:** selezionare questa opzione per configurare le impostazioni audio.

**Dispositivo di uscita:** selezionare l'altoparlante TV, SPDIF/Ottico e HDMI-ARC.

**Uscita digitale:** selezionare PCM, ByPass e Auto.


**Ritardo audio digitale (ms):** selezionare il livello da 0 a 100.

**Volume audio digitale:** selezionare il livello da 0 a 100.

**eARC:** selezionare Off o Auto.


**Reti e internet**

Selezionare Wi-Fi o Ethernet per collegare il monitor alla rete e regolare le impostazioni. Fig. 32

1. Utilizzare  per selezionare l'opzione Wi-Fi.
2. Premere OK per accedere al sottomenu corrispondente.
3. Una volta effettuate le impostazioni, premere OK per salvarle e tornare al menu precedente.


**Privacy**

Visualizzare o regolare le impostazioni della privacy per dispositivi, account e applicazioni. Fig. 33

1. Utilizzare  per selezionare l'opzione privacy.
2. Premere OK per accedere al sottomenu corrispondente.
3. Una volta effettuate le impostazioni, premere OK per salvarle e tornare al menu precedente.

**App**

Visualizzare o regolare le impostazioni specifiche dell'applicazione. Fig. 34

1. Utilizzare  per selezionare l'opzione Wi-Fi.
2. Premere OK per accedere al sottomenu corrispondente.
3. Una volta effettuate le impostazioni, premere OK per salvarle e tornare al menu precedente.

**Sistema** Fig. 35

In questo menu è possibile leggere le informazioni e le impostazioni del televisore.

**Accessibilità:** selezionare Sottotitoli, Testo ad alto contrasto, Testo a voce alta, Scelta rapida di accessibilità, Lettore di schermo TalkBack, Accesso al commutatore e Gestione servizi TV.

**Informazioni:** è possibile aggiornare il sistema, visualizzare o modificare il nome del dispositivo, riavviare e leggere le informazioni sul televisore.

- Aggiornamento del sistema: è possibile aggiornare il sistema TV.
- Nome dispositivo: è possibile visualizzare e modificare il nome del televisore.
- Ripristino: reset di Google. Dopo il reset, l'account Google e l'applicazione installata verranno cancellati.

**Data e ora:** selezionare Data e ora automatiche, Imposta data, Imposta ora, Imposta fuso orario e Usa formato 24 ore.

Nota: la data e l'ora programmate sono disponibili quando l'opzione Data e ora automatiche è disattivata.

**Lingua:** selezionare la lingua preferita dal menu.

**Tastiera:** per selezionare Tastiera corrente, Impostazioni tastiera e Gestione tastiere.

**Spazio di archiviazione:** mostra la memoria condivisa interna e se è presente un dispositivo esterno; mostra anche le impostazioni della memoria esterna.

**Modalità ambiente:** configurazione screensaver (selezionare l'immagine, il tempo di commutazione dell'immagine, se visualizzare l'ora e la data, ecc.).

**Alimentazione ed energia:** selezionare l'accensione, screensaver e risparmio energetico.

**Google Cast:** selezionare Sempre, Durante la proiezione o Mai.

**Sistema audio:** selezionare Acceso o Spento.

**Preferenze di sistema:** per selezionare Timer di spegnimento, Modalità standby, Impostazioni uscita timer, Impostazioni, Ambiente, Aggiornamento firmware RCU, Versione software e ID utente.

**Riavvio:** riavvio della TV.

**Telecomando e accessori**

Attivare il Bluetooth e associare gli accessori. Fig. 36

**Aiuto e feedback**

Inviare feedback a Google o utilizzare la schermata di ricerca web per accedere al Centro descrizioni di Google. Fig. 37



## 4. FUNZIONAMENTO DEL TELECOMANDO

### Inserimento delle pile nel telecomando

- Aprire il coperchio sul retro del telecomando. Inserire correttamente le pile nel telecomando, rispettando la polarità: "+" e "-".
- Rimettere il coperchio. Il telecomando è alimentato da due pile AAA LR03 da 1,5 V. Si consiglia di utilizzare solo pile alcaline.
- Rimuovere le pile dal telecomando se non lo si userà per un periodo prolungato di tempo (più di un mese). Le pile usate devono essere smaltite in modo sicuro. Smaltirle in appositi contenitori di raccolta per proteggere l'ambiente.

### Puntamento del telecomando

- Puntare il telecomando verso il sensore a infrarossi sulla parte anteriore del televisore con un'angolazione di 30° per una corretta trasmissione del segnale.
- Il telecomando ha una portata di 6 metri.
- Assicurarsi che non vi siano ostacoli tra il telecomando e il sensore a infrarossi e che la luce del sole o di altre fonti luminose non si rifletta su di essi.


### Associazione del telecomando Bluetooth\* al televisore



Il telecomando Bluetooth\*, utilizzato principalmente per navigare i menu e i canali del televisore utilizzando l'assistente vocale di Google, deve essere associato al televisore alla prima o dopo l'accensione seguendo la procedura riportata di seguito:


### Associazione del telecomando Bluetooth\* al televisore


- Questo è un telecomando Bluetooth; prima di utilizzarlo, è necessario associarlo al televisore. Quando il televisore viene acceso per la prima volta, si avvia il processo di associazione del telecomando, che avviene durante la configurazione iniziale. Il telecomando si associa automaticamente al televisore.
- È possibile aggiungere un altro telecomando al televisore tramite Google o sostituire quello vecchio se si è rotto. È possibile collegare via Bluetooth anche altri dispositivi, come altoparlanti o controller di console.


Seguire i passaggi elencati di seguito:

**Passaggio 1:** premere  per andare alla pagina principale.



**Passaggio 2:** usare  per selezionare  e accedere all'interfaccia.

In alternativa, premere direttamente il pulsante  sul telecomando.

**Passaggio 3:** selezionare Telecomandi e accessori con  e premere OK per accedere all'interfaccia.


**Passaggio 4:** selezionare Associare accessori con  e premere OK per accedere all'interfaccia.



ATTENZIONE: in questo menu è possibile attivare o disattivare il Bluetooth, aggiungere un nuovo telecomando o un altro accessorio o configurare un telecomando o un accessorio già collegato al televisore.


Seguire le istruzioni sullo schermo per associarlo. Tenere premuto  e  per 5 secondi sul nuovo telecomando. Una volta rilevato, apparirà sullo schermo.

Quindi premere OK sul vecchio telecomando per confermare l'aggiunta del nuovo telecomando. ATTENZIONE: se si riscontrano difficoltà ad associare il telecomando al televisore, spegnere tutti gli altri dispositivi wireless e riprovare.

Se si desidera dissociare il telecomando Bluetooth, procedere come segue:

**Passaggio 1:** premere  per andare alla pagina principale.











**Passaggio 2:** usare  per selezionare  e accedere all'interfaccia.













In alternativa, premere direttamente il pulsante  sul telecomando.

**Passaggio 3:** selezionare Disassociare accessori con  e premere OK per accedere all'interfaccia.

**Passaggio 4:** scegliere Elimina con  e selezionare Sì.

### Funzioni dei tasti del telecomando Fig. 38

La maggior parte delle funzioni del televisore sono selezionabili e regolabili attraverso i menu che appaiono sullo schermo. Il telecomando fornito con l'apparecchio consente di navigare tra i menu e di configurare tutte le impostazioni generali.	
	Tasto di alimentazione: accende e spegne il televisore.
	Disattiva e attiva l'audio
	Seleziona il numero della chiave digitale.
	Apri il menu dell'elenco dei canali preferiti
	Apri il menu di accesso rapido.
	Premere questo tasto per selezionare attività o pagine Televideo.
	Icona di registrazione (disponibile solo quando la connessione di rete è normale)
	Account e accesso a Google TV (quando è configurata la TV di base, questo tasto non ha alcun effetto)
	Apri il menu di configurazione del televisore
	Conferma

	Tasti direzionali su, giù, sinistra e destra: premerli per evidenziare le varie voci dei menu del sistema e regolano i controlli del menu
	Esce dal menu e torna indietro
	Premere questo tasto per andare alla pagina iniziale.
	Premere qui per visualizzare la guida elettronica dei programmi.
	Aumenta o diminuisce il volume.
	Apri l'interfaccia di selezione sorgente
	Apri l'interfaccia della funzione SMART
	Premere per passare al canale successivo o tornare a quello precedente.
	Apri la pagina principale di NETFLIX.
	Apri la pagina principale di YouTube.
	Apri la pagina principale di Prime Video.
	Seleziona le applicazioni

## 5. RISOLUZIONE DI PROBLEMI

Prima di contattare il servizio di assistenza, realizzare i controlli di base riportati di seguito.

Problema	Possibili cause	Possibili soluzioni
Non c'è corrente.	La spina è scollegata.	Assicurarsi che il cavo di alimentazione sia collegato correttamente alla presa di corrente.
	La presa di corrente è scollegata dalla rete elettrica.	Provare a collegare la spina a prese diverse per verificare.

Non c'è immagine né audio.	Impostazioni di immagine inadeguate.	Controllare le impostazioni di luminosità e contrasto dell'immagine.
	Non c'è audio.	Verificare che l'audio non sia disattivo.
Non ci sono canali DTT HD o l'immagine è distorta.	La ricezione dei canali TV digitale terrestre (TDT) è possibile solo in aree con copertura. Controllare la vicinanza di un trasmettitore. Controllare la qualità e l'intensità del segnale di ricezione.	Verificare che il cavo dell'antenna sia collegato correttamente al televisore. Ripristinare le impostazioni di fabbrica. Dirigersi a un professionista per il controllo dell'installazione.
Il telecomando non funziona.	Il telecomando è privo di pile o le pile sono esaurite.	Verificare che le pile siano inserite correttamente nel telecomando. Controllare le pile. Se non funzionano, sostituirle.
Il televisore non legge il supporto rimovibile USB.	Il formato non è supportato.	Verificare che i formati utilizzati siano compatibili con l'apparecchio. Scollegare e ricollegare il dispositivo estraibile. Formattare il dispositivo USB e riprovare.
La registrazione non è stata completata.	Spazio insufficiente nel supporto rimovibile.	Controllare lo spazio disponibile nel supporto USB.

### Interruzione durante la riproduzione

- Mantenere una distanza di almeno tre metri tra il forno a microonde, i telefoni cellulari, i dispositivi dotati di Bluetooth\* o qualsiasi altro dispositivo compatibile con Wi-Fi.
- Provare a cambiare il canale attivo del router WLAN.

### Connessione a Internet non disponibile / Condivisione di audio e video infattibile.

- Se l'indirizzo MAC (un numero di identificazione unico) del computer o del modem è stato memorizzato secondo gli standard, il televisore potrebbe non connettersi a Internet. In questo caso, l'indirizzo MAC verrà autenticato ogni volta che ci si collega a Internet. Si tratta di una misura precauzionale contro l'accesso non autorizzato. Poiché il televisore ha un indirizzo MAC unico, il provider Internet non può convalidarlo. Di conseguenza, il televisore non può collegarsi a Internet. Per informazioni su come collegare a Internet un altro dispositivo, ad esempio il televisore, rivolgersi al proprio provider di servizi Internet.
- È anche possibile che la connessione a Internet non sia disponibile a causa di un problema di

firewall. Se si sospetta che sia questa la causa del problema, contattare il proprio provider di servizi Internet. Un firewall potrebbe spiegare il problema di connettività e rilevamento quando si utilizza il televisore in modalità di condivisione audio/video o quando si naviga utilizzando la funzione di condivisione audio/video.


#### Nome di dominio non valido

- Assicurarsi di aver già effettuato l'accesso al proprio computer con un nome utente/password autorizzato e assicurarsi che il proprio dominio sia attivo prima di condividere qualsiasi file sul programma media server del proprio computer.
- Se il dominio non è valido, potrebbero verificarsi problemi nella navigazione dei file in modalità di condivisione audio/video.

## 6. SPECIFICHE TECNICHE

Codice prodotto: 03619

Prodotto: TV LED A4 series ALH40032

Prodotto	TV LED A4 series ALU40032
Codice del prodotto	03619
QR	
Potenza	60 W
Tensione	180-240 V~
Frequenza	50/60 Hz
Durata (circa)	30.000 ore

Le specifiche tecniche possono cambiare senza previa notifica per migliorare la qualità del prodotto.

Fabbricato in China | Progettato in Spagna

## 7. RICICLAGGIO DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE



Questo simbolo indica che, in conformità con le normative vigenti, il prodotto e/o le pile/batterie devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici. Quando questo prodotto raggiunge la fine della sua vita utile, è necessario

rimuovere le pile/batterie/accumulatori e portarlo in un punto di raccolta designato dalle autorità locali.

Per informazioni dettagliate su come smaltire correttamente le apparecchiature elettriche ed elettroniche e/o le pile/batterie, il consumatore dovrà contattare le autorità locali.

Il rispetto delle linee guida di cui sopra aiuterà a proteggere l'ambiente.

## 8. GARANZIA E SUPPORTO TECNICO

Cecotec sarà responsabile nei confronti dell'utente finale o del consumatore per qualsiasi difetto di conformità esistente al momento della consegna del prodotto nei termini, condizioni e scadenze stabilite dalla normativa vigente.


Si raccomanda che le riparazioni siano effettuate da personale specializzato.

Se si riscontra un problema con l'apparecchio o in caso di dubbi, si prega di contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec al numero +34 96 321 07 28.

## 9. COPYRIGHT

I diritti di proprietà intellettuale dei testi di questo manuale appartengono a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tutti i diritti riservati. Il contenuto di questa pubblicazione non può essere, in tutto o in parte, riprodotto, archiviato in un sistema di recupero, trasmesso o distribuito con qualsiasi mezzo (elettronico, meccanico, fotocopia, registrazione o simile) senza la previa autorizzazione di CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

## 10. DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ SEMPLIFICATA

 Con la presente, Cecotec Innovations dichiara che il televisore modello 03619\_TV LED A4 series ALU40032 è conforme alla Direttiva sulle apparecchiature radio 2014/53/UE.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile nel seguente sito web: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

## 1. ANTES DE USAR

- Este aparelho é acondicionado em embalagens concebidas para o proteger durante o transporte. Retire o aparelho da sua caixa e remova todo o material de embalagem. Pode manter a caixa original e outras embalagens num local seguro para evitar danos no aparelho, caso necessite de o transportar no futuro. Se desejar descartar a embalagem original, certifique-se de reciclar todos os itens corretamente.
- Certifique-se de que todas as peças e componentes estejam incluídos e em bom estado. Se algum deles faltar ou não estiver em boas condições, contactar imediatamente o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec.

### Conteúdo da caixa

- TV LED 32" HD
- Controlo remoto
- Pilhas AAA (x2)
- Este manual de instruções

## 2. INSTALAÇÃO

### Montagem dos pés

1. Coloque a TV com o ecrã virado para baixo sobre uma superfície plana. Utilize um pano para proteger o ecrã. Coloque as 2 peças do suporte de base na reentrância na parte inferior da TV.

2. Fixe os 4 parafusos PCS abaixo e verifique se cada parafuso está bem apertado. Fig. 1

Nota: Este suporte não é rotativo. Não tente rodar a TV.

### Conexões

Advertência:

- Antes de efetuar quaisquer ligações a dispositivos externos, certifique-se de que a TV e os vários dispositivos não estão a receber energia.
- Esta TV dispõe de um conjunto AV para uma ligação cómoda de videogravadores, DVDs ou outro equipamento de vídeo. Consulte também o manual de instruções do equipamento a ligar.
- Pode utilizar os terminais de entrada na parte de trás da TV, como indicado na figura 2.



Não toque nem se aproxime dos terminais ANTENNA, SATELLITE e HDMI e evite descargas electroestáticas enquanto a TV estiver no modo USB e LAN, caso contrário a TV deixará de funcionar ou apresentará um estado anormal.

### Instalação de um suporte

- Chame um técnico para instalar o suporte de parede. O fabricante não é responsável por danos materiais ou pessoais resultantes da instalação efetuada pelo cliente.
- Certifique-se de que as ferragens utilizadas são adequadas para a sua parede.
- Fixe a TV apenas a uma parede de tijolo ou betão.
- Certifique-se de que as crianças não se penduram na TV ou tentam trepar para cima dele.
- O suporte de parede VESA 100X100 é vendido em separado. Durante a instalação, consultar as instruções fornecidas com o suporte de parede.
- São necessários quatro parafusos M4x8 para fixar o suporte de parede à parte de trás da TV. Fig. 3

## 3. FUNCIONAMENTO

### Primeira configuração

Ligue a alimentação e a antena ao seu TV e, em seguida, ligue o dispositivo.

No primeiro arranque, é apresentado o ecrã de Boas-vindas para o guiar no processo de configuração inicial. Siga as instruções apresentadas no ecrã para selecionar o seu idioma preferido, ligar à rede, efetuar uma pesquisa automática de canais, etc.

NOTA: Para o controlo remoto funcionar, deve ser emparelhado com a TV, leia previamente a secção 4. Funcionamento do controlo remoto.

### Google - Configuração inicial

Quando ligar a TV pela primeira vez, aparecerá um assistente para o guiar através das seguintes definições iniciais:

As definições abaixo são feitas selecionando o idioma inglês.

**Passo 1:** Esta função é utilizada para o código de emparelhamento do controlo remoto. Após ter introduzido o código, pode utilizar o controlo remoto Bluetooth para controlar a TV. Fig. 4 Consulte a secção 4.

**Passo 2:** seleccione o idioma do menu pretendido. Fig. 5

Nota: As ilustrações desta publicação são fornecidas apenas para referência.

**Passo 3:** seleccione o seu país/região. Fig. 6


**Passo 4:** (apenas alguns países) seleccione se quiser configurar Google TV. Fig. 7

**Passo 5:** 1. seleccione "Configuração básica da TV". Fig. 8

**Passo 6:** selecione se pretende ou não ligar a TV à rede Wi-Fi. Fig.9

**Passo 7:** leia e aceite os termos de serviço e a política de privacidade da Google. Fig. 10

**Passo 8:** Ambiente


Utilize  para selecionar o seu ambiente e, em seguida, prima OK para passar ao passo seguinte.

- **Modo Início:** Pode ver as definições padrão para os modos de imagem e som.
- **Modo Loja:** Pode desfrutar de definições de modo de imagem e som melhoradas. Fig. 11


**Passo 9:** Termos e Condições.

Prima  para ler os Termos e Condições e, em seguida, prima OK para confirmar e passar ao passo seguinte. Fig. 12

**Passo 10:** Instalação dos canais.

Utilize  para selecionar o modo de sintonizador: Antena, cabo, satélite; Tipo: Digital ou analógico. Prima OK para confirmar e avançar para o passo seguinte. Fig. 13

**Passo 11:** Verifique a definição.

Quando todas as definições estiverem concluídas, a mensagem [Por favor, verifique as definições] aparecerá no ecrã, prima OK para concluir a configuração inicial. Também é possível voltar ao passo anterior e efetuar alterações com o botão . Fig. 14

Em seguida, selecione "Configurar Google TV". Fig. 15

**Passo 12:** selecione "Ligar a TV a uma rede Wi-Fi". Fig. 16

Nota: Para utilizar o GOOGLE TV, tem de estar ligado a uma rede Wi-Fi.

Pode tentar configurar a TV com o seu telemóvel seguindo as instruções abaixo. Fig. 17

Em primeiro lugar, ative o Bluetooth no seu telemóvel.

Nota: certifique-se de que o seu telemóvel tem a app Google Home instalada.

Aceda à App Google Home no seu telemóvel, localize a sua TV e selecione "Ligar". Uma vez ligado, digitalize o código QR na TV com o seu telemóvel.

Quando o telemóvel está ligado à TV, pode configurar a TV (ligar à rede Wi-Fi e introduzir a conta Google), a TV obtém automaticamente a rede Wi-Fi e as informações da conta Google a partir do telemóvel.

Também pode utilizar o controlo remoto para configurar a TV e iniciar sessão na sua conta Google.

**Passo 13:** Utilize o Assistente do Google. Fig. 18

**Passo 14:** Pesquise todas as suas apps de TV. Fig. 19

**Passo 15:** selecione as suas subscrições. Fig. 20


**Instalação dos canais**

**Passo 1:** Ambiente


Prima para selecionar o seu ambiente e, em seguida, prima OK para avançar para o passo seguinte. Fig. 21

- **Modo Início:** Pode ver as definições padrão para os modos de imagem e som.
- **Modo Loja:** Pode desfrutar de definições de modo de imagem e som melhoradas.


**Passo 2:** Termos e Condições.

Prima  para ler os Termos e Condições e, em seguida, prima OK para confirmar e passar ao passo seguinte. Fig. 22

**Passo 3:** Instalação dos canais.

Utilize  para selecionar o modo Sintonizador: Antena, Cabo: Tipo: Digital ou analógico. Prima OK para confirmar e avançar para o passo seguinte. (Se no modo Sintonizador selecionar "cabo", o tipo só pode ser analógico). Fig. 23

**Passo 4:** Verificar a configuração.

Quando todas as definições estiverem concluídas, a mensagem [Por favor, verifique as definições] aparecerá no ecrã, prima OK para concluir a configuração inicial. Também é possível voltar ao passo anterior e efetuar alterações com o botão . Fig. 24

**Instalar apps**

Fig. 25

Nota: Tenha em atenção que este processo pode demorar algum tempo.

A sua experiência Google TV está pronta. Fig. 26

A configuração está concluída e a TV está pronto para ser visto.

Nota: Se a sintonização tiver falhado, verifique a ligação do cabo RF e siga as instruções no ecrã.


## Funcionamento general

### Utilização da página inicial. Fig. 27

Nota: Este manual é para uso comum. As figuras e ilustrações deste Manual do Utilizador são fornecidas apenas para referência e podem diferir do aspeto real do aparelho. E em alguns modelos, algumas opções não estão disponíveis.

Pode selecionar qualquer função a partir da página inicial. (Certifique-se de que tem sessão iniciada na sua Conta Google)



Depois de ligar a TV à Internet, prima  para ir para a página inicial.

Prima  para selecionar qualquer ícone da lista apresentada no ecrã.

Prima OK para selecionar qualquer opção.

Prima  ou  para sair da app.

## Opções

1. Home: seleccione os ícones da lista apresentada no ecrã.
2. Apps: mostra a lista de apps favoritas e permite-lhe aceder à loja de apps.
3. Library: a sua biblioteca está vazia. Aqui pode encontrar as suas compras, alugueres e conteúdos listados na TV, no telemóvel e na Web.
4. : pesquisa de filmes, séries, apps e muito mais
5. : mostra o menu de configuração da TV.



Nota:

- As funções e o conteúdo do Home podem variar consoante o país ou o modelo.
- Antes de utilizar as funções da página inicial, tais como apps, etc., comece por ligar a TV à rede.
- Os direitos de autor dos ícones pertencem aos fornecedores da app.

Nota: As imagens apresentadas são meramente ilustrativas e de referência.

## Utilizar as funções de menu

### Fonte

Prima  e, em seguida, utilize  para selecionar a fonte de entrada pretendida e prima OK para confirmar. Fig. 28





Nota: A fonte disponível pode variar consoante o modelo.

## Configuração do sistema

O menu "Definições" permite-lhe configurar a TV de acordo com as suas preferências. Fig. 29

Nota: Algumas funcionalidades podem não estar disponíveis em determinadas fontes. E em alguns modelos, algumas opções não estão disponíveis.

Cada menu é concebido e detalhado para o ajudar a tirar o máximo partido do seu TV. Para aceder ao sistema de menus:

1. Prima  para selecionar a opção pretendida e, em seguida, prima OK para abrir o submenu correspondente.
2. No submenu, utilize os botões  e prima OK para confirmar as definições. Utilize  para selecionar um item e prima OK para entrar na respetiva interface e operar de acordo com a apresentação do ecrã.
3. Pressione  para voltar ao passo anterior.

## Adicionar uma conta Google

Se já tiver iniciado sessão na sua Conta Google, seleccione "Contas e início de sessão" nas definições. Fig. 30

## Ecrã e som. Fig. 31

Selecione esta opção para ajustar o modo de imagem ou as definições avançadas.

**Modo Imagem:** para selecionar os modos Normal, Dinâmico, Cinema, Desporto, Jogo e Personalizado.

**ECO:** para selecionar Desligado, Baixo e Alto.

**Luz de fundo:** para selecionar o nível de 0-100.

## Ajuste avançado

**Temperatura de cor:** para selecionar Padrão, Quente e Frio.

**Contraste dinâmico:** para selecionar Ligado ou Desligado.

**Modo HDMI PC/ AV:** para a selecionar Vídeo, PC e Auto.

**Sobredigitalização:** para selecionar Ligado ou Desligado

**Redução do ruído:** para selecionar Desligado, Baixo, Médio, Alto e Automático.

**Redefinição de imagem:** para restaurar a imagem.

**Estimação e compensação do movimento (MEMC):** para selecionar Desligado, Baixo, Médio e Alto.

**Gama:** para selecionar 2.2 o 2.4.

## Ecrã

Selecione esta opção para ajustar o tamanho da imagem.

## Som

selecione esta opção para configurar as definições de som.

**Modo Som:** para selecionar os modos Padrão, Voz, Música, Estádio e Utilizador.

**Processamento de áudio Dolby:** para selecionar Ligado ou Desligado.

**Modo Surround:** para selecionar Pure Sound ou Surround.

**Modo Noturno:** para selecionar Ligado ou Desligado.

**Apenas som:** Selecione este modo e o ecrã da TV desligar-se-á em 10 segundos.

#### Definições avançadas:

1. Melhorador da audibilidade do diálogo e da voz
2. Níveis de regulação da audibilidade do diálogo e da voz 1-7
3. Balanço
4. Redefina o som

**Saída de áudio:** selecione esta opção para configurar as definições de áudio.

**Dispositivo de saída:** para selecionar o altifalante da TV, SPDIF/Optical e HDMI-ARC.

**Saída digital:** para selecionar PCM, ByPass e Auto.


**Atraso de áudio digital (ms):** para selecionar o nível de 0-100.

**Volume de áudio digital:** para selecionar o nível de 0-100.

**eARC:** para selecionar desligado ou automático.


#### Redes e Internet

Selecione Wi-Fi ou Ethernet para ligar o monitor à rede e ajustar as definições. Fig. 32

1. Utilize  para selecionar a opção Wi-Fi.
2. Prima OK para aceder ao submenu correspondente.
3. Quando tiver completada a configuração, prima OK para salvar e voltar ao menu anterior.


#### Privacidade

Ver ou ajustar as definições de privacidade para dispositivos, contas e apps. Fig. 33

1. Utilize  para selecionar a opção Privacidade.
2. Prima OK para aceder ao submenu correspondente.
3. Quando tiver completada a configuração, prima OK para salvar e voltar ao menu anterior.

#### Apps

Ver ou ajustar as definições específicas da app. Fig. 34

1. Utilize  para selecionar a opção Apps.
2. Prima OK para aceder ao submenu correspondente.
3. Quando tiver completada a configuração, prima OK para salvar e voltar ao menu anterior.

#### Sistema. Fig. 35

Neste menu, pode ler as informações e definições da TV.

**Acessibilidade:** para selecionar Legendas, Texto de alto contraste, Texto por voz, Atalho de acessibilidade, Leitor de ecrã TalkBack, Acesso ao HDMI e Gestor de serviços de TV.

**Acerca de:** Pode atualizar o sistema, ver ou alterar o nome do dispositivo, reiniciar e ler as informações da TV.

- Atualização do sistema: É possível atualizar o sistema de TV.
- Nome do dispositivo: Pode ver e alterar o nome da TV.
- Reiniciar: Reinício do Google. Após o reinício, a sua Conta Google e a app que instalou serão eliminadas.

**Data e hora:** para selecionar Data e hora automáticas, Definir data, Definir hora, Definir fuso horário e Utilizar formato de 24 horas.

Nota: A data e a hora programadas estão disponíveis quando a opção Data e hora automáticas está desativada.

**IDIOMA:** selecione o idioma do menu pretendido.

**Teclado:** para selecionar o Teclado atual, Configurações do teclado e Gerenciar teclados.

**Armazenamento:** Mostra o armazenamento partilhado interno; se existir um dispositivo externo, também pode mostrar as definições de armazenamento externo.

**Modo Ambiente:** Definições do protetor de ecrã, pode selecionar a imagem, o tempo de comutação da imagem, se pretende apresentar a hora e a data, etc.

**Potência e energia:** para selecionar as opções de ligar, Protetor de tela e Poupança de energia.

**Google Cast:** para selecionar Sempre, Durante a projeção ou Nunca.

**Sistema de som:** para selecionar Ligado ou Desligado.

**Preferências do sistema:** para selecionar Temporizador de desligamento, Modo standby, Definições do temporizador, Definições, Ambiente, Atualização do firmware da RCU, Versão do software e ID do utilizador.

**Reiniciar:** reinício da TV.

#### Controlos remotos e acessórios

Ative o Bluetooth e emparelhe os acessórios. Fig. 36

#### Ajuda e opiniões

Envie os seus comentários para a Google ou utilize o ecrã de pesquisa na Web para aceder ao Google TV Ajuda. Fig. 37

## 4. FUNCIONAMENTO DO CONTROLO REMOTO

#### Colocar as pilhas no controlo remoto

- Abra a tampa na parte de trás do controlo remoto. Introduza as pilhas no controlo remoto, respeitando as polaridades "+" e "-".
- Volte a colocar a tampa. O controlo remoto é alimentado por duas pilhas AAA LR03 de 1,5 V. Recomenda-se a utilização exclusiva de pilhas alcalinas.
- Retire a pilha do controlo remoto se não for utilizada durante muito tempo. As pilhas

devem ser deitadas fora de forma segura. Deite-as fora em contentores de recolha especialmente concebidos para proteger o ambiente.

**Orientação**

- Aponte o controlo remoto para o sensor de infravermelhos situado na parte da frente da TV, num ângulo de 30°, para que este possa receber as informações transmitidas.
- O controlo remoto tem um alcance de 6 metros.
- Certifique-se de que não existem obstáculos entre o controlo remoto e o sensor de infravermelhos e de que não há luz solar ou outra fonte de luz refletida sobre eles.

**Emparelhar o controlo remoto por Bluetooth\* com a TV**



O controlo remoto Bluetooth\*, que é utilizado principalmente para controlar a TV utilizando o assistente de voz do Google, deve ser emparelhado com a TV quando este é ligado pela primeira vez ou mais tarde, seguindo os passos abaixo:

**Emparelhar o controlo remoto com a TV**


- Este é um controlo remoto Bluetooth, antes de o utilizar, emparelhe-o primeiro com a TV. Quando a TV é ligada pela primeira vez, o processo de emparelhamento do controlo remoto é iniciado, o que ocorre durante a configuração inicial. O controlo remoto emparelha-se automaticamente com a TV.
- Pode adicionar um controlo remoto adicional à sua TV através do Google ou substituir o antigo, caso este se tenha avariado. Outros dispositivos, como colunas ou controladores de consola, também podem ser ligados por Bluetooth.


Siga os passos seguintes:

**Passo 1:** Prima  para aceder à página principal.



**Passo 2:** Utilize  para selecionar  e aceder à interface.

Também pode premir diretamente o botão  no controlo remoto.

**Passo 3:** Utilize  para escolher "Controlo remoto e acessórios" e prima OK para aceder à interface.

**Passo 4:** Utilize  para escolher "Emparelhar acessório" e prima OK para aceder à interface.

ATENÇÃO: Neste menu, é possível ativar ou desativar o Bluetooth, adicionar um novo controlo remoto ou outro acessório ou configurar um controlo remoto ou acessório que já esteja ligado à TV.



Siga as instruções no ecrã para emparelhar o aparelho. Prima sem soltar  e  durante 5 segundos no novo controlo remoto. Uma vez detetado, aparecerá no ecrã.


Em seguida, prima OK no controlo remoto antigo para confirmar que está a adicionar o novo.


ATENÇÃO: Se tiver dificuldades em emparelhar o controlo remoto com a TV, desligue todos os outros dispositivos sem fios e tente novamente.

Se pretender desemparelhar o controlo remoto Bluetooth, siga estes passos:

**Passo 1:** Prima  para aceder à página principal.

**Passo 2:** Utilize  para selecionar  e aceder à interface.















Também pode premir diretamente o botão  no controlo remoto.

**Passo 3:** Utilize  para escolher "Desemparelhar controlo remoto ou acessórios" e prima OK para aceder à interface.

**Passo 4:** Utilize  para escolher e seleccione "Apagar" e "Sim".

**Controlo remoto.** Fig. 38

A maior parte das funções do seu TV está disponível através dos menus que aparecem no ecrã. O controlo remoto fornecido com o equipamento permite-lhe navegar pelos menus e configurar todas as definições gerais.

	Botão Ligar/Desligar: ligar ou desligar a TV.
	Ativar ou desativar o som.
	Selecionar o número da chave digital
	Abrir o menu da lista de canais favoritos.
	Aceder ao menu de acesso rápido.
	Selecionar tarefas ou páginas de teletexto.
	Microfone (Disponível apenas quando a ligação de rede é normal).
	Contas e início de sessão na Google TV (Quando a TV básica está definida, este botão não tem efeito).
	mostra o menu de configuração da TV
	Confirmar a seleção
	Destacar os vários elementos do sistema de menus e ajustar os controlos do menu.
	Sair do menu e regressar ao menu anterior
	Ir para a página inicial
	Premir aqui para ver o guia eletrónico dos programas.



	Aumentar ou diminuir o volume
	Aceder à interface de seleção da fonte.
	Aceder à interface da função SMART.
	Canal para cima/para baixo
	Ir para a página inicial da NETFLIX
	Ir para a página inicial da Youtube
	Ir para a página inicial do Prime Video
	Selecionar apps

## 5. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Antes de contactar o Serviço Pós-venda, efetue as seguintes verificações básicas.

Problemas	Possíveis causas	Possíveis soluções
Não há eletricidade.	A ficha está desligada.	Certifique-se de que o cabo de alimentação está corretamente ligado a uma tomada elétrica.
	A tomada está desligada da rede elétrica.	Tente ligar a ficha a tomadas diferentes para verificar.
Não há imagem nem som.	As definições de imagem estão incorretamente definidas.	Verifique as definições de brilho e contraste da imagem.
	Sem som.	Verifique que o modo Mute não esteja ativado.
Não existem canais TDT HD ou a imagem está distorcida.	A receção de canais de televisão digital terrestre (TDT) só é possível em zonas com cobertura. Verifique a proximidade de um transmissor. Verifique a qualidade e a intensidade do sinal de receção.	Verifique que o cabo está bem conectado a antena da TV. Restaure as definições de fábrica. A instalação deve ser verificada por um profissional.

O controlo remoto não funciona.	Não há pilhas no controlo remoto ou as pilhas estão gastas.	Verifique se as pilhas estão corretamente inseridas no controlo remoto. Verifique as pilhas. Se não funcionarem, substitua-as.
O suporte amovível USB não pode ser lido.	O formato não é suportado.	Verifique se os formatos utilizados são compatíveis com este dispositivo. Desligue o dispositivo amovível e volte a ligá-lo. Formate o suporte USB e tente novamente.
O registo não foi totalmente concluído.	Não há espaço suficiente no suporte amovível.	Verifique o espaço disponível no suporte USB.

### Pára durante a reprodução

- Mantenha uma distância de pelo menos 3 metros entre o forno micro-ondas, telemóveis, dispositivos equipados com Bluetooth\* ou qualquer outro dispositivo compatível com Wi-Fi.
- Tente alterar o canal ativo no router WLAN.

### Ligação à Internet não disponível / Não é possível partilhar áudio e vídeo.

- Se o endereço MAC (um número de identificação único) do computador ou do modem tiver sido guardado de acordo com as normas, a TV pode não se ligar à Internet. Neste caso, o endereço MAC é autenticado sempre que se liga à Internet. Trata-se de uma medida de precaução contra o acesso não autorizado. Como a TV tem o seu próprio endereço MAC, o fornecedor de Internet não pode validar este endereço. Como resultado, a TV não consegue ligar-se à Internet. Contacte o seu fornecedor de serviços Internet para obter informações sobre como ligar um dispositivo diferente, como a sua TV, à Internet.
- Também é possível que a ligação à Internet não esteja disponível devido a um problema relacionado com a firewall. Se suspeitar que esta pode ser a causa do seu problema, contacte o seu fornecedor de serviços Internet. Uma firewall pode explicar o problema de conectividade e deteção quando se utiliza a TV no modo de partilha de áudio/vídeo ou quando se navega utilizando a função de partilha de áudio/vídeo.

### Nome de domínio inválido

- Certifique-se de que já tem sessão iniciada no seu computador com um nome de utilizador/palavra-passe autorizado e de que o seu domínio está ativo, antes de partilhar quaisquer ficheiros no programa do servidor multimédia do seu computador.
- Se o domínio não for válido, poderá ter problemas ao navegar nos ficheiros no modo de partilha de áudio/vídeo.

## 6. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Referências: 03619

Produto: TV LED A4 series ALH40032

Produto	TV LED A4 series ALU40032
Referência	03619
QR	
potência	60 W
Tensão	180-240 V~
Frequência	50/60 Hz
Vida útil (aprox.)	30.000 horas

As especificações técnicas podem ser alteradas sem notificação prévia para melhorar a qualidade do produto.

Fabricado na China | Desenhado em Espanha

## 7. RECICLAGEM DE PRODUTOS ELÉTRICOS E ELETRÔNICOS



Este símbolo indica que, de acordo com os regulamentos aplicáveis, o produto e/ou bateria deve ser eliminado separadamente do lixo doméstico. Quando este produto atingir o fim da sua vida útil, deverá remover as pilhas/baterias/acumuladores e levá-lo para um ponto de recolha designado pelas autoridades locais.

Para obter informação detalhada acerca da forma mais adequada de eliminar os seus equipamentos elétricos e eletrónicos e/ou as correspondentes baterias, o consumidor deverá contactar com as autoridades locais.

A conformidade com as diretrizes acima referidas ajudará a proteger o ambiente.

## 8. GARANTIA E SAT

A Cecotec será responsável perante o utilizador final ou consumidor por qualquer falta de conformidade que exista no momento da entrega do produto nos termos, condições e prazos

estabelecidos pelos regulamentos aplicáveis.

Recomenda-se que as reparações sejam efetuadas por pessoal qualificado.

Se deteta uma ocorrência com o produto ou tem alguma consulta, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec através do número de telefone +34 96 321 07 28.

## 9. COPYRIGHT

Os direitos de propriedade intelectual dos textos deste manual pertencem à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Todos os direitos reservados. O conteúdo desta publicação não pode, no todo ou em parte, ser reproduzido, armazenado num sistema de recuperação, transmitido ou distribuído por qualquer meio (eletrónico, mecânico, fotocópia, gravação ou similar) sem a autorização prévia da CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

## 10. DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE SIMPLIFICADA



A Cecotec Innovations declara que esta TV, modelo 03619\_TV LED A4 series ALU40032 está em conformidade com a Directiva 2014/53/UE de equipamentos radioelétricos.

O texto completo da Declaração de Conformidade da UE pode ser encontrado no seguinte website:

<https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

## 1. VÓÓR U HET APPARAAT GEBRUIKT

- Dit apparaat heeft een verpakking die ontworpen is om het tijdens het transport te beschermen. Haal het apparaat uit de doos en verwijder al het verpakkingsmateriaal. U kunt de originele doos en andere verpakking op een veilige plaats bewaren om beschadiging van het apparaat te voorkomen als u het in de toekomst moet vervoeren. Als u de verpakking toch weggooit, zorg er dan voor een correcte recyclage.
- Controleer of alle onderdelen en componenten aanwezig en in goede staat zijn. Als een van deze ontbreekt of niet in goede staat is, neem dan onmiddellijk contact op met de Technische Dienst van Cecotec.

### Inhoud van de doos

- TV LED 32" HD
- Afstandsbediening
- 2 AAA-batterijen
- Handleiding

## 2. INSTALLATIE

### Montage van de poten

- Plaats de televisie met het scherm naar beneden gericht op een plat oppervlak. Gebruik een doek om het scherm te beschermen. Plaats de 2 stukken van de basissteun in de uitsparing aan de onderkant van de televisie.
  - Zet 4 PCS-schroeven vast en controleer of elke schroef goed vastzit. Fig. 1
- OPMERKING: Deze beugel is niet draaibaar. Probeer de televisie niet te draaien.

### Verbindingen

#### Waarschuwing:

- Zorg ervoor dat de televisie en de verschillende apparaten geen stroom krijgen voordat u verbindingen maakt met externe apparaten.
- Deze televisie biedt een AV-cluster voor het gemakkelijk aansluiten van videorecorders, DVD's of andere videoapparatuur. Raadpleeg ook de handleiding van de aan te sluiten apparatuur.
- U kunt de ingangsaansluitingen op de achterkant van de televisie gebruiken zoals aangegeven in figuur 2.



Raak de ANTENNA-, SATELLIET- en HDMI-aansluitingen niet aan en kom er niet in de buurt, en vermijd elektrostatische ontlading terwijl de TV in USB- en LAN-modus staat, anders zal de TV niet meer werken of abnormale toestanden vertonen.

### Installatie van een beugel

- Bel een technicus om de muurbeugel te installeren. De fabrikant is niet aansprakelijk voor materiële schade of persoonlijk letsel als gevolg van installatie door de klant.
- Zorg ervoor dat de gebruikte hardware geschikt is voor uw muur.
- Bevestig uw televisie alleen aan een stenen of betonnen muur.
- Zorg ervoor dat kinderen niet aan de televisie hangen of erop proberen te klimmen.
- VESA 100X100 muurbeugel wordt apart verkocht. Raadpleeg tijdens de installatie de instructies bij de muurbeugel.
- U hebt vier M4x8 schroeven nodig om de muurbeugel aan de achterkant van de TV te bevestigen. Fig. 3

## 3. BEDIENING VAN TELEVISIE

### Eerste configuratie

Sluit de stroom en de antenne aan op uw televisie en zet het apparaat aan.

Bij de eerste keer opstarten verschijnt het welkomstschermbij de eerste installatieproces te leiden. Volg de instructies op het scherm om uw voorkeurstaal te selecteren, verbinding te maken met het netwerk, automatisch kanalen te zoeken, enz.

OPMERKING: De afstandsbediening werkt alleen als deze gekoppeld is aan de televisie. Lees eerst hoofdstuk 4. Bediening van de afstandsbediening, om dit te doen.

### Google - Eerste installatie

Wanneer u de televisie voor het eerst inschakelt, verschijnt er een wizard die u door de volgende begininstellingen leidt.

De onderstaande instellingen zijn door de Engelse taal te selecteren.

**Stap 1:** Deze functie wordt gebruikt voor de koppelingscode van de afstandsbediening. Zodra u de code heeft ingevoerd, kunt u de Bluetooth afstandsbediening gebruiken om de televisie te bedienen. Fig. 4

Zie hoofdstuk 4 van deze handleiding.

**Stap 2:** Selecteer de gewenste menutaal. Fig. 5

OPMERKING: De illustraties in deze handleiding dienen alleen ter referentie.

**Stap 3:** Selecteer uw land/regio. Fig. 6

**Stap 4:** (Alleen in sommige landen) Selecteer of u een Google-TV wilt gebruiken om de televisie in te stellen. Fig. 7

**Stap 5:** 1. Selecteer "Basic TV Setup". Fig. 8

**Stap 6:** Selecteer of u uw tv wilt verbinden met het Wi-Fi-netwerk. Fig. 9


**Stap 7:** Lees en accepteer de servicevoorwaarden en het privacy beleid van Google. Fig. 10

**Stap 8:** Omgeving


Gebruik  om uw omgeving te selecteren en druk vervolgens op OK om naar de volgende stap te gaan.

- **Opstartmodus:** U ziet de standaardinstellingen voor beeld en geluidsmodi.
- **Winkel modus:** U kunt genieten van verbeterde beeld- en geluidinstellingen. Fig. 11


**Stap 9:** Algemene voorwaarden

Gebruik  om de Voorwaarden te lezen, druk dan op OK om te bevestigen en naar de volgende stap te gaan. Fig. 12

**Stap 10:** Installatie van kanalen

Gebruik  om tuner modus te kiezen: Antenne, kabel, satelliet; Type: Digitaal of analoog. Druk op OK om te bevestigen en door te gaan naar de volgende stap. Fig. 13

**Stap 11:** Controleer de configuratie.

Als alle instellingen zijn voltooid, verschijnt de interface [Controleer de instellingen] en druk op OK om de eerste instellingen te voltooiën. U kunt ook teruggaan naar de vorige stap en wijzigingen aanbrengen met de knop . Fig. 14  
Selecteer vervolgens "Google TV instellen". Fig. 15

**Stap 12:** Selecteer de televisie aansluiten op een Wi-Fi-netwerk. Fig. 16

OPMERKING: Om GOOGLE TV te gebruiken, moet u verbonden zijn met een Wi-Fi-netwerk.

U kunt proberen de tv met uw telefoon in te stellen door de onderstaande instructies te volgen. Fig. 17

Activeer eerst Bluetooth op uw telefoon.

Opmerking: Zorg ervoor dat op uw telefoon de Google Home app is geïnstalleerd.

Ga naar de Google Home app op uw telefoon, zoek uw televisie en selecteer "Verbinden". Scan na het aansluiten de QR-code op de televisie met uw mobiele telefoon.

Wanneer de telefoon is aangesloten op de tv, kunt u de tv instellen (verbinding maken met het Wi-Fi-netwerk en het Google-account invoeren). De tv krijgt automatisch de informatie over

het Wi-Fi-netwerk en het Google-account van de telefoon.

U kunt de afstandsbediening ook gebruiken om de tv in te stellen en u aan te melden bij uw Google-account.

**Stap 13:** Gebruik de Google Assistent. Fig. 18

**Stap 14:** Doorzoek al uw tv-toepassingen. Fig. 19

**Stap 15:** Selecteer uw abonnementen. Fig. 20


### Installatie van kanalen

**Stap 1:** Omgeving


Druk op  om uw omgeving te selecteren en druk vervolgens op OK om naar de volgende stap te gaan. Fig. 21

- **Opstartmodus:** U ziet de standaardinstellingen voor beeld- en geluidsmodi.
- **Winkel modus:** U kunt genieten van verbeterde beeld- en geluidinstellingen.


**Stap 2:** Algemene voorwaarden

Druk op  om de Voorwaarden te lezen, druk dan op OK om te bevestigen en naar de volgende stap te gaan. Fig. 22

**Stap 3:** Installatie van kanalen

Druk op  om tuner modus te kiezen: Antenne, Kabel; Type: Digitaal of analoog. Druk op OK om te bevestigen en door te gaan naar de volgende stap. (Als u "kabel" selecteert in de tuner modus, kan het type alleen analoog zijn). Fig. 23

**Stap 4:** Controleer de configuratie

Als alle instellingen zijn voltooid, verschijnt de interface [Controleer de instellingen] en druk op OK om de eerste instellingen te voltooiën. U kunt ook teruggaan naar de vorige stap en wijzigingen aanbrengen met de knop . Fig. 24

### Apps installeren

Fig. 25

OPMERKING: Houd er rekening mee dat dit enige tijd in beslag zal nemen.

Uw Google TV-ervaring is klaar. Fig. 26

De installatie is voltooid en de televisie is klaar om gebruikt te worden.


OPMERKING: Als het afstemmen is mislukt, controleer dan de aansluiting van de RF-kabel en volg de instructies op het scherm.


### Algemene werking

**Gebruik van de startpagina.** Fig. 27



OPMERKING: Deze handleiding is voor algemeen gebruik. De figuren en illustraties in deze handleiding dienen alleen ter referentie en kunnen afwijken van het werkelijke uiterlijk van het product. En op sommige modellen zijn sommige opties niet beschikbaar.

U kunt elke functie op de startpagina selecteren. (Zorg ervoor dat u bent aangemeld bij uw Google-account)



Nadat u de televisie heeft aangesloten op internet, drukt u op  om naar de startpagina te gaan.

Druk op  om een icoon uit de lijst op het scherm te selecteren.

Druk op OK om een optie te selecteren.

Druk op  of  om de app af te sluiten.

### Opties

6. Home: Selecteer de iconen uit de lijst op het scherm.
7. Apps: Hiermee wordt de lijst met favoriete applicaties weergegeven en kunt u naar het applicatiecentrum gaan.
8. Library: Uw bibliotheek is leeg. Hier vindt u een overzicht van uw aankopen, verhuringen en content op tv, mobiel en web.
9. : Films, series, apps en meer zoeken
10. : Geeft het instelmenu van de televisie weer



OPMERKING:

- De functies en inhoud van de "Startpagina" kunnen verschillen afhankelijk van het land of model.
- Voordat u de functies op de startpagina, zoals apps, enz. gebruikt, moet u de televisie eerst aansluiten op het netwerk.
- Het copyright van de iconen behoort toe aan de leveranciers van de app.

OPMERKING: De getoonde figuren dienen alleen ter illustratie en referentie.

### De menu functies gebruiken

#### Bron

Druk op  en gebruik vervolgens  om de gewenste bron te selecteren en druk op OK om te bevestigen. Fig. 28





OPMERKING: Het beschikbare lettertype kan verschillen afhankelijk van het model.

### De systeemconfiguratie gebruiken

In het menu "Instellingen" kunt u de televisie configureren volgens uw voorkeuren. Fig. 29

OPMERKING: Sommige functies zijn mogelijk niet beschikbaar bij bepaalde bronnen. En op sommige modellen zijn sommige opties niet beschikbaar.

Elk menu is ontworpen en gedetailleerd om u te helpen het meeste uit uw televisie te halen. Om het menusysteem te openen:

4. Gebruik  om de gewenste optie te selecteren en druk vervolgens op OK om het bijbehorende submenu te openen.
5. Gebruik de knoppen  in het submenu en druk op OK om de instellingen te bevestigen. Gebruik  om een item te selecteren en druk op OK om de interface te openen en te bedienen volgens het scherm.
6. Druk  op om terug te keren naar het vorige menu.

### Een Google-account toevoegen

Als u al bent aangemeld bij uw Google-account, selecteert u "Accounts en aanmelden" in de instellingen. Fig. 30

### Beeld en geluid.

 Fig. 31

Selecteer deze optie om de beeldmodus of geavanceerde instellingen aan te passen.

**Beeldmodus:** Om Normaal, Dynamisch, Filmmaker, Sport, Spel en Aangepast te selecteren.

**ECO:** Om Uit, Laag en Hoog te selecteren.

**Achtergrondverlichting:** Om het niveau te selecteren van 0-100.

### Geavanceerde instelling

**Kleurtemperatuur:** Om Standaard, Warm en Koel te selecteren.

**Dynamisch contrast:** Om Aan of Uit te kiezen.

**HDMI PC/AV modus:** Video, PC en Auto selecteren.

**Over-scannen:** Om Aan of Uit te kiezen

**Geluidsreductie:** Om Uit, Laag, Medium, Hoog en Auto. te selecteren.

**Beeld resetten:** Om het beeld te resetten.

**Bewegingsschatting en compensatie (MEMC):** Uit, Laag, Gemiddeld en Hoog.

**Gamma:** Om 2.2 of 2.4 te selecteren.

### Scherf

Selecteer deze optie om de afbeeldingsgrootte aan te passen.

**Geluid**

Selecteer deze optie om de geluidsinstellingen te configureren.

**Geluidsmodus:** Om Standaard, Stem, Muziek, Stadion en Gebruikersmodus te selecteren.

**Dolby-audioverwerking:** Om Aan of Uit te kiezen.

**Surround mode:** Om Pure Sound of Surround te selecteren.

**Nachtstand:** Om Aan of Uit te kiezen.

**Alleen geluid:** Selecteer het en het tv-scherm wordt na 10 seconden uitgeschakeld.

**Geavanceerde instellingen:**

1. Dialoog- en stemversterker
2. Aanpassingsniveaus 1-7 voor dialoog en spraakverstaanbaarheid
3. Balans
4. Het geluid resetten

**Audio-uitgang:** Selecteer deze optie om de audio-instellingen te configureren.

Uitgangsparaat: Voor het selecteren van de TV-luidspreker, SPDIF/Optical en HDMI-ARC.

Digitale uitgang: PCM, ByPass en Auto selecteren.


**Digitale audiovertraging (ms):** Om het niveau te selecteren van 0-100.

**Digitaal geluidsvolume:** Om het niveau te selecteren van 0-100.

**eARC:** Om uit of automatisch te selecteren.


**Netwerken en internet**

Selecteer Wi-Fi of Ethernet om de monitor aan te sluiten op het netwerk en de instellingen aan te passen. Fig. 32

1. Gebruik  om de Wi-Fi-optie te selecteren.
2. Druk op OK om het bijbehorende submenu te openen.
3. Zodra u uw instellingen heeft ingevoerd, drukt u op OK om ze op te slaan en terug te keren naar het vorige menu.


**Privacy**

Privacy-instellingen voor apparaten, accounts en applicaties bekijken of aanpassen. Fig. 33

1. Gebruik  om de optie Privacy te selecteren.
2. Druk op OK om het bijbehorende submenu te openen.
3. Zodra u uw instellingen heeft ingevoerd, drukt u op OK om ze op te slaan en terug te keren naar het vorige menu.

**Apps**

Specifieke instellingen voor apps bekijken of aanpassen. Fig. 34

1. Gebruik  om de optie Apps te selecteren.
2. Druk op OK om het bijbehorende submenu te openen.

3. Zodra u uw instellingen heeft ingevoerd, drukt u op OK om ze op te slaan en terug te keren naar het vorige menu.

**Systeem.** Fig. 35

In dit menu kunt u de informatie en instellingen van de televisie lezen.

**Toegankelijkheid:** Om Closed Captioning, High Contrast Text, Text to Speech, Accessibility Shortcut, TalkBack Screen Reader, Switchboard Access en TV Service Manager te selecteren.

**Over:** U kunt het systeem bijwerken, de apparaat naam bekijken of wijzigen, opnieuw opstarten en de informatie van de televisie lezen.

- **Systeem updaten:** U kunt het tv-systeem updaten.

- Naam van het toestel: U kunt de naam van de tv bekijken en wijzigen.

- Herstellen: Google opnieuw opstarten. Na de herstart worden uw Google-account en de app die u heeft geïnstalleerd verwijderd.

**Datum en tijd:** Om Automatische datum en tijd, Datum instellen, Tijd instellen, Tijdzone instellen en 24-uursnotatie gebruiken te selecteren.

OPMERKING: De geprogrammeerde datum en tijd zijn beschikbaar als de optie Automatische datum en tijd is uitgeschakeld.

**Taal:** Selecteer de gewenste menutaal.

**Toetsenbord:** Om het huidige toetsenbord te selecteren, gaat u naar Toetsenbordinstellingen en Toetsenborden beheren.

**Opslag:** Geeft de interne gedeelde opslag weer, als er een extern apparaat is, kan het ook de instellingen van de externe opslag weergeven.

**Omgevingsmodus:** In de instellingen voor de schermbeveiliging kunt u het beeld selecteren, de schakeltijd van het beeld, of de tijd en datum moeten worden weergegeven, enz.

**Energie en vermogen:** Om Inschakelen, Schermbeveiliging en Energiebesparing te selecteren.

**Google Cast:** Om Altijd, Tijdens projectie of Nooit te selecteren.

**Geluidssysteem:** Om Aan of Uit te kiezen.

**Systeemvoorkeuren:** Om Uitschakeltimer, Stand-bymodus, Instellingen timeruitgang, Instellingen, Omgeving, Firmware-update afstandsbediening, Softwareversie en Gebruikers-ID te selecteren.

**Opnieuw opstarten:** De tv opnieuw opstarten.

**Afstandsbedieningen en accessoires**

Schakel Bluetooth in en koppel de accessoires. Fig. 36

**Hulp en meningen**

Stuur uw feedback naar Google of gebruik het web-zoekscherm om naar het Google Beschrijvingscentrum te gaan. Fig. 37

## 4. BEDIENING OP AFSTANDSBEDIENING

### De batterijen in de afstandsbediening plaatsen

- Open het klepje aan de achterkant van de afstandsbediening. Plaats de batterijen in de afstandsbediening en let daarbij op de juiste "+" en "-" polariteit.
- Plaats de deksel terug. De afstandsbediening wordt gevoed door twee 1,5V AAA LR03 batterijen. Wij raden aan alleen alkaline batterijen te gebruiken.
- Verwijder de batterijen uit de afstandsbediening als deze lange tijd (meer dan een maand) niet wordt gebruikt. Gebruikte batterijen moeten veilig worden weggegooid. Gooi ze in speciaal daarvoor bestemde containers om het milieu te beschermen.

### Oriëntatie

- Richt de afstandsbediening op de infraroodsensor aan de voorzijde van de televisie in een hoek van 30° zodat deze de uitgezonden informatie kan ontvangen.
- De afstandsbediening heeft een bereik van 6 meter.
- Zorg ervoor dat er zich geen obstakels bevinden tussen de afstandsbediening en de infraroodsensor en dat er geen zonlicht of andere lichtbron op wordt gereflecteerd.


### De bluetooth-afstandsbediening\* koppelen met de televisie




De Bluetooth-afstandsbediening\*, die voornamelijk wordt gebruikt om de tv te bedienen met de Google spraak assistent, moet worden gekoppeld met de tv wanneer deze voor het eerst wordt ingeschakeld of later door de onderstaande stappen te volgen:


### Hoe de bluetooth-afstandsbediening\* koppelen met de televisie


- Dit is een Bluetooth-afstandsbediening. Koppel hem eerst met de televisie voordat u hem gebruikt. Wanneer de televisie voor het eerst wordt ingeschakeld, begint het koppelen van de afstandsbediening, dit gebeurt tijdens de eerste installatie. De afstandsbediening wordt automatisch gekoppeld aan de televisie.
- U kunt via Google een extra afstandsbediening aan uw televisie toevoegen of uw oude afstandsbediening vervangen als deze kapot is gegaan. Andere apparaten, zoals luidsprekers of consolecontrollers, kunnen ook via Bluetooth worden aangesloten.

Volg de onderstaande stappen:

**Stap 1:** Druk op  om naar de hoofdpagina te gaan.



**Stap 2:** Gebruik  om de interface te selecteren  en in te voeren. U kunt ook rechtstreeks op de knop  op de afstandsbediening drukken.

**Stap 3:** Gebruik  om "Afstandsbedieningen en accessoires" te selecteren en druk op OK om de interface te openen.

**Stap 4:** Gebruik  om "Pair accessory" te kiezen en druk op OK om de interface te openen.

PAS OP: In dit menu kunt u Bluetooth activeren of deactiveren, een nieuwe afstandsbediening

of ander accessoire toevoegen of een afstandsbediening of accessoire instellen die al op de tv is aangesloten.




Volg de instructies op het scherm om hem te koppelen. Houd  en  gedurende 5 seconden ingedrukt op de nieuwe afstandsbediening. Zodra het gedetecteerd is, verschijnt het op het scherm.

Druk vervolgens op OK op uw oude afstandsbediening om te bevestigen dat u de nieuwe toevoegt.

PAS OP: Als u problemen ondervindt bij het koppelen van de afstandsbediening met de televisie, schakelt u alle andere draadloze apparaten uit en probeert u het opnieuw.

Volg deze stappen als u de Bluetooth-afstandsbediening wilt ontkoppelen:










**Stap 1:** Druk op  om naar de hoofdpagina te gaan.














**Stap 2:** Gebruik  om de interface te selecteren  en in te voeren. U kunt ook rechtstreeks op de knop  op de afstandsbediening drukken.

**Stap 3:** Gebruik  om "Ontkoppelen afstandsbediening of accessoires" te kiezen en druk op OK om de interface te openen.

**Stap 4:** Gebruik  om "Verwijderen" te selecteren en kies "Ja".

### Functies van de knoppen op de afstandsbediening. Fig. 38

De meeste functies van uw televisie zijn beschikbaar via de menu's die op het scherm verschijnen. Met de meegeleverde afstandsbediening kunt u door de menu's navigeren en alle algemene instellingen configureren.	
	(Aan/uit-knop) Hiermee zet u de televisie aan of uit.
	Het geluid in en uitschakelen
	Selecteer het nummer van de digitale sleutel
	Opent het menu Lijst met favoriete kanalen.
	Opent het snel-menu.
	Hiermee selecteert u taken of teletekstpagina's.
	Microfoon (Alleen beschikbaar wanneer de netwerkverbinding normaal is).
	"Accounts en aanmelden bij Google TV". (Wanneer basistelevisie is ingesteld, heeft deze knop geen effect).
	Geeft het instellingenmenu van de televisie weer

	Bevestigt uw selectie
	(Richtingsknoppen omhoog, omlaag, links en rechts) Markeer de verschillende items in het menusysteem en pas de menubediening aan.
	Sluit het menu af en keert terug naar het vorige menu
	Opent de startpagina
	Hier kunt u de elektronische programmagids bekijken
	Volume verhogen of verlagen
	Opent de bronselectie-interface
	Opent de SMART functie-interface
	Kanaal omhoog/omlaag
	Opent NETFLIX
	Opent YouTube
	Opent Prime Video
	Selecteert de apps

## 5. PROBLEEMOPLOSSING

Voer de volgende basiscontroles uit voordat u contact opneemt met de dienst na verkoop.

Problemen	Mogelijke oorzaken	Mogelijke oplossingen
Er is geen elektriciteit	De stekker is uitgetrokken.	Zorg ervoor dat het netsnoer goed is aangesloten op een <b>stopcontact</b> .
	Het stopcontact is losgekoppeld van het lichtnet.	Probeer de stekker op verschillende stopcontacten aan te sluiten om dit te controleren.

Er is geen beeld of geluid.	De beeldinstellingen zijn verkeerd ingesteld.	Controleer de instellingen voor helderheid en contrast van het <b>beeld</b> .
	Geen geluid.	Controleer of de mute-stand niet is geactiveerd.
Er zijn geen HD DTT kanalen of het beeld is vervormd.	Ontvangst van digitale terrestrische televisiekkanalen (DTT) is alleen mogelijk in gebieden met dekking. Controleert de nabijheid van een zender. Controleer de kwaliteit en de sterkte van het ontvangstsignaal.	Controleer of de antennekabel goed is aangesloten op de televisie. Terugzetten naar fabrieksinstellingen. Laat uw installatie controleren door een vakman.
De afstandsbediening werkt niet.	Er zitten geen batterijen in de afstandsbediening of de batterijen zijn leeg.	Controleer of de batterijen goed in de afstandsbediening zitten. Controleer de batterijen. Als ze niet werken, vervang ze dan.
USB verwijderbare media kunnen niet worden gelezen.	Het formaat wordt niet ondersteund.	Controleer of de gebruikte formaten compatibel zijn met dit apparaat. Ontkoppel het verwijderbare apparaat en sluit het opnieuw aan. Formateer het USB-medium en probeer het opnieuw.
De registratie is niet volledig afgerond.	Niet genoeg ruimte in de verwijderbare houder.	Controleer de beschikbare ruimte op de USB-houder.

### Stopt tijdens het afspelen

- Bewaar een afstand van ten minste drie meter tussen de magnetronoven, mobiele telefoons, met Bluetooth\* uitgeruste apparaten of andere Wi-Fi-compatibele apparaten.
- Probeer het actieve kanaal op de WLAN-router te veranderen.

### Internetverbinding niet beschikbaar/ Delen van audio en video niet mogelijk.

- Als het MAC-adres (een uniek identificatienummer) van uw computer of modem volgens de normen is opgeslagen, is het mogelijk dat uw televisie geen verbinding maakt met het internet. In dit geval wordt het MAC-adres elke keer dat u verbinding maakt met het internet geverifieerd. Dit is een voorzorgsmaatregel tegen ongeoorloofde toegang. Aangezien uw



televisie een eigen MAC-adres heeft, kan uw internetprovider dit adres niet valideren. Hierdoor kan de televisie geen verbinding maken met het internet. Neem contact op met uw internetprovider voor informatie over het aansluiten van een ander apparaat, zoals uw tv, op internet.

- Het is ook mogelijk dat de internetverbinding niet beschikbaar is door een probleem met de firewall. Als u vermoedt dat dit de oorzaak van uw probleem is, neem dan contact op met uw internetprovider. Een firewall zou het verbindings- en detectieprobleem kunnen verklaren wanneer u de televisie gebruikt in de modus Audio/Video Sharing of wanneer u browsert met behulp van de functie Audio/Video Sharing.


**Ongeldige domeinnaam**

- Zorg ervoor dat u al op uw computer bent ingelogd met een geautoriseerde gebruikersnaam/wachtwoord en zorg ervoor dat uw domein actief is, voordat u bestanden op het mediaserverprogramma van uw computer deelt.
- Als het domein ongeldig is, kunt u problemen ondervinden bij het bladeren door bestanden in de modus Audio/Video delen.

**6. TECHNISCHE SPECIFICATIES**

Productreferentie: 03619

Product: TV LED A4 series ALH40032

Product	TV LED A4 series ALU40032
Productreferentie	03619
QR	
Vermogen	60 W
Voltage	180-240 V~
Frequentie	50/60 Hz
Levensduur (ongeveer)	30.000 uur

Technische specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd om de productkwaliteit te verbeteren.

Gemaakt in China | Ontworpen in Spanje.

**7. RECYCLING VAN ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATUUR**



Dit symbool geeft aan dat, volgens de geldende voorschriften, het product en/of de batterij gescheiden van het huisvuil moeten worden afgevoerd. Wanneer dit product het einde van zijn levensduur bereikt, dient u de batterijen/accumulatoren te verwijderen en het naar een door de plaatselijke autoriteiten aangewezen inzamelpunt te brengen.

Voor gedetailleerde informatie over de aangewezen manier om elektrische apparaten en/of hun batterijen moet de consument de plaatselijke overheid contacteren. Naleving van de bovenstaande richtlijnen helpt het milieu te beschermen.


**8. GARANTIE EN TECHNISCHE ONDERSTEUNING**

Cecotec is aansprakelijk tegenover de eindgebruiker of consument voor elk gebrek aan overeenstemming dat bestaat op het ogenblik van de levering van het product onder de voorwaarden, bepalingen en termijnen die zijn vastgelegd in de toepasselijke regelgeving. Het wordt aanbevolen reparaties te laten uitvoeren door gekwalificeerd personeel. Als u ooit een incident met het product ontdekt of vragen hebt, neem dan contact op met de officiële Technische Assistentie van Cecotec via het telefoonnummer +34 96 321 07 28.

**9. COPYRIGHT**

De intellectuele eigendomsrechten op de teksten in deze handleiding behoren toe aan CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle rechten voorbehouden. De inhoud van deze publicatie mag niet, geheel of gedeeltelijk, worden veeveelvoudigd, opgeslagen in een geautomatiseerd gegevensbestand, doorgegeven of verspreid op welke wijze dan ook (elektronisch, mechanisch, door fotokopieën, opnamen en dergelijke) zonder voorafgaande toestemming van CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

**10. VEREENVOUDIGDE VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING**

 Hierbij verklaart Cecotec Innovaciones dat de TV met modelnummer 03619\_TV LED A4 serie ALU40032 in overeenstemming is met de Radioapparatuurrichtlijn 2014/53/EU.

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is te vinden op de volgende website: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

## 1. PRZED UŻYCIEM

- To urządzenie jest zapakowane w opakowanie zaprojektowane w celu ochrony podczas transportu. Wyjmij urządzenie z pudełka i usuń wszystkie materiały opakowaniowe. Oryginalne pudełko i inne elementy opakowania można przechowywać w bezpiecznym miejscu, aby zapobiec uszkodzeniu urządzenia w przypadku konieczności jego transportu w przyszłości. Jeśli chcesz pozbyć się oryginalnego opakowania, pamiętaj o prawidłowym recyklingu wszystkich jego elementów.
- Upewnij się, że wszystkie części i komponenty są dołączone, i są w dobrym stanie. Jeśli któregokolwiek z nich brakuje lub nie są w dobrym stanie, należy niezwłocznie skontaktować się z oficjalnym Serwisem Technicznym Cecotec.

### Zawartość opakowania

- Telewizor LED 32" HD
- Pilot zdalnego sterowania
- Baterie AAA (x2)
- Ta instrukcja obsługi

## 2. INSTALACJA

### Montaż nóżek

1. Połóż telewizor ekranem do dołu na płaskiej powierzchni. Użyj ściereczki do ochrony ekranu. Umieść 2 elementy uchwytu we wnęce w dolnej części telewizora.
  2. Zablockuj 4 śruby PCS na dole i sprawdź, czy każda śruba jest mocno dokręcona. Rys. 1
- Ważne: Ten uchwyt nie jest obrotowy. Nie próbuj obracać telewizora.

### Połączenia

Ostrzeżenie:

- Przed wykonaniem jakichkolwiek połączeń z urządzeniami zewnętrznymi upewnij się, że telewizor i różne urządzenia nie są zasilane.
- Ten telewizor oferuje grupę AV do wygodnego podłączenia magnetowidu, DVD lub innego sprzętu wideo. Należy również zapoznać się z instrukcją obsługi podłączanego sprzętu.
- Możesz użyć złączy wejściowych z tyłu telewizora, jak pokazano na rysunku 2.



Nie dotykaj ani nie zbliżaj się do złączy ANTENNA, SATELLITE i HDMI oraz unikaj wyładowań elektrostatycznych, gdy telewizor jest w trybie USB i LAN, w przeciwnym razie telewizor przestanie działać lub będzie działać nieprawidłowo.

### Instalacja uchwytu

- Wezwij technika, aby zainstalował uchwyt ścienny. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody materialne lub osobowe wynikające z instalacji przeprowadzonej przez klienta.
- Upewnij się, że użyty sprzęt jest odpowiedni dla Twojej ściany.
- Telewizor należy montować tylko na ścianie z cegły lub betonu.
- Upewnij się, że dzieci nie wieszają się na telewizorze ani nie próbują się na niego wspinać.
- Uchwyt ścienny VESA 100X100 jest sprzedawany oddzielnie. Podczas instalacji należy zapoznać się z instrukcją dostarczoną z uchwytem ściennym.
- Do przymocowania uchwytu ściennego do tylnej części telewizora potrzebne są cztery śruby M4x8. Rys. 3

## 3. DZIAŁANIE TELEWIZORA

### Pierwsza konfiguracja

Podłącz zasilanie i antenę do telewizora, a następnie włącz urządzenie.

Przy pierwszym uruchomieniu pojawi się ekran Welcome (powitalny), który przeprowadzi Cię przez proces wstępnej konfiguracji. Przy pierwszym uruchomieniu pojawi się ekran powitalny, który przeprowadzi Cię przez proces wstępnej konfiguracji.

WAŻNE: Aby pilot zdalnego sterowania działał, musi być sparowany z telewizorem, w tym celu należy wcześniej przeczytać sekcję 4.

### Google - wstępna konfiguracja

Po pierwszym włączeniu telewizora pojawi się asystent, który przeprowadzi użytkownika przez następujące ustawienia początkowe. Poniższe ustawienia dotyczą wyboru języka angielskiego.

**Krok 1:** Ta funkcja służy do kodu sparowania pilota zdalnego sterowania. Po wprowadzeniu kodu można używać pilota Bluetooth do sterowania telewizorem. Rys. 4  
Patrz: sekcja 4 niniejszej instrukcji.

**Krok 2:** Wybierz żądany język menu. Rys. 5  
Ważne: Ilustracje w tej publikacji są orientacyjne.

**Krok 3:** Wybierz kraj/region. Rys. 6

**Krok 4:** (Tylko w niektórych krajach) wybierz, czy chcesz użyć urządzenia Google do skonfigurowania telewizora. Rys. 7

**Krok 5:** 1. Wybierz opcję „Podstawowe ustawienia TV”. Rys. 8

**Krok 6:** Wybierz, czy chcesz podłączyć telewizor do sieci wi-fi. Rys. 9


**Krok 7:** Przeczytaj i zaakceptuj warunki korzystania z usługi i politykę prywatności Google. Rys. 10

**Krok 8:** Otoczenie


Użyj , aby wybrać otoczenie, a następnie naciśnij OK, aby przejść do następnego kroku.

- **Tryb Start:** Dostępne są standardowe ustawienia trybów obrazu i dźwięku.
- **Tryb Sklep:** Możesz cieszyć się ulepszonymi ustawieniami trybu obrazu i dźwięku. Rys. 11


**Krok 9:** Zasady i warunki

Użyj , aby przeczytać Zasady i warunki, a następnie naciśnij OK, aby potwierdzić i przejść do następnego kroku. Rys. 12

**Krok 10:** Instalacja kanałów

Użyj , aby wybrać Tryb tunera: Antena, przewód, satelita; Typ: Cyfrowy lub Analogowy. Naciśnij OK, aby potwierdzić i przejść do następnego kroku. Rys. 13

**Krok 11:** Sprawdź konfigurację.

Po zakończeniu wszystkich ustawień wyświetlony zostanie interfejs [Sprawdź ustawienia], naciśnij przycisk OK, aby zakończyć ustawienia początkowe. Możesz także wrócić do poprzedniego kroku i dokonać zmian za pomocą przycisku . Rys. 14  
Następnie wybierz „Skonfiguruj Google TV”. Rys. 15

**Krok 12:** Wybierz opcję „Podłącz telewizor do sieci wi-fi”. Rys. 16

Ważne: Aby korzystać z GOOGLE TV, konieczne jest połączenie z siecią wi-fi.

Możesz spróbować skonfigurować telewizor za pomocą telefonu, postępując zgodnie z poniższymi instrukcjami. Rys. 17

Najpierw aktywuj Bluetooth w swoim telefonie.

Uwaga: upewnij się, że na telefonie zainstalowana jest aplikacja Google Home.

Przejdź do aplikacji Google Home na swoim telefonie, znajdź swój telewizor i wybierz „Połącz”. Po podłączeniu zeskanuj kod QR na telewizorze za pomocą telefonu komórkowego.

Po podłączeniu telefonu do telewizora można skonfigurować telewizor (połącz się z siecią wi-fi i wprowadź konto Google), a telewizor automatycznie pobierze informacje o sieci wi-fi i koncie Google z telefonu.

Za pomocą pilota można również skonfigurować telewizor i zalogować się na konto Google.


**Krok 13:** Użyj Asystenta Google. Rys. 18

**Krok 14:** Przeszukaj wszystkie aplikacje TV. Rys. 19

**Krok 15:** Wybierz swoje subskrypcje. Rys. 20


**Instalacja kanałów**

**Krok 1:** Otoczenie

Naciśnij przycisk , aby wybrać środowisko, a następnie naciśnij przycisk OK, aby przejść do następnego kroku. Rys. 21

- **Tryb Start:** Możesz zobaczyć standardowe ustawienia trybów obrazu i dźwięku.
- **Tryb Sklep:** Możesz cieszyć się ulepszonymi ustawieniami trybu obrazu i dźwięku.

**Krok 2:** Zasady i warunki


Użyj , aby przeczytać Zasady i warunki, a następnie naciśnij OK, aby potwierdzić i przejść do następnego kroku. Rys. 22

**Krok 3:** Instalacja kanałów

Użyj , aby wybrać Tryb tunera: Antena, Przewód:

Typ: Cyfrowy lub Analogowy. Naciśnij OK, aby potwierdzić i przejść do następnego kroku. (W przypadku wybrania opcji „przewód” w Trybie tunera, można wybrać tylko typ analogowy). Rys. 23

**Krok 4:** Sprawdź ustawienia.

Po zakończeniu wszystkich ustawień wyświetlony zostanie interfejs [Sprawdź ustawienia], naciśnij przycisk OK, aby zakończyć ustawienia początkowe. Możesz także wrócić do poprzedniego kroku i dokonać zmian za pomocą przycisku . Rys. 24

**Instalacja aplikacji**

Rys. 25

Ważne: Należy pamiętać, że zajmie to trochę czasu.

Twoja funkcja Google TV jest gotowa. Rys. 26

Konfiguracja została zakończona i telewizor jest przygotowany do oglądania.

Ważne: Jeśli strojenie nie powiodło się, sprawdź połączenie przewodu RF i postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.

## Ogólne funkcjonowanie

### Korzystanie ze strony głównej. Rys. 27



Ważne: Niniejsza instrukcja jest przeznaczona do powszechnego użytku. Rysunki i ilustracje w niniejszej instrukcji obsługi mają charakter poglądowy i mogą różnić się od rzeczywistego wyglądu produktu. W niektórych modelach niektóre opcje nie są dostępne.

Ze strony głównej można wybrać dowolną funkcję. (Upewnij się, że jesteś zalogowany na swoje konto Google).



Po podłączeniu telewizora do Internetu naciśnij przycisk , aby przejść do strony głównej.

Naciśnij , aby wybrać dowolną ikonę z listy na ekranie.

Naciśnij OK, aby wybrać dowolną opcję.

Naciśnij  lub , aby wyjść z aplikacji.

### Opcje

1. Home (strona główna): Wybierz ikony z listy na ekranie.
2. Apps (aplikacje): Wyświetla listę ulubionych aplikacji i umożliwia przejście do centrum aplikacji.
3. Library (biblioteka): Twoja biblioteka jest pusta. Tutaj możesz znaleźć swoje zakupy, wypożyczenia i treści w telewizji, telefonie komórkowym i Internecie.
4. : Wyszukiwanie filmów, seriali, aplikacji i wiele więcej
5. : Wyświetlenie menu ustawień telewizora



Ważne:

- Funkcje i zawartość „Strony głównej” mogą się różnić w zależności od kraju lub modelu.
- Przed użyciem funkcji na stronie głównej, takich jak aplikacje itp., należy najpierw podłączyć telewizor do sieci.
- Prawa autorskie do ikon należą do dostawców aplikacji.

Ważne: Przedstawione zdjęcia mają charakter poglądowy i orientacyjny.

### Korzystanie z funkcji menu

#### Źródło

Naciśnij przycisk , a następnie naciśnij  aby wybrać żądane źródło i naciśnij przycisk OK, aby potwierdzić. Rys. 28

Ważne: Dostępne źródła mogą się różnić w zależności od modelu.





### Ustawienia systemu

Menu „Ustawienia” umożliwia skonfigurowanie telewizora zgodnie z własnymi preferencjami.

Rys. 29

Ważne: Niektóre funkcje mogą być niedostępne w niektórych źródłach. W niektórych modelach niektóre opcje nie są dostępne.

Każde menu zostało zaprojektowane i szczegółowo opisane, aby pomóc jak najlepiej wykorzystać możliwości telewizora. Aby uzyskać dostęp do systemu menu:

1. Użyj , aby wybrać żadaną opcję, a następnie naciśnij OK, aby otworzyć odpowiednie podmenu.
2. W podmenu użyj przycisków  i naciśnij OK, aby potwierdzić ustawienia. Użyj , aby wybrać element i naciśnij OK, aby wejść do jego interfejsu i działać zgodnie z wyświetlanym ekranem.
3. Naciśnij  aby wrócić do poprzedniego menu.

### Dodawanie konta Google

Jeśli jesteś już zalogowany na swoje konto Google, wybierz „Konta i logowanie” w ustawieniach.

Rys. 30

### Ekran i dźwięk. Rys. 31

Wybierz tę opcję, aby dostosować tryb obrazu lub ustawienia zaawansowane.

**Tryb obrazu:** Aby wybrać tryb Normalny, Dynamiczny, Kino, Sport, Gra i Niestandardowy.

**ECO:** Aby wybrać Wytączony, Niski i Wysoki.

**Podświetlenie:** Aby wybrać poziom od 0 do 100.

### Zaawansowane ustawienie

**Temperatura koloru:** Aby wybrać Standardowy, Ciepły i Chłodny.

**Kontrast dynamiczny:** Aby wybrać Włączone lub Wytączony.

**Tryb HDMI PC/ AV:** Aby wybrać Video, PC i Auto.

**Overscanning (przeskanowanie):** Aby wybrać Włączone lub Wytączony.

**Redukcja szumów:** Aby wybrać Wytączony, Niski, Średni, Wysoki i Auto.

**Resetowanie obrazu:** Aby przywrócić obraz.

**Szacowanie i kompensacja ruchu (MEMC):** Aby wybrać Wytączony, Niski, Średni i Wysoki.

**Gama:** Aby wybrać 2.2 lub 2.4.

### Wyświetlacz

Wybierz tę opcję, aby dostosować rozmiar obrazu.

### Dźwięk

Wybierz tę opcję, aby skonfigurować ustawienia dźwięku.

**Tryb dźwięku:** Aby wybrać tryb Standardowy, Głos, Muzyka, Stadion i Użytkownik.

**Przetwarzanie dźwięku Dolby:** Aby wybrać Włączone lub Wyłączone.

**Tryb przestrzenny:** Aby wybrać Pure Sound lub Surround.

**Tryb nocny:** Aby wybrać Włączone lub Wyłączone.

**Tylko dźwięk:** Wybierz go, a ekran telewizora wyłączy się za 10 sekund.

#### Zaawansowane ustawienia:

1. Wzmacniacz słyszalności dialogów i głosu
2. Poziomy regulacji słyszalności dialogów i głosu na poziomach 1-7
3. Balans
4. Resetowanie dźwięku

**Wyjście audio:** Wybierz tę opcję, aby skonfigurować ustawienia dźwięku.

**Urządzenie wyjściowe:** Aby wybrać głośnik telewizora, SPDIF/Optyczny i HDMI-ARC.

**Wyjście cyfrowe:** Aby wybrać PCM, ByPass i Auto.


**Opóźnienie dźwięku cyfrowego (ms):** Aby wybrać poziom od 0 do 100.

**Głośność dźwięku cyfrowego:** Aby wybrać poziom od 0 do 100.

**eARC:** Aby wybrać wyłączenie lub automatyczny.


#### Sieci i Internet

Wybierz wi-fi lub Ethernet, aby podłączyć monitor do sieci i dostosować ustawienia. Rys. 32

1. Użyj , aby wybrać opcję wi-fi.
2. Naciśnij OK, aby uzyskać dostęp do odpowiedniego podmenu.
3. Po wprowadzeniu ustawień naciśnij przycisk OK, aby je zapisać i powrócić do poprzedniego menu.


#### Ochrona prywatności

Wyświetlanie lub dostosowywanie ustawień prywatności dla urządzeń, kont i aplikacji. Rys. 33

1. Użyj , aby wybrać opcję Prywatność.
2. Naciśnij OK, aby uzyskać dostęp do odpowiedniego podmenu.
3. Po wprowadzeniu ustawień naciśnij przycisk OK, aby je zapisać i powrócić do poprzedniego menu.

#### Aplikacje

Wyświetlanie lub dostosowywanie ustawień aplikacji. Rys. 34

1. Użyj , aby wybrać opcję Aplikacje.
2. Naciśnij OK, aby uzyskać dostęp do odpowiedniego podmenu.
3. Po wprowadzeniu ustawień naciśnij przycisk OK, aby je zapisać i powrócić do poprzedniego menu.

**System.** Rys. 35

W tym menu można odczytać informacje i ustawienia telewizora.

**Dostępność:** Aby wybrać Napisy, Tekst o wysokim kontraście, Zamiana tekstu na mowę, Skrót dostępności, Czytnik ekranu TalkBack, Dostęp do przełącznika i Menedżer usług TV.

**Więcej informacji:** Można zaktualizować system, wyświetlić lub zmienić nazwę urządzenia, ponownie uruchomić i odczytać informacje o telewizorze.

- Aktualizacja systemu: Można zaktualizować system TV.
- Nazwa urządzenia: Można wyświetlić i zmienić nazwę telewizora.
- Resetowanie: Restart Google. Po ponownym uruchomieniu konto Google i zainstalowana aplikacja zostaną usunięte.

**Data i godzina:** Aby wybrać opcję Automatyczna data i godzina, Ustaw datę, Ustaw godzinę, Ustaw strefę czasową i Użyj formatu 24-godzinnego.

Ważne: Zaprogramowana data i godzina są dostępne, gdy opcja Automatyczna data i godzina jest wyłączona.

**Język:** Wybierz żądany język menu.

**Klawiatura:** Aby wybrać Bieżącą klawiaturę, Ustawienia klawiatury i Zarządzaj klawiaturami.

**Przechowywanie:** Wyświetla wewnętrzną wspólną pamięć, a jeśli dostępne jest urządzenie zewnętrzne, może również wyświetlać ustawienia zewnętrznej pamięci.

**Trybotoczenia:** Ustawienia wygaszacza ekranu umożliwiają wybór obrazu, czasu przełączania obrazu, wyświetlania godziny i daty itp.

**Moc i energia:** Aby wybrać moc włączenia, Wygaszacza ekranu i Oszczędzania energii.

**Google Cast:** Aby wybrać Zawsze, Podczas projekcji lub Nigdy.

**System dźwięku:** Aby wybrać Włączone lub Wyłączone.

**Preferencje systemowe:** Aby wybrać Wyłącznik czasowy, Tryb gotowości, Ustawienia wyjścia minutnika, Ustawienia, Otoczenie, Aktualizację Freeware RCU, Wersję oprogramowania i Identyfikator użytkownika.

**Restart:** Ponowne uruchomienie TV.

#### Pilot i akcesoria

Włącz Bluetooth i sparuj akcesoria. Rys. 36

#### Pomoc i opinie

Wyślij swoją opinię do Google lub skorzystaj z ekranu wyszukiwania web, aby uzyskać dostęp do Centrum opisów Google. Rys. 37

## 4. OBSŁUGA PILOTA

### Wkładanie baterii do pilota

- Otwórz pokrywę z tyłu pilota. Włóż baterie do pilota, przestrzegając prawidłowej biegunowości „+” i „-”.
- Załóż ponownie pokrywę. Pilot zasilany jest dwiema bateriami AAA LR03 1,5 V. Zalecamy stosowanie wyłącznie baterii alkalicznych.
- Wymij baterie z pilota, jeśli nie zamierzasz go używać przez dłuższy czas (ponad miesiąc). Zużyte baterie muszą być bezpiecznie utylizowane. Wrzucaj je do specjalnie wyznaczonych pojemników, aby chronić środowisko.

### Orientacja

- Skieruj pilota na czujnik podczerwieni z przodu telewizora pod kątem 30°, aby mógł odbierać przesyłane informacje.
- Pilot ma zasięg 6 metrów.
- Upewnij się, że między pilotem a czujnikiem podczerwieni nie ma żadnych przeszkód oraz że nie odbijają się od nich promienie słoneczne lub inne źródła światła.


### Parowanie pilota bluetooth\* z telewizorem




Pilot zdalnego sterowania Bluetooth\*, który jest używany głównie do sterowania telewizorem za pomocą asystenta głosowego Google, należy sparować z telewizorem przy pierwszym uruchomieniu lub później, wykonując poniższe czynności:


### Parowanie pilota zdalnego sterowania z telewizorem



- Jest to pilot zdalnego sterowania Bluetooth, przed użyciem należy go najpierw sparować z telewizorem. Gdy telewizor zostanie włączony po raz pierwszy, rozpocznie się proces parowania pilota zdalnego sterowania, co ma miejsce podczas początkowej konfiguracji. Pilot zostanie automatycznie sparowany z telewizorem.
- Możesz dodać dodatkowy pilot do telewizora za pośrednictwem Google lub wymienić stary, jeśli się zepsuł. Inne urządzenia, takie jak głośniki lub kontrolery konsoli, można również podłączyć przez Bluetooth.



Wykonaj czynności opisane poniżej:


**Krok 1:** Naciśnij  aby przejść do strony głównej.

**Krok 2:** Użyj   aby wybrać  i wejść do interfejsu.

Można również bezpośrednio nacisnąć przycisk  na pilocie zdalnego sterowania.

**Krok 3:** Użyj   aby wybrać „Piloty i akcesoria” i naciśnij OK, aby wejść do interfejsu.

**Krok 4:** Użyj  , aby wybrać „Paruj urządzenie” i naciśnij OK, aby wejść do interfejsu. UWAGA: W tym menu można aktywować lub dezaktywować Bluetooth, dodać nowego pilota lub inne akcesorium albo skonfigurować pilota lub akcesorium, które jest już podłączone do telewizora.

Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby sparować urządzenie. Naciśnij i przytrzymaj  przez 5 sekund na nowym pilocie. Po wykryciu pojawi się on na ekranie.


Następnie naciśnij przycisk OK na starym pilocie, aby potwierdzić dodanie nowego pilota.



UWAGA: W przypadku trudności ze sparowaniem pilota z telewizorem należy wyłączyć wszystkie inne urządzenia bezprzewodowe i spróbować ponownie.

Jeśli chcesz odłączyć pilota Bluetooth, wykonaj następujące czynności:

**Krok 1:** Naciśnij  aby przejść do strony głównej.












**Krok 2:** Użyj   aby wybrać  i wejść do interfejsu.












Można również bezpośrednio nacisnąć przycisk  na pilocie.

**Krok 3:** Użyj   aby wybrać „Odłącz urządzenie” i naciśnij OK, aby wejść do interfejsu.

**Krok 4:** Użyj , aby wybrać „Usuń” i wybierz „Tak”.

### Funkcje przycisków pilota Rys. 38

Większość funkcji telewizora jest dostępna za pośrednictwem menu wyświetlanych na ekranie. Pilot dostarczany z urządzeniem umożliwia poruszanie się po menu i konfigurowanie wszystkich ustawień ogólnych.	
	(Przycisk On/Off) Włączanie i wyłączenie telewizora
	Wyciszanie i włączanie dźwięku
	Wybierz numer klucza cyfrowego
	Otwórz menu listy ulubionych kanałów.
	Wejść do menu szybkiego dostępu.
	Wybierz zadania lub strony teletekstu.
	Mikrofon (Dostępne tylko przy normalnym połączeniu sieciowym).
	“Konta i logowanie do Google TV”. (Gdy skonfigurowana jest podstawowa telewizja, przycisk ten nie działa).
	Pokaż menu konfiguracji telewizora
	Potwierdź swój wybór
	(Przyciski kierunkowe w górę, w dół, w lewo i w prawo) podświetlają różne pozycje w systemie menu i dostosowują elementy sterujące menu.

	Wyjście z menu i powrót do poprzedniego menu
	Przejdź do strony głównej
	Kliknij tutaj, aby wyświetlić elektroniczny przewodnik po programach
	Zwiększ lub zmniejsz głośność
	Aby wejść do interfejsu wyboru źródła.
	Aby wejść do interfejsu funkcji SMART.
	Kanał góra/dół
	Przechodzi do strony głównej NETFLIX
	Przechodzi do strony głównej YouTube
	Przechodzi do strony głównej Prime Video
	Wybór aplikacji

## 5. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Przed skontaktowaniem się z serwisem posprzedażowym należy przeprowadzić następujące podstawowe przeglądy.

Problemy	Prawdopodobna przyczyna	Możliwe rozwiązania
Nie ma prądu.	Wtyczka jest odłączona.	Upewnij się, że przewód zasilający jest prawidłowo podłączony do gniazdka elektrycznego.
	Gniazdo zasilania jest odłączone od sieci.	Spróbuj podłączyć wtyczkę do różnych gniazdek, aby sprawdzić.
Nie ma obrazu ani dźwięku.	Ustawienia obrazu są nieprawidłowo wyregulowane.	Sprawdź ustawienia jasności i kontrastu obrazu.
	Nie ma dźwięku.	Sprawdź, czy tryb cichy nie jest włączony.

Brak kanałów TDT HD lub obraz jest zniekształcony.	Odbiór kanałów naziemnej telewizji cyfrowej (TDT) jest możliwy tylko na obszarach objętych zasięgiem. Sprawdź bliskość nadajnika. Sprawdź jakość i siłę odbieranego sygnału.	Sprawdź, czy przewód antenowy jest dobrze podłączony do telewizora. Przywróć ustawienia fabryczne. Poproś profesjonalistę o sprawdzenie instalacji.
Pilot nie działa.	Brak baterii w pilocie lub baterie są wyczerpane.	Sprawdź, czy baterie są prawidłowo włożone do pilota. Sprawdź baterie. Jeśli nie działają, wymień je.
Nie można odczytać nośnika wymiennego USB.	Format nie jest obsługiwany.	Sprawdź, czy używane formaty są zgodne z tym urządzeniem. Odłącz urządzenie zewnętrzne i podłącz je ponownie. Sformatuj nośnik USB i spróbuj ponownie.
Rejestracja nie została w pełni zakończona.	Na nośniku jest za mało miejsca.	Sprawdź dostępne miejsce na nośniku USB.

### Zatrzymuje się podczas odtwarzania

- Zachowaj odległość co najmniej trzech metrów między kuchenką mikrofalową, telefonami komórkowymi, urządzeniami wyposażonymi w Bluetooth\* lub innymi urządzeniami kompatybilnymi z wi-fi.
- Spróbuj zmienić aktywny kanał na routerze WLAN.

### Brak połączenia z Internetem / Nie można udostępnić audio i wideo

- Jeśli adres MAC (unikalny numer identyfikacyjny) komputera lub modemu został zapisany zgodnie z przepisami, telewizor może nie łączyć się z Internetem. W takim przypadku adres MAC jest uwierzytelniany za każdym razem, gdy łączysz się z Internetem. Jest to środek zapobiegawczy przed nieautoryzowanym dostępem. Ponieważ telewizor ma własny adres MAC, dostawca Internetu nie może zweryfikować tego adresu. W rezultacie telewizor nie może połączyć się z Internetem. Skontaktuj się z dostawcą usług internetowych, aby uzyskać informacje na temat podłączania innego urządzenia, takiego jak telewizor, do Internetu.
- Możliwe jest również, że połączenie internetowe nie jest dostępne z powodu problemu związanego z zaporą sieciową. Jeśli podejrzewasz, że może to być przyczyną problemu, skontaktuj się z dostawcą usług internetowych. Zapora może wyjaśniać problem z łącznością i wykrywaniem podczas korzystania z telewizora w trybie udostępniania audio/wideo lub podczas przeglądania przy użyciu funkcji udostępniania audio/wideo.

**Niepoprawna nazwa domeny**

- Upewnij się, że jesteś już zalogowany na swoim komputerze przy użyciu autoryzowanej nazwy użytkownika/hasła, a także upewnij się, że Twoja domena jest aktywna, zanim udostępnisz jakiegokolwiek pliki w programie serwera multimediów na komputerze.
- Jeśli domena jest nieprawidłowa, możesz mieć problemy z przeglądaniem plików w trybie udostępniania audio/wideo.

**6. SPECYFIKACJA TECHNICZNA**

Referencja produktu: 03619

Produkt: TV LED A4 series ALH40032

Produkt	TV LED A4 series ALU40032
Referencja produktu	03619
QR	
Moc	60 W
Napięcie	180-240 V~
Częstotliwość	50/60 Hz
Okres przydatności użytkowania (w przybliżeniu)	30.000 godzin

Specyfikacje techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia w celu poprawy jakości produktu.

Wyprodukowano w Chinach | Zaprojektowano w Hiszpanii

**7. RECYKLING URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH**

Ten symbol oznacza, że zgodnie z obowiązującymi przepisami produkt i/lub baterię należy utylizować oddzielnie od odpadów domowych. Kiedy ten produkt osiągnie koniec okresu użytkowania, należy wyjąć baterie/akumulatory i przekazać go do punktu zbiórki wyznaczonego przez lokalne władze.

Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat najbardziej odpowiedniego sposobu utylizacji sprzętów elektrycznych i elektronicznych i/lub odpowiednich baterii, konsument powinien skontaktować się z lokalnymi władzami.

Przestrzeżenie powyższych wytycznych pomoże chronić środowisko.

**8. GWARANCJA I SERWIS POMOCY TECHNICZNEJ**

Cecotec odpowiada przed użytkownikiem lub konsumentem końcowym za wszelkie niezgodności występujące w momencie dostawy produktu na warunkach określonych w obowiązujących przepisach.

Zaleca się, aby naprawy były przeprowadzane przez wyspecjalizowany personel.

Jeśli wykryjesz problem z produktem lub masz jakiegokolwiek pytania, skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec pod numerem telefonu +34 96 321 07 28.

**9. PRAWA AUTORSKIE**

Prawa własności intelektualnej do tekstów tej instrukcji obsługi należą do CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Wszelkie prawa zastrzeżone. Treść niniejszej publikacji nie może być, w całości lub w części, powielana, przechowywana w systemie wyszukiwania, przesyłana lub rozpowszechniana za pomocą jakichkolwiek środków (elektrycznych, mechanicznych, fotokopii, nagrywania lub podobnych) bez uprzedniej zgody CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

**10. UPROSZCZONA DEKLARACJA ZGODNOŚCI**

Niniejszym Cecotec Innovaciones oświadcza, że telewizor model 03619\_TV LED A4 series ALU40032 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE w sprawie urządzeń radiowych.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>



## 1. PŘED POUŽITÍM

- Tento spotřebič je zabalen v obalu určeném k ochraně při přepravě. Vyjměte spotřebič z krabice a odstraňte veškerý obalový materiál. Můžete uschovat originální krabici a další obaly na bezpečném místě pro zabránění poškození spotřebiče, pokud byste jej v budoucnu potřebovali přepravovat. Pokud chcete zlikvidovat originální obal, ujistěte se, že všechny části recyklujete správně.
- Zkontrolujte, zda jsou všechny díly a komponenty součástí balení a v dobrém stavu. Pokud některý z nich chybí nebo není v dobrém stavu, okamžitě kontaktujte Oficiální technický servis společnosti Cecotec.

### Obsah krabice

- Televizor LED 32" HD
- Dálkový ovladač
- Baterie typu AAA (x2)
- Tento návod k použití

## 2. INSTALACE

### Montáž nožiček

1. Umístěte televizor obrazovkou směrem dolů na rovný povrch. Použijte hadřík k ochraně obrazovky. Umístěte 2 díly základní podpěry do otvoru ve spodní části televizoru.
  2. Připevněte 4 šrouby PCS dole a zkontrolujte, zda je každý šroub pevně dotažen. Obr. 1
- Poznámka: Tato podpěra není otočná. Nepokoušejte se televizor otáčet.

### Připojení

Varování:

- Před připojováním externích zařízení se ujistěte, že televizor a různá zařízení nejsou napájeny.
- Tento televizor nabízí AV skupinu pro pohodlné připojení videorekordérů, DVD nebo jiného video zařízení. Nahlédněte také do návodu k použití připojovaného zařízení.
- Můžete použít vstupní konektory na zadní straně televizoru, jak je znázorněno na obrázku 2.



Nedotýkejte se a nepřibližujte se ke konektorům ANTENNA, SATELLITE a HDMI a zabraňte elektrostatickému výboji, když je televizor v režimu USB a LAN, jinak televizor přestane fungovat nebo bude vykazovat abnormální stav.

### Instalace nástěnného držáku

- Zavolejte technika, který nainstaluje nástěnný držák. Výrobce nenese odpovědnost za materiální nebo osobní škody vzniklé v důsledku instalace provedené zákazníkem.
- Ujistěte se, že použité nástroje jsou vhodné pro vaši zeď.
- Připevněte televizor pouze na cihlovou nebo betonovou zeď.
- Dohlédněte na to, aby se děti na televizi nevěšely a nesnažily se na ni lézt.
- Nástěnný držák VESA 100X100 se prodává samostatně. Při instalaci se řiďte pokyny dodanými s nástěnným držákem.
- K připevnění nástěnného držáku k zadní straně televizoru potřebujete čtyři šrouby M4x8. Obr. 3

## 3. PROVOZ TELEVIZORU

### První nastavení

Připojte napájení a anténu k televizoru a poté zařízení zapněte.

Při prvním spuštění se zobrazí uvítací obrazovka se slovy Welcome, která vás provede počátečním nastavením. Postupujte podle pokynů na obrazovce a vyberte preferovaný jazyk, připojte se k síti, proveďte automatické vyhledávání kanálů atd.

POZNÁMKA: Aby dálkový ovladač fungoval, musí být spárován s televizorem, přečtěte si prosím předem část 4. Ovládání dálkového ovladače, pro provedení spárování.

### Google – Počáteční nastavení

Při prvním zapnutí televizoru se zobrazí průvodce, který vás provede následujícími úvodními nastaveními.

Níže uvedená nastavení jsou provedena výběrem anglického jazyka.

**KROK 1:** Tato funkce se používá pro spárování kódu dálkového ovladače. Po zadání kódu můžete televizor ovládat pomocí dálkového ovladače Bluetooth. Obr. 4  
Viz část 4 tohoto návodu.

**Krok 2:** Zvolte požadovaný jazyk nabídky. Obr. 5  
Poznámka: Obrázky v tomto návodu jsou pouze orientační.

**Krok 3:** Vyberte svou zemi/oblast. Obr. 6

**Krok 4:** (Pouze pro některé země) Vyberte, zda si přejete nastavit „Google TV“. Obr. 7

**Krok 5:** 1. Vyberte možnost „Nastavení základní TV“. Obr. 8

**Krok 6:** Vyberte, zda si přejete připojit váš televizor k síti Wi-Fi. Obr. 9

**Krok 7:** Přečtěte si a přijměte podmínky služby Google a zásady ochrany osobních údajů. Obr. 10

**Krok 8:** Oblast


Použijte  k výběru vaší oblasti a stiskněte tlačítko OK pro přechod do dalšího kroku.

- **Režim spuštění:** Můžete si prohlédnout standardní nastavení režimů obrazu a zvuku.
- **Režim Obchod:** Můžete si vychutnat vylepšené nastavení režimů obrazu a zvuku. Obr. 11


**Krok 9:** Pravidla a podmínky

Přečtěte si Pravidla a podmínky, potvrďte je stisknutím tlačítka OK a přejděte do dalšího kroku. Obr. 12

**Krok 10:** Nastavení kanálů

Použijte  pro výběr režimu tuneru: Anténa, kabel, satelit; Typ: Digitální nebo analogový. Stiskněte OK pro potvrzení a přejděte do dalšího kroku. Obr. 13

**Krok 11:** Zkontrolujte konfiguraci.

Po dokončení všech nastavení se zobrazí rozhraní [Prosím zkontrolujte nastavení] a stiskněte tlačítko OK pro dokončení počátečních nastavení. Můžete se také vrátit k předchozímu kroku a provést změny pomocí tlačítka . Obr. 14

Poté vyberte možnost „Nastavení Google TV“. Obr. 15

**Krok 12:** Vyberte možnost Připojit televizor k síti Wi-Fi. Obr. 16

Poznámka: Pro používání služby GOOGLE TV musíte být připojeni k síti Wi-Fi.

Můžete zkusit konfigurovat televizor pomocí vašeho mobilního telefonu podle níže uvedených pokynů. Obr. 17

Nejprve aktivujte na svém telefonu funkci Bluetooth.

Poznámka: Ujistěte se, že máte v telefonu nainstalovanou aplikaci Google Home.

Přejděte do aplikace Google Home ve vašem telefonu, vyhledejte televizor a vyberte možnost „Připojit“. Po připojení naskenujte kód QR na televizoru pomocí vašeho mobilního telefonu.

Po připojení telefonu k televizoru můžete televizor nastavit (připojit se k síti Wi-Fi a zadat účet Google), televizor automaticky získá informace o síti Wi-Fi a účtu Google z telefonu.

Také můžete pomocí dálkového ovladače nastavit televizor a přihlásit se k účtu Google.

**Krok 13:** Použijte Asistenta Google. Obr. 18

**Krok 14:** Vyhledejte všechny televizní aplikace. Obr. 19

**Krok 15:** Vyberte si odběry. Obr. 20


**Nastavení kanálů**

**KROK 1:** Oblast

Stiskněte tlačítko pro výběr oblasti a stiskněte tlačítko OK pro přechod do dalšího kroku. Obr. 21

- **Režim Spuštění:** Uvidíte standardní nastavení pro režimy obrazu a zvuku.
- **Režim Obchod:** Můžete si vychutnat vylepšené nastavení režimů obrazu a zvuku.

**Krok 2:** Pravidla a podmínky


Použijte  k přečtení Pravidel a podmínek, poté stiskněte OK pro potvrzení a přejděte do dalšího kroku. Obr. 22

**Krok 3:** Nastavení kanálů

Stiskněte  pro výběr Režimu tuner: Anténa, kabel:

Typ: Digitální nebo analogový. Stiskněte OK pro potvrzení a přejděte do dalšího kroku. (Pokud v Režimu tuner zvolíte možnost „kabel“, může být typ pouze analogový). Obr. 23

**Krok 4:** Zkontrolujte konfiguraci

Po dokončení všech nastavení se zobrazí rozhraní [Prosím zkontrolujte nastavení] a stiskněte tlačítko OK pro dokončení počátečních nastavení. Můžete se také vrátit k předchozímu kroku a provést změny pomocí tlačítka . Obr. 24

**Instalace aplikací**

Obr. 25

Poznámka: Upozorňujeme, že to bude nějakou dobu trvat.

Váš zážitek ze služby Google TV je připraven. Obr. 26


Nastavení je dokončeno a televizor je připraven ke sledování.


Poznámka: Pokud se ladění nezdařilo, zkontrolujte připojení RF kabelu a postupujte podle pokynů na obrazovce.

**Všeobecný provoz****Používání domovské stránky.** Obr. 27

Poznámka: Tento návod je určen pro běžné použití. Obrázky a ilustrace v tomto návodu k použití jsou pouze orientační a mohou se lišit od skutečného vzhledu výrobku. U některých modelů nejsou některé možnosti k dispozici.

Můžete si vybrat libovolnou funkci na domovské stránce. (Ujistěte se, že jste přihlášení ke svému účtu Google)



Po připojení televizoru k internetu přejděte stisknutím tlačítka  na domovskou stránku.

Stiskněte tlačítka  pro výběr libovolné ikony ze seznamu na obrazovce.

Stiskněte tlačítka OK pro výběr libovolné možnosti.

Stiskněte  nebo  pro opuštění aplikace.

**Možnosti**



1. Home: Vyberte ikony ze seznamu na obrazovce.
2. Apps: Zobrazuje seznam oblíbených aplikací a umožňuje vstup do centra aplikací.
3. Library: Vaše knihovna je prázdná. Zde najdete seznam svých nákupů, pronájmů a seznamů obsahů v televizi, mobilu a webu.
4. : Vyhledejte filmy, seriály, aplikace a mnohem více
5. : Zobrazuje nabídku nastavení televizoru

Poznámka:

- Funkce a obsah „Úvodní stránky“ se mohou lišit v závislosti na zemi nebo modelu.
- Před použitím funkcí na domovské stránce, jako jsou aplikace atd., nejprve připojte televizor k síti.
- Autorská práva na ikony patří poskytovatelům aplikace.

Poznámka: Zobrazené obrázky jsou pouze ilustrační a referenční.

**Používání funkcí nabídky****Typ písma**

Klikněte tlačítka , poté použijte  pro výběr požadovaného typu písma a klikněte na OK pro potvrzení. Obr. 28





Poznámka: Dostupný typ písma se může lišit v závislosti na modelu.

**Použití konfigurace systému**

V nabídce „Nastavení“ můžete televizor nakonfigurovat podle svých preferencí. Obr. 29

Poznámka: Některé funkce nemusí být u některých typů písma k dispozici. U některých modelů nejsou některé možnosti k dispozici.

Každá nabídka je navržena a podrobně popsána tak, abyste mohli televizor co nejlépe využít. Pro přístup do systému nabídky:

1. Použijte  pro výběr požadované možnosti, a následně, klikněte na OK pro otevření příslušné podnabídky.
2. V podnabídce použijte tlačítka  a klikněte na tlačítka OK pro potvrzení nastavení. Použijte  pro výběr položky a klikněte na tlačítka OK pro vstup do jejího rozhraní a ovládání podle zobrazení na obrazovce.
3. Klikněte na  pro návrat do předchozí nabídky.

**Přidání účtu Google**

Pokud jste již přihlášení ke svému účtu Google, vyberte v nastavení možnost „Účty a přihlášení“. Obr. 30

**Obrazovka a zvuk.** Obr. 31

Zvolte tuto možnost pro nastavení režimu obrazu nebo pokročilých nastavení.

**Režim obrazu:** Pro výběr možností Normální, Dynamický, Filmařský, Sportovní, Herní a Vlastní.

**ECO:** Pro výběr režimu Vypnuto, Nízký a Vysoký.

**Podsvícení:** Pro výběr úrovně od 0-100.

**Pokročilé nastavení**

**Teplota barev:** Pro výběr možností Standardní, Teplá a Chladná.

**Dynamický kontrast:** Pro zvolení možnosti Zapnutý nebo Vypnutý.

**Režim HDMI PC/ AV:** Pro výběr možností Video, PC a Auto.

**Nadměrné skenování:** Pro zvolení možnosti Zapnuto nebo Vypnuto.

**Redukce hluku:** Pro výběr možností Vypnutý, Nízký, Střední, Vysoký a Automatický.

**Obnovení obrazu:** Pro obnovení obrazu.

**Odhad a kompenzace pohybu (MEMC):** Pro výběr možností Vypnutý, Nízký, Střední a Vysoký.

**Rozsah:** Pro výběr 2.2 nebo 2.4.

**Obrazovka**

Vyberte tuto možnost pro chcete-li upravit velikost obrazu.

**Zvuk**

Tuto možnost vyberte pro nakonfigurování zvuku.

**Zvukový režim:** Pro výběr režimu Standardní, Hlas, Hudba, Stadion a Uživatel.

**Zpracování zvuku Dolby:** Pro zvolení možnosti Zapnutý nebo Vypnutý.

**Režim obklopující:** Pro výběr Pure Sound nebo obklopující.

**Režim Noc:** Pro zvolení možnosti Zapnutý nebo Vypnutý.

**Pouze zvuk:** Vyberte jej a televizní obrazovka se za 10 sekund vypne.

**Pokročilé nastavení:**

1. Zlepšení slyšitelnosti dialogů a hlasu
2. Úrovně nastavení slyšitelnosti dialogů a hlasu 1-7
3. Vyvážení
4. Obnovení zvuku

**Audio výstup:** Zvolte tuto možnost pro konfiguraci nastavení zvuku.

**Výstupní zařízení:** Pro výběr reproduktoru TV, SPDIF/Optický a HDMI-ARC.

**Digitální výstup:** Pro zvolení PCM, ByPass a Auto.


**Zpoždění digitálního zvuku (ms):** Pro výběr úrovně od 0-100.

**Digitální hlasitost zvuku:** Pro výběr úrovně od 0-100.

**eARC:** Pro výběr možnosti vypnuto nebo automatické.


**Sítě a připojení k internetu**

Zvolte Wi-Fi nebo Ethernet pro připojení monitoru k síti a upravení nastavení. Obr. 32

1. Použijte  k výběru možnosti Wi-Fi.
2. Klikněte na tlačítko OK pro vstup do příslušné podnabídky.
3. Po nastavení klikněte na tlačítko OK pro uložení a návrat do předchozí nabídky.


**Soukromí**

Zobrazení nebo úprava nastavení soukromí zařízení, účtů a aplikací. Obr. 33

1. Použijte  k výběru možnosti Soukromí.
2. Klikněte na tlačítko OK pro vstup do příslušné podnabídky.
3. Po nastavení klikněte na tlačítko OK pro uložení a návrat do předchozí nabídky.

**Apps**

Zobrazení nebo úprava nastavení specifických pro aplikaci. Obr. 34

1. Použijte  k výběru možnosti Apps.
2. Klikněte na tlačítko OK pro vstup do příslušné podnabídky.
3. Po nastavení klikněte na tlačítko OK pro uložení a návrat do předchozí nabídky.

**Systém** Obr. 35

V této nabídce si můžete přečíst informace a nastavení televizoru.

**Přístup:** Pro výběr funkce skrytých titulků, vysoce kontrastního textu, převodu textu na řeč, zkratky zpřístupnění, čtečky obrazovky TalkBack, přístupu k ústředně a správce televizních služeb.

**Informace o:** Můžete aktualizovat systém, zobrazit nebo změnit název zařízení, restartovat počítač a přečíst si informace o televizoru.

- Aktualizace systému: Můžete upgradovat televizní systém.

- Název zařízení: Můžete zobrazit a změnit název televizoru.
- Obnovit: Restartování Google. Po restartování bude váš účet Google a nainstalovaná aplikace odstraněna.

**Datum a čas:** Pro zvolení možnosti Automatický datum a čas, Nastavení data, Nastavení času, Nastavení časového pásma a Použití 24hodinového formátu.

Poznámka: Naprogramovaný datum a čas jsou k dispozici, pokud je vypnuta možnost Automatický datum a čas.

**Jazyk:** Vyberte požadovaný jazyk nabídky.

**Klávesnice:** Pro výběr aktuální klávesnice: Nastavení klávesnice a Správa klávesnic.

**Skladování:** Zobrazí interní sdílené úložiště, pokud je k dispozici externí zařízení, může také zobrazit nastavení externího úložiště.

**Režim prostředí:** Nastavení spořiče obrazovky, můžete vybrat obrázek, čas přepnutí obrázku, zda se má zobrazit čas a datum atd.

**Výkon a energie:** Pro výběr zapnutí, spořiče obrazovky a úspory energie.

**Google Cast:** Pro výběr možnosti Vždy, Během promítání nebo Nikdy.

**Systém Ozvučení:** Pro zvolení možnosti Zapnutý nebo Vypnutý.

**Předvolby systému:** Pro výběr časovače vypnutí, pohotovostního režimu, nastavení výstupu časovače, nastavení, prostředí, aktualizace firmwaru RCU, verze softwaru a ID uživatele.

**Restartování:** Restartování televizoru.

**Dálkový ovladač a příslušenství**

Zapněte Bluetooth a spárujte příslušenství. Obr. 36

**Nápověda a názory**

Pošlete svůj názor společnosti Google nebo použijte obrazovku webového vyhledávání pro přístup do centra popisu Google. Obr. 37

**4. FUNGOVÁNÍ DÁLKOVÉHO OVLADAČE****Vložení baterií do dálkového ovladače**

- Otevřete kryt na zadní straně dálkového ovladače. Vložte baterie do dálkového ovladače, dodržujte správnou polaritu „+“ a „-“.
- Znovu nasadte kryt. Dálkový ovladač je napájen dvěma bateriemi AAA LR03 1,5 V. Doporučujeme používat pouze alkalické baterie.
- Vyjměte baterie z dálkového ovladače, pokud jej nebudete delší dobu používat (déle než jeden měsíc). Použité baterie musí být zlikvidovány bezpečným způsobem. Odkládejte je do speciálně určených sběrných nádob, abyste chránili životní prostředí.

**Směrování**

- Namiřte dálkový ovladač na infračervený senzor na přední straně televizoru pod úhlem 30°, aby mohl přijímat přenášené informace.
- Dálkový ovladač má dosah 6 metrů.
- Ujistěte se, že mezi dálkovým ovladačem a infračerveným senzorem nejsou žádné překážky a že se na nich neodráží sluneční světlo nebo jiné zdroje světla.

**Spárování dálkového ovladače Bluetooth\* s televizorem**

Na dálku Bluetooth\*, používá se hlavní ovládání pro ovládání televizí středního asistenta vozidla od Googlu, používá se k televizoru na dálku a podle výchozího nastavení, je to indikováno a pokračování:

**Jak spárovat dálkový ovladač s televizorem**

- Jedná se o dálkový ovladač Bluetooth, před použitím jej prosím nejprve spárujte s televizorem. Při prvním zapnutí televizoru se spustí proces párování dálkového ovládání, ke kterému dojde během úvodního nastavení. Dálkový ovladač se automaticky spáruje s televizorem.
- Prostřednictvím služby Google můžete k televizoru přidat další dálkový ovladač nebo vyměnit starý, pokud se rozbil. Přes Bluetooth lze připojit i další zařízení, například reproduktory nebo ovladače konzolí.

Postupujte podle níže uvedených kroků:



**KROK 1:** Klikněte  a přejděte na hlavní stránku.

**Krok 2:** Použijte  pro výběr  a vstup do rozhraní. Můžete také přímo stisknout tlačítko  na dálkovém ovladači.

**Krok 3:** Použijte  k výběru „Dálkové ovladače a příslušenství“ a klikněte na OK pro vstup do rozhraní.

**Krok 4:** Použijte  možnost „Spárovat příslušenství“ a klikněte na OK pro vstup do rozhraní.


POZOR: V této nabídce můžete aktivovat nebo deaktivovat Bluetooth, přidat nový dálkový ovladač nebo jiné příslušenství nebo nastavit dálkový ovladač či příslušenství, které je již k televizoru připojeno.

Postupujte podle pokynů na obrazovce a proveďte spárování. Podržte stisknutou  a  5 sekund na novém dálkovém ovladači. Po zjištění se zobrazí na obrazovce.


Poté klikněte na OK na starém dálkovém ovladači a potvrďte přidání nového ovladače.

POZOR: Pokud máte potíže se spárováním dálkového ovladače s televizorem, vypněte všechna ostatní bezdrátová zařízení a zkuste to znovu.

Pokud chcete zrušit spárování ovladače se zařízením Bluetooth, postupujte takto:
















**KROK 1:** Klikněte  pro vstup na hlavní stránku.








**Krok 2:** Použijte  pro výběr  a vstup do rozhraní. Můžete také přímo stisknout tlačítko  na dálkovém ovladači.

**Krok 3:** Použijte  pro zvolení „Odstranění spárování ovladače nebo příslušenství“ a klikněte na OK pro vstup do rozhraní.

**Krok 4:** Použijte  pro výběr možnosti „Odstranit“ a zvolte možnost „Ano“.

**Funkce tlačítek dálkového ovladače. Obr. 38**

Většina funkcí vašeho televizoru je dostupná prostřednictvím nabídek, které se zobrazují na obrazovce. Dálkový ovladač dodaný se zařízením umožňuje procházet nabídky a konfigurovat všechna všeobecná nastavení.	
	(On/Off button) Zapněte nebo vypněte televizor
	Ztlumíte a aktivujete zvuk
	Vyberte číslo digitálního klíče
	Otevřete nabídku Seznam oblíbených kanálů.
	Vstupte do nabídky rychlého přístupu.
	Zvolte úkoly nebo stránky teletextu.
	Mikrofon (K dispozici pouze v případě, že je síťové připojení normální.)
	„Účty a přihlášení do služby Google TV“. (Pokud je nastavena základní TV, nemá toto tlačítko žádný účinek).
	Zobrazuje nabídku nastavení televizoru
	Potvrďte výběr
	(Směrová tlačítka nahoru, dolů, doleva a doprava) Označují různé prvky systému nabídek a upravují ovládací prvky nabídek.
	Opustíte nabídku a vraťte se do předchozí nabídky
	Přejde na domovskou stránku
	Zde si můžete prohlédnout elektronického průvodce programy
	Zvyšování nebo snižování hlasitosti

	Vstup do rozhraní pro výběr zdroje
	Vstup do rozhraní funkce SMART
	Kanál nahoru/dolů
	Přejděte na domovskou stránku služby NETFLIX
	Přejděte na domovskou stránku YouTube
	Přejděte na domovskou stránku služby Prime Video
	Zvolte aplikace

## 5. ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Než se obrátíte na poprodejní servis, proveďte následující základní kontroly.

Problémy	Možné příčiny	Možná řešení
Není zde elektřina.	Zástrčka je odpojena.	Ujistěte se, že je napájecí kabel správně zapojen do elektrické zásuvky.
	Zásuvka je odpojena od elektrické sítě.	Zkuste připojit zástrčku do různých zásuvek pro provedení kontroly.
Není zde žádný obraz ani zvuk.	Nastavení obrazu není správně nastaveno.	Zkontrolujte nastavení jasu a kontrastu obrázku.
	Není slyšet žádný zvuk.	Zkontrolujte, zda není aktivován tichý režim.
Nejsou k dispozici žádné kanály DTT HD nebo obraz je zkraslený.	Příjem digitálních pozemních televizních kanálů (DTT) je možný pouze v oblastech s pokrytím. Zkontroluje blízkost vysílače. Zkontrolujte kvalitu a intenzitu přijímaného signálu.	Zkontrolujte, zda je anténní kabel správně připojen k televizoru. Obnovte tovární nastavení. Nechte si instalaci zkontrolovat odborníkem.

Dálkový ovládač nefunguje.	V dálkovém ovladači nejsou žádné baterie nebo jsou baterie vybité.	Zkontrolujte, zda jsou baterie v dálkovém ovladači správně vloženy. Zkontrolujte baterie. Pokud nefungují, vyměňte je.
Nelze načítat vyjímatelné zařízení USB.	Formát není kompatibilní.	Zkontrolujte, zda jsou použité formáty kompatibilní s tímto zařízením. Odpojte vyjímatelné zařízení a znovu jej připojte. Naformátujte zařízení USB a zkuste to znovu.
Registrace nebyla zcela dokončena.	Není dostatek volného místa na vyjímatelném zařízení.	Zkontrolujte volné místo na zařízení USB.

### Zastaví se během přehrávání

- Dodržujte vzdálenost alespoň tři metry mezi mikrovlnnou troubou, mobilními telefony, zařízeními vybavenými technologií Bluetooth\* nebo jinými zařízeními kompatibilními s Wi-Fi.
- Zkuste změnit aktivní kanál na routeru WLAN.

### Připojení k internetu není k dispozici / Nelze sdílet zvuk a video

- Pokud byla MAC adresa (jedinečné identifikační číslo) vašeho počítače nebo modemu uložena podle předpisů, váš televizor se nemusí připojit k internetu. V tomto případě se MAC adresa ověřuje při každém připojení k internetu. Jedná se o preventivní opatření proti neoprávněnému přístupu. Vzhledem k tomu, že televizor má vlastní adresu MAC, poskytovatel internetu nemůže tuto adresu ověřit. V důsledku toho se televizor nemůže připojit k internetu. Kontaktujte svého poskytovatele internetových služeb, který vám poskytne informace o tom, jak připojit k internetu jiné zařízení, například televizor.
- Je také možné, že připojení k internetu není dostupné kvůli problému s firewallem. Pokud máte podezření, že by to mohla být příčina vašeho problému, obraťte se na svého poskytovatele internetových služeb. Brána firewall by mohla vysvětlovat problém s připojením a detekcí při používání televizoru v režimu Sdílení zvuku/video nebo při procházení pomocí funkce Sdílení zvuku/video.


### Neplatný název domény

- Ujistěte se, že jste již přihlášení k počítači autorizovaným uživatelským jménem/heslem a že je vaše doména aktivní, než začnete sdílet jakékoli soubory v programu mediálního serveru počítače.
- Pokud je doména neplatná, můžete mít potíže s procházením souborů v režimu Sdílení zvuku/video.

## 6. TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Referenční číslo výrobku: 03619

Výrobek: TV LED A4 series ALH40032

Výrobek	TV LED A4 series ALU40032
Referenční číslo výrobku	03619
QR	
Výkon	60 W
Napětí	180-240 V~
Frekvence	50/60 Hz
Životnost (přibližně)	30.000 hodin

Technické specifikace se mohou změnit bez předchozího upozornění za účelem zlepšení kvality produktu.

Vyrobeno v Číně | Navrženo ve Španělsku

## 7. RECYKLACE ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol označuje, že v souladu s platnými předpisy musí být produkt a/nebo baterie zlikvidovány odděleně od domovního odpadu. Po skončení životnosti tohoto výrobku byste měli baterie/akumulátory vyjmout a odnést na sběrné místo určené místními úřady.

Pro podrobnější informace o nejvhodnějším způsobu likvidace elektrických a elektronických zařízení a/nebo baterií by se spotřebitelé měli obrátit na místní

úřady.

Dodržování výše uvedených pokynů přispívá k ochraně životního prostředí.

## 8. ZÁRUKA A TECHNICKÝ SERVIS

Společnost Cecotec odpovídá konečnému uživateli nebo spotřebiteli za jakýkoli nesoulad, který existuje v době dodání výrobku za podmínek a ve lhůtách stanovených platnými předpisy. Doporučuje se, aby opravy prováděl kvalifikovaný personál.

Pokud zjistíte incident s produktem nebo máte nějaké dotazy, kontaktujte oficiální službu

technické pomoci společnosti Cecotec na telefonním čísle +34 96 321 07 28.

## 9. COPYRIGHT

Práva duševního vlastnictví k textům v této příručce jsou majetkem společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Všechna práva jsou vyhrazena. Obsah této publikace nesmí být, zčásti nebo jako celek, reprodukován, ukládán do systému obnovy, přenášen nebo distribuován žádnými prostředky (elektronicky, mechanicky, fotokopírováním, nahráváním nebo podobným způsobem) bez předchozího souhlasu společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

## 10. ZJEDNODUŠENÉ PROHLÁŠENÍ O SHODĚ



Společnost Cecotec Innovaciones tímto prohlašuje, že televizor s číslem modelu 03619\_TV LED A4 řady ALU40032 je v souladu se směrnicí o rádiových zařízeních 2014/53/EU.

Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové stránce: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

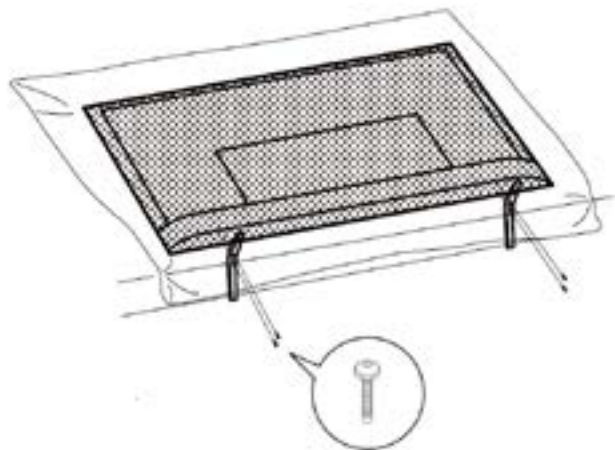


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 1

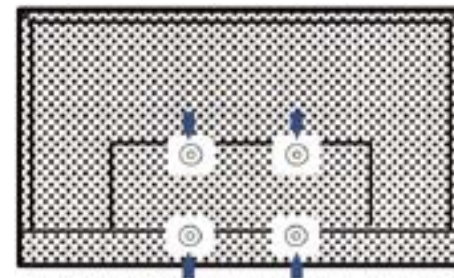


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 3

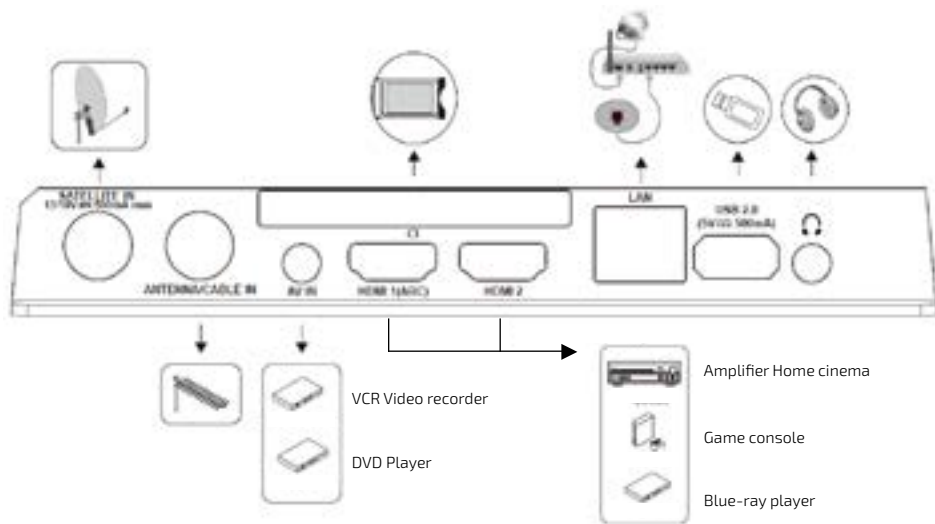


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 2



Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 4



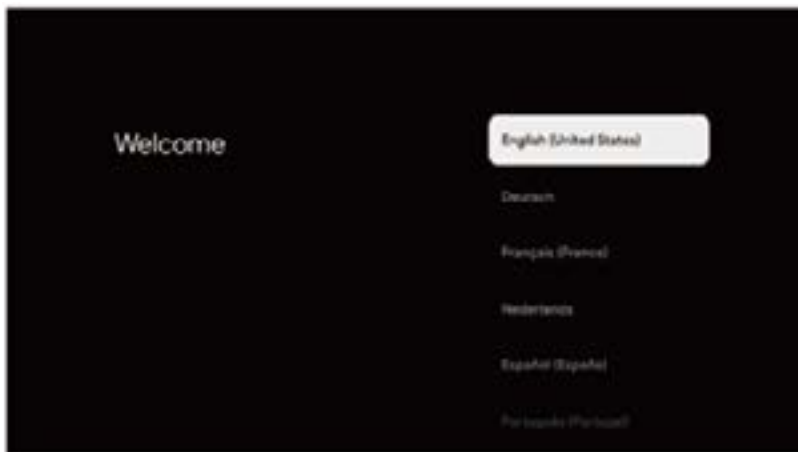


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 5

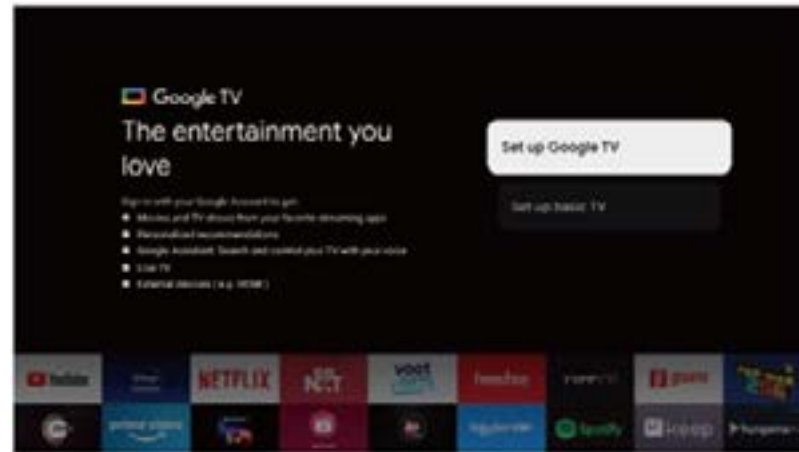


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 7

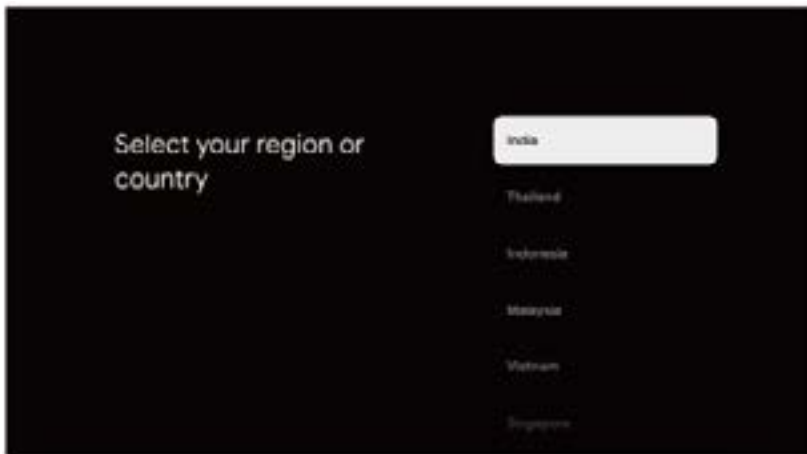


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 6



Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 8



Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 9

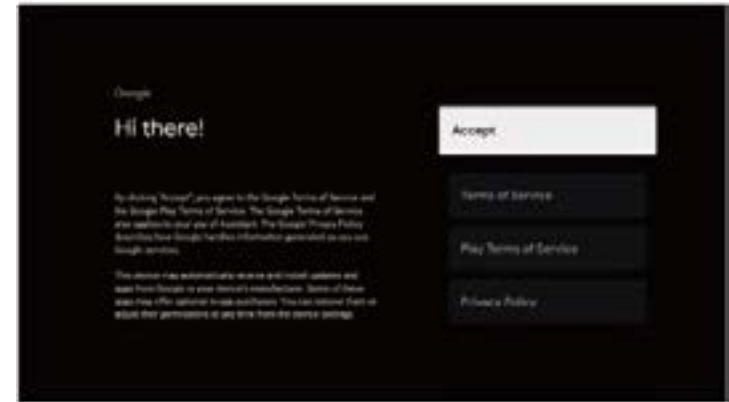


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 10

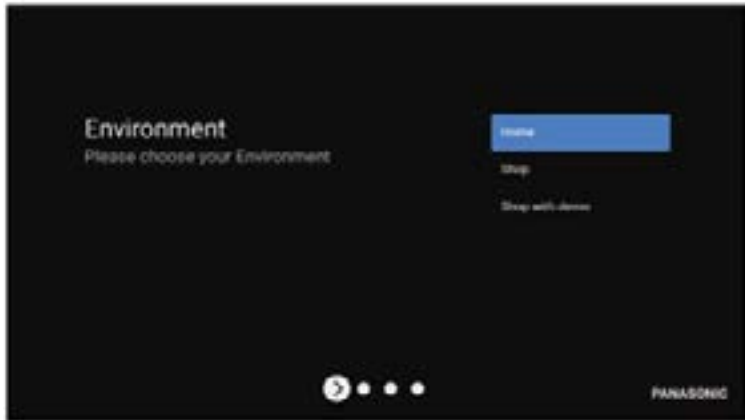


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 11

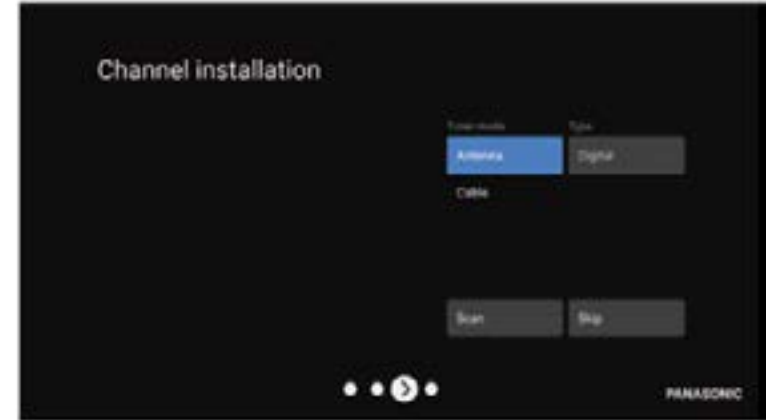


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 13

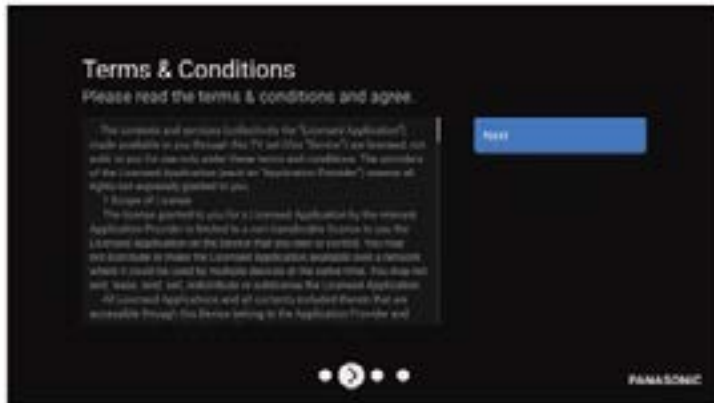


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 12

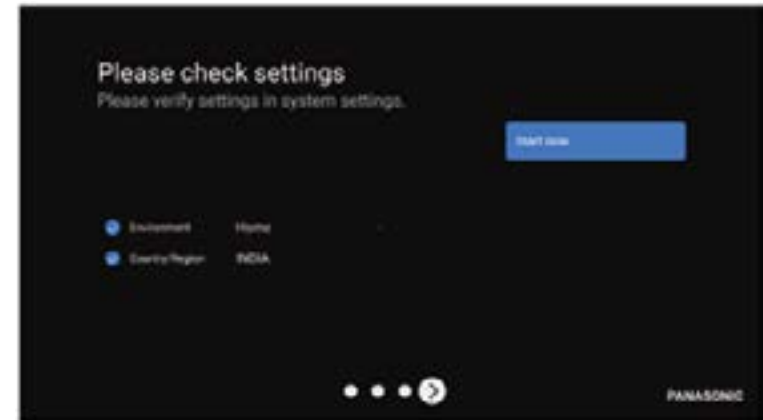


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 14

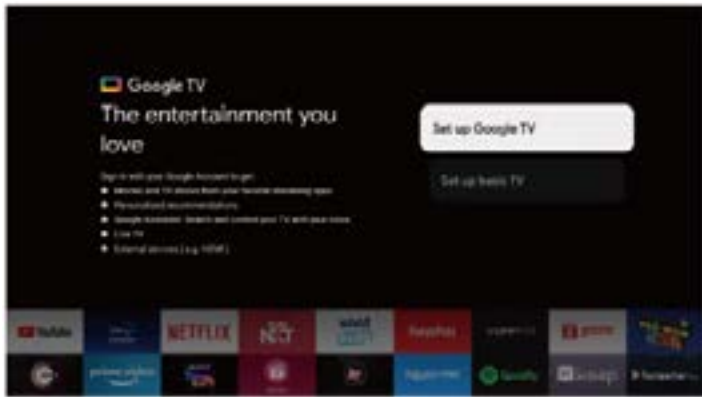


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 15



Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 17



Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 16

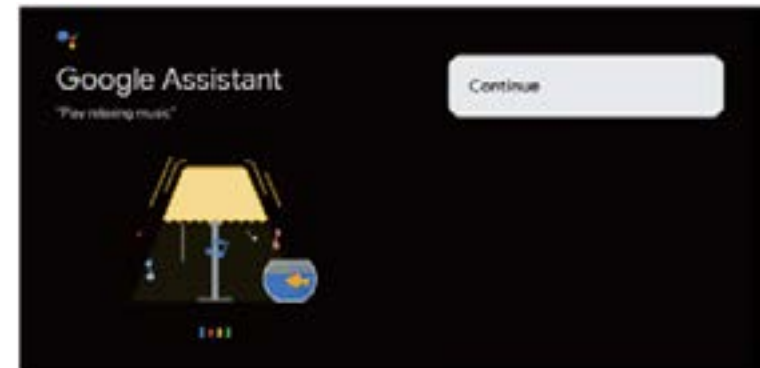


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 18

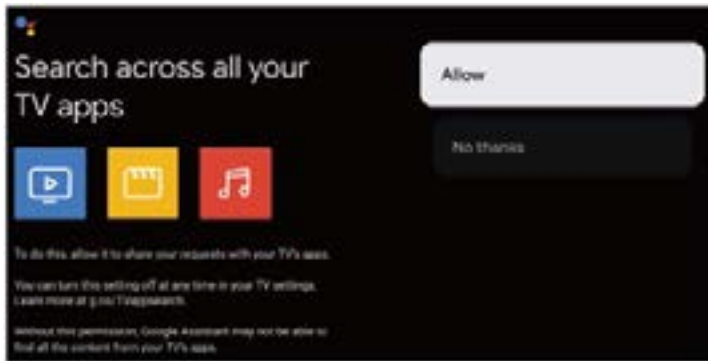


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 19

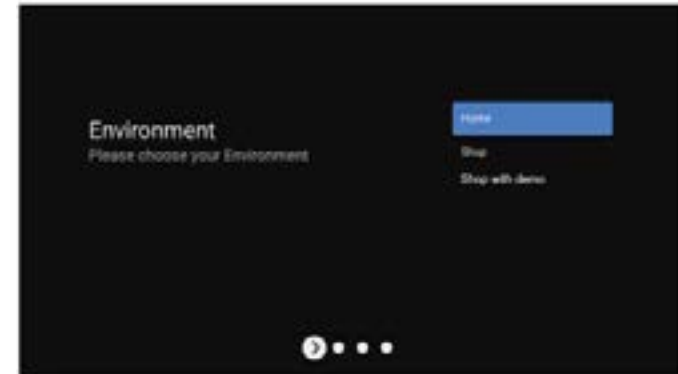


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 21

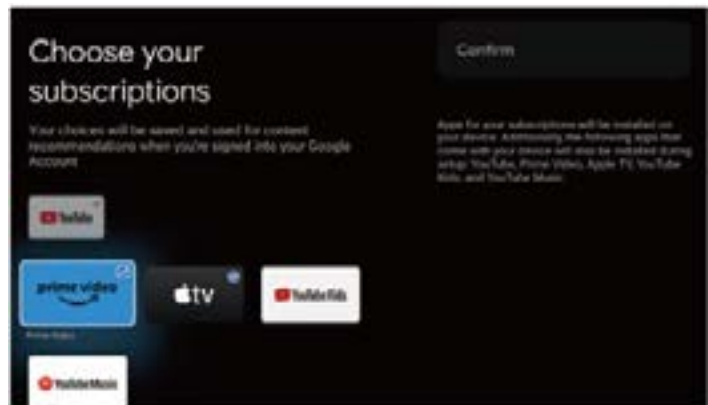


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 20

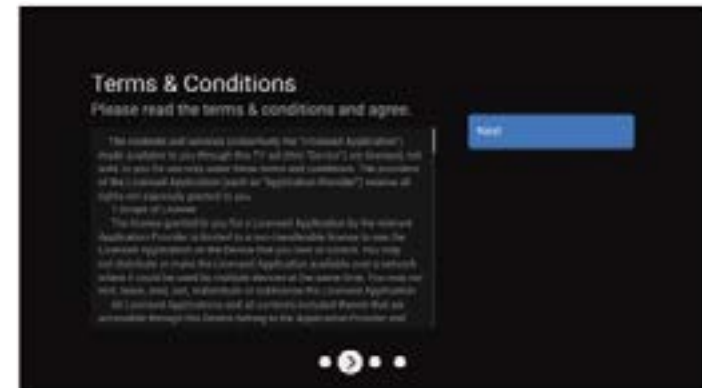


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 22

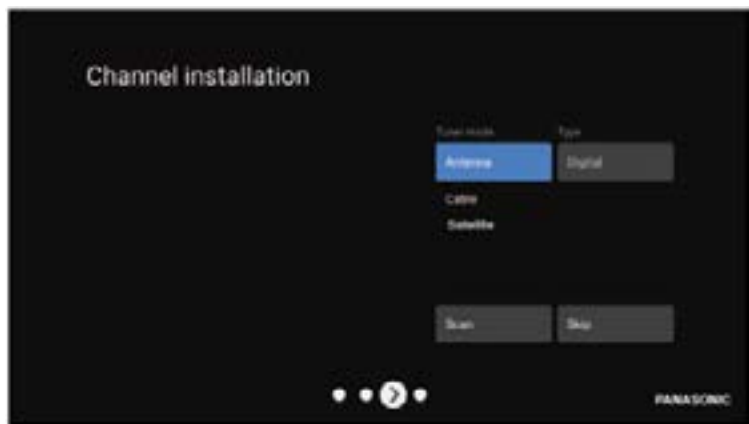


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 23

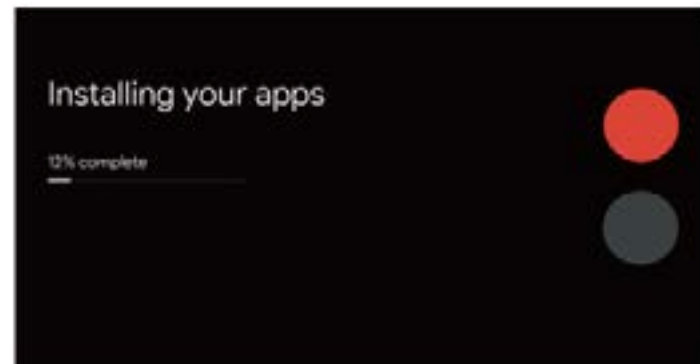


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 25

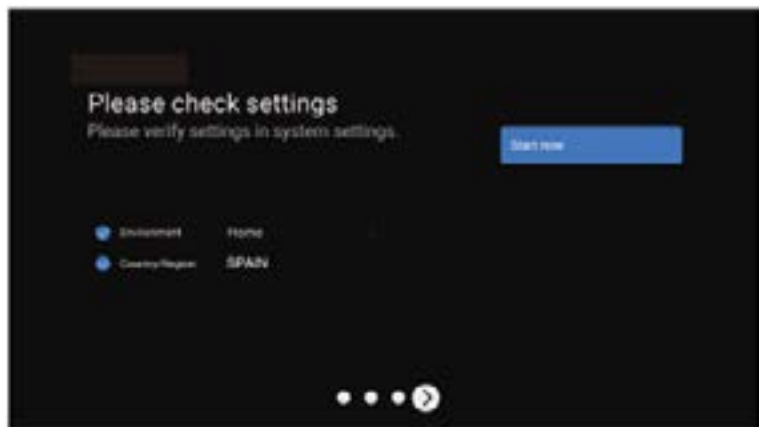


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 24



Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 26

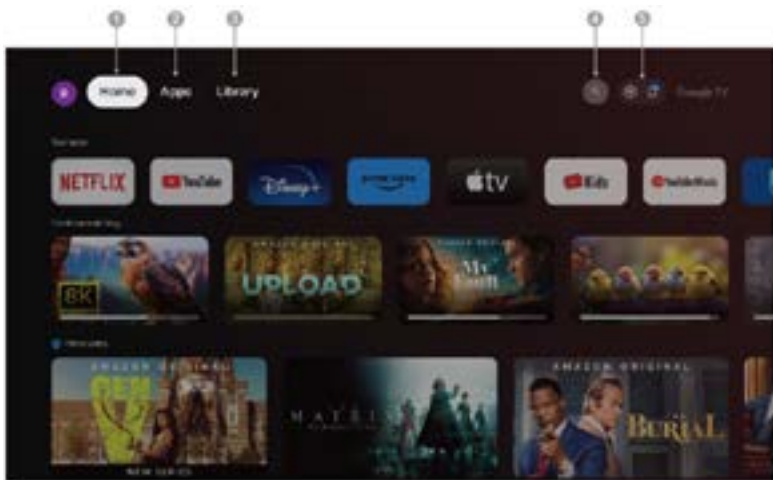


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 27



Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 29

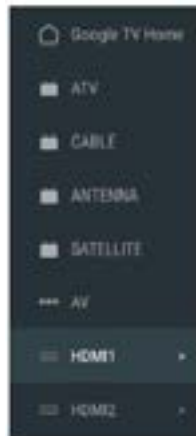


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 28



Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 30



Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 31

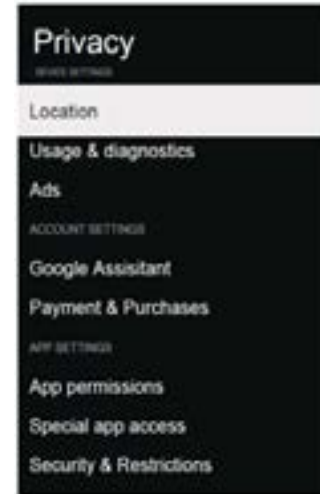


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 33



Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 34



Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 32

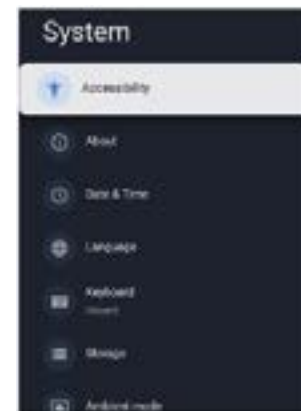


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 35

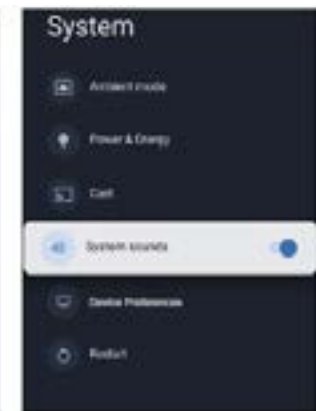






Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 36



Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 37



Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 38

[www.cecotec.es](http://www.cecotec.es)

Cecotec Innovaciones S.L.  
Av. Reyes Católicos, 60  
46910, Alfafar (Valencia), Spain  
VV\_01231117